

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.702

Jueves, 27 de agosto de 1987

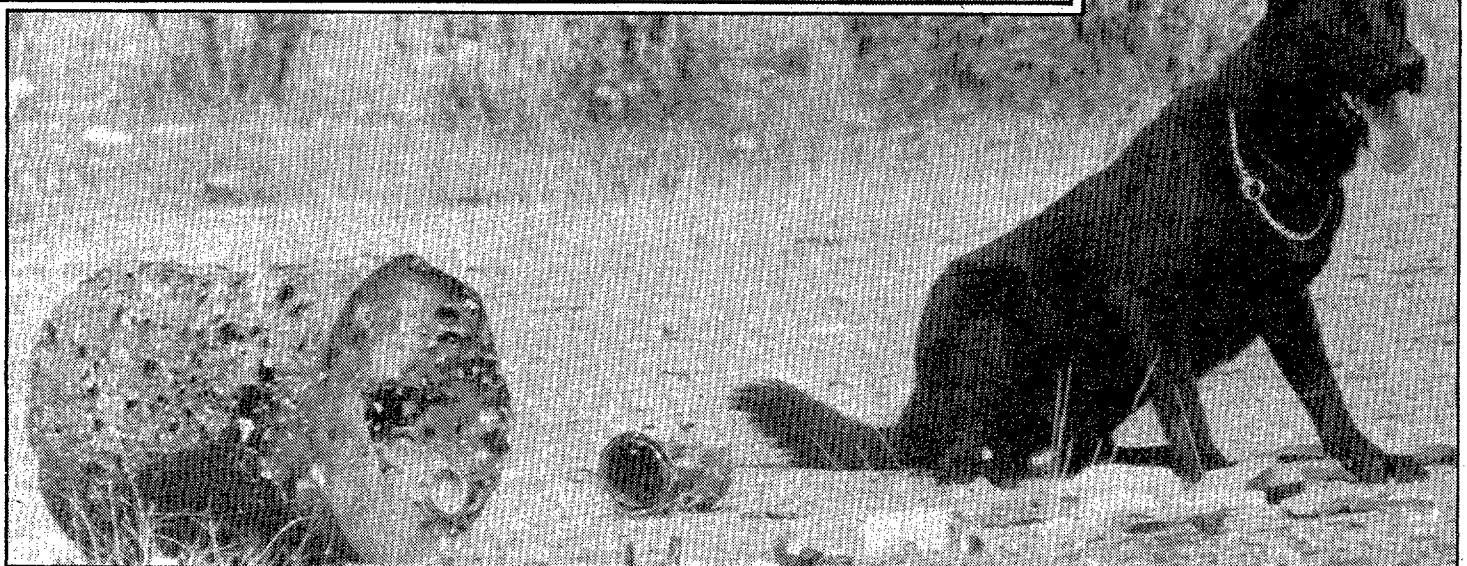
Precio: 60 pesetas

## Un día con los especialistas del TEDAX

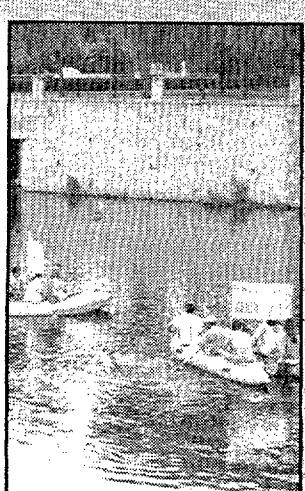


**La fotografía capta otra de las demostraciones realizadas por el equipo Tedax: la localización de explosivos por parte del perro detector, bajo las instrucciones de su guía**

Páginas 3, 4 y 5



**DIARI DE GIRONA—**  
**Los Sitios pasó una jornada con los miembros del equipo de desactivación de explosivos de la comandancia de la Guardia Civil de Girona**

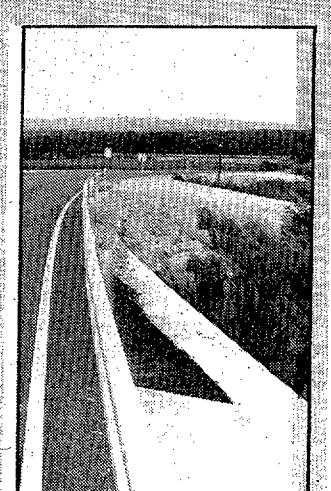
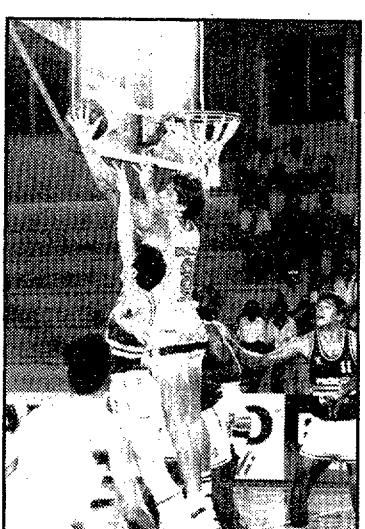


**Un grupo de jóvenes que realiza una travesía por el Ter pasaron por nuestra ciudad**

Página 6

**El Valvi-Girona convocó en su debut en el pabellón de Palau frente al Pamesa-Valencia (93-83)**

Página 29



**Los vecinos de Riudellots protestan por malos accesos a la nueva carretera**

Página 36

**Troben un quadre valorat en mig milió que es donava per perdut des de feia deu anys a la Casa de Cultura de Girona**

Página 33



**El MOPU es farà càrec per complet del remodelatge del front mari de Roses**

Página 11



Entrevista exclusiva al Grupo de Desactivación de Explosivos

# Desde julio, los TEDAX de la Guardia Civil han realizado 59 servicios

El Equipo de Desactivación de Explosivos (TEDAX) de la Comandancia de la Guardia Civil de Girona está compuesto por una parte por cuatro miembros del cuerpo, y por otra por el perro detector de explosivos y su guía. Desde el mes de julio hasta el día de ayer, el equipo TEDAX ha realizado 59 servicios, «la mayoría mera rutina, cuando han terminado, porque cuando salimos nunca sabemos lo que nos vamos a encontrar», nos dice Carlos, uno de los miembros del equipo, que está casado y tiene 25 años de edad. El pasado martes mantuvimos una larga entrevista con los TEDAX, además de presenciar y vivir «in situ» alguna de las actividades que realizan usualmente. Según nos manifestaron, «cuando recibimos un aviso de amenaza de bomba, se establece un EDEX de servicio, en el que tomamos parte dos miembros del equipo, así como el perro detector de explosivos y su guía».

RAMON PONSATÍ

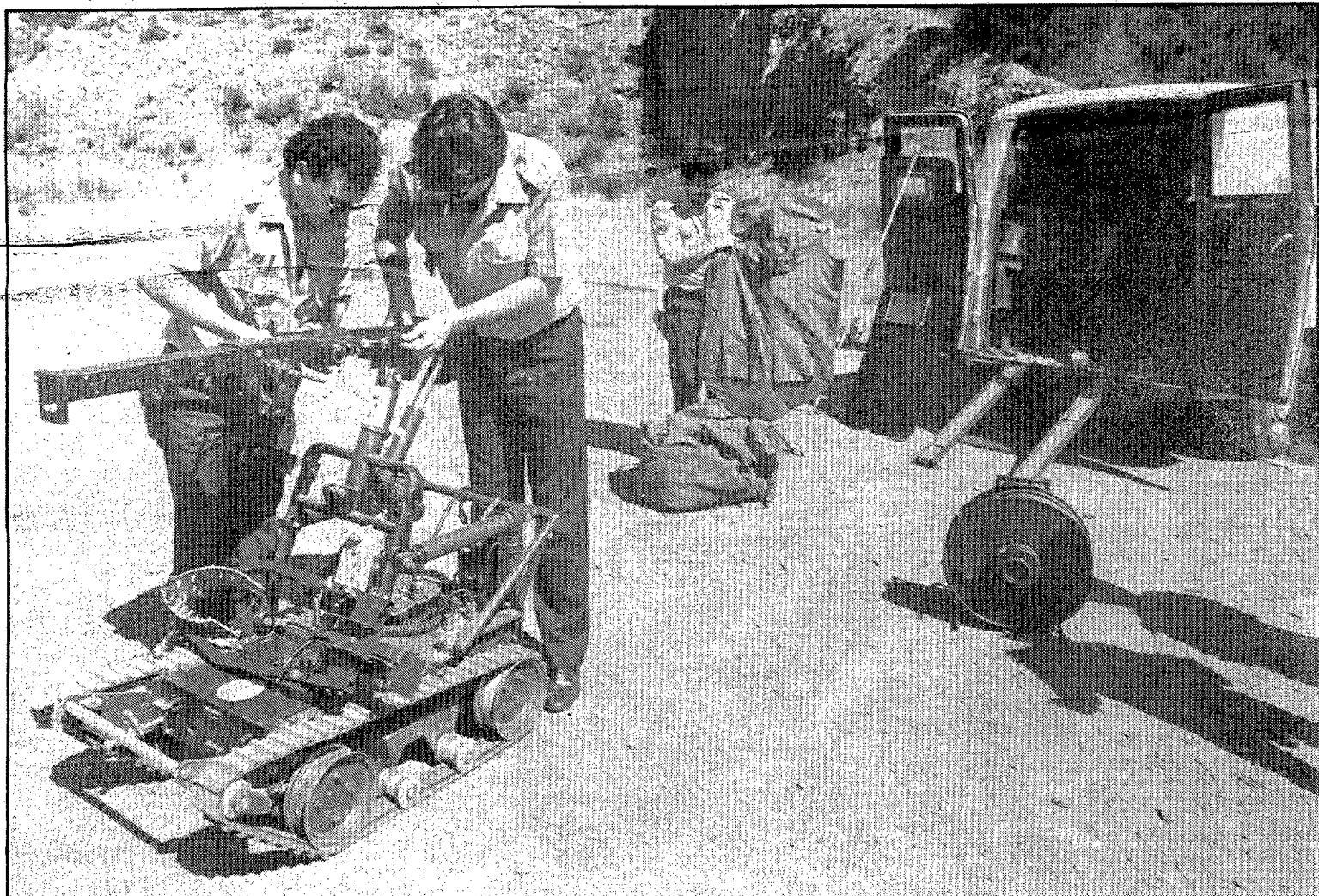
Girona.— Una particularidad de las actuaciones de los TEDAX se encuentra en que cuando están realizando un servicio existe la figura del «número 1», que es el responsable de la operación y quien más arriesga la vida, ya que manipula directamente el presunto artefacto explosivo.

Esta figura va alternándose entre todos los miembros del equipo, de manera que en plena operación no hay más autoridad que la del «nº 1», prescindiendo de graduaciones de los miembros. Aunque esto no significa que no se tenga en cuenta las opiniones de los demás miembros del grupo, sino todo lo contrario, ya que como indicó uno de los TEDAX, «lo importante es tener las mentes abiertas a la hora del trabajo».

Esta particularidad denota una de las características de los TEDAX, la inexistencia de rigidez de mando, a pesar de que en el equipo existe un miembro, en este caso el cabo Víctor, que ostenta la representación de su grupo ante el mando. «Pero si él -el cabo- no está, cualquiera de nosotros puede hacerlo», señala Antonio, otro de los TEDAX de 21 años de edad.

A diferencia de otros equipos de la Guardia Civil, los TEDAX de la Comandancia de Girona únicamente reciben órdenes del comandante Espinosa y del teniente coronel. «Esto se debe a que realmente somos nosotros los únicos responsables de nuestra tarea. Esto nos permite disponer de mayor libertad de acción y más flexibilidad y libertad de vida».

Ante un trabajo donde la vida pende constantemente de un hilo, resultaba obligado preguntarles si temían por su integridad y si sentían miedo. La respuesta fue unánime «el temor y el miedo es algo que siempre nos invade cuando nos avisas, sin embargo cuando actúas te inhibes y te concentras única y exclusiva-



Los miembros del equipo TEDAX de la Guardia Civil nos hicieron una demostración.(Foto CARLOS SANS)

mente en lo que estás haciendo, de forma que el miedo desaparece totalmente».

Los miembros del equipo TEDAX de la Guardia Civil de Girona, realizaron un curso intensivo, de 6 meses ininterrumpidos, en el Departamento Central de Desactivación de Explosivos de Valdemoro.

Departamento, fundado el año 1979, por el que han pasado todos los especialistas en desactivación de explosivos de la Guardia Civil, que en la actualidad son unos 130.

Por lo que respecta a los miembros del equipo en Girona, Jerónimo, de 22 años, lleva un año y medio prestando sus servicios en

nuestras comarcas, Carlos, de 25 y Antonio, de 21, ambos salidos de la 9ª promoción de la Escuela de Valdemoro, han venido de refuerzo durante el verano y llevan dos meses en Girona.

El jefe del grupo, Víctor, ostenta la graduación de cabo y posee una notable experiencia en las tareas de desactivación, habiendo estado mucho tiempo en Bilbao, donde las misiones son muy abundantes. Actualmente se encuentra de baja a raíz de las lesiones sufridas en un accidente de circulación ocurrido cuando iba, con Jerónimo, en el vehículo oficial del grupo.

En el curso recibido en la Escuela de Valdemoro, estos hombres adquirieron conocimientos de electrónica, construcción, manipulación y desactivación de explosivos; metodología operativa de los grupos terroristas que desarrollan sus actividades en territorio español, así como conocimientos exhaustivos de los explosivos utilizados por las citadas organizaciones terroristas, a saber: ETA, GRAPO, Terra Lliure,...

Según palabras de uno de ellos, «en cierta manera, en el curso nos enseñan a ser terroristas, a pensar como ellos, de forma que a partir de esta base luego podamos combatirlos con garantías».

Por lo que respecta a su arriesgada labor, Jerónimo nos dijo que «cuando trabajo no pienso en que me juego la vida, al fin y al cabo alguien tiene que hacerlo, y yo he elegido este trabajo voluntariamente, sin ningún tipo de imposición. Lo hago porque me gusta y sobre el riesgo que comporta, lo conozco y lo asumo plenamente».

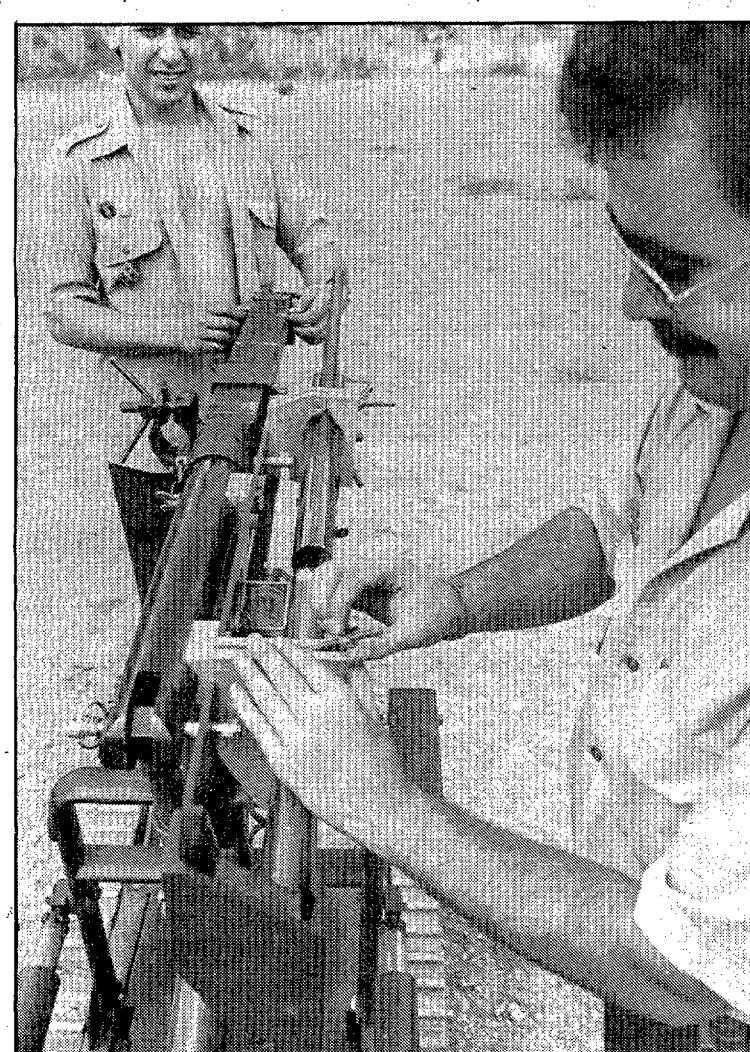
En este momento de la conversación, salió a colación el tema del sueldo, de forma que le preguntamos si en la elección de su trabajo

tenía algo que ver la compensación económica. «Si bien es cierto que tienes un plus de peligrosidad, que está sobre las 18.000 pesetas, podéis estar seguros que no es esto lo que te motiva, puesto que yo creo que es una tontería jugarte la vida por unas cuantas pesetas más, que además hoy puedes disfrutar pero mañana, quizás no», manifestó Jerónimo, quien añadió «yo soy un ser humano corriente, como tú y como él, y creo que mi trabajo, a pesar del riesgo que entraña, es normal, no tiene más importancia que cualquier otro, tal como el de un paleta o un arquitecto».

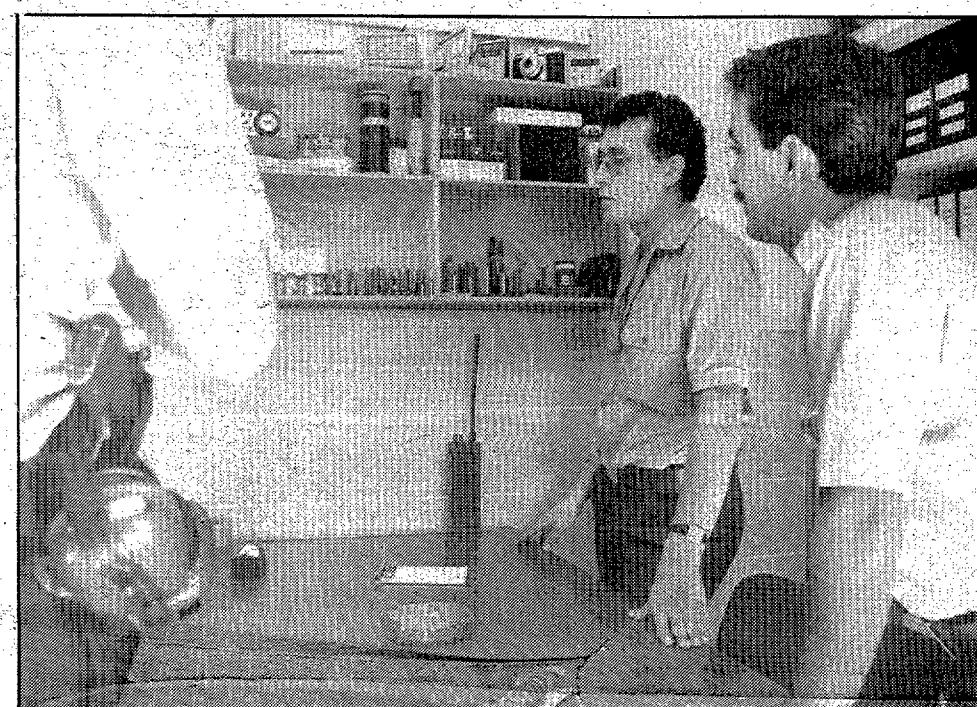
Todos los miembros del equipo TEDAX de la Guardia Civil de Girona señalaron que cuando no están de servicio «cuando estamos en la calle, librando»- al hablar de su labor lo hacen de «cachondeo», actitud que desaparece para transformarse en total seriedad cuando actúan, ya que «nos jugamos la vida y debemos estar completamente concentrados en lo que hacemos».

Todos ellos están localizables las 24 horas del día, puesto que llevan encima un aparato «busca personas», artílugo que permite avisarles de un servicio en cualquier momento y allí donde se encuentren. «Cuando nos avisas salimos corriendo, a toda prisa. Con el coche siempre vamos quemados y nos jugamos la vida, pero lo importante es hacer cuanto antes el reconocimiento del objeto sospechoso, y si se confirma que se trata de un explosivo, hay que desactivarlo sin demora».

Volviendo al «busca personas», Jerónimo nos dice que «como siempre lo llevo, la gente se cree que soy médico, o bien empleado de la telefónica».



Montaje del robot desactivador.(Foto C. SANS).



El adiestramiento del perro detector de explosivos y el estudio de los mismos, tareas básicas para los TEDAX.(Foto C. SANS).

# Participamos en una sesión de entrenamiento de los TEDAX

R.PONSATI

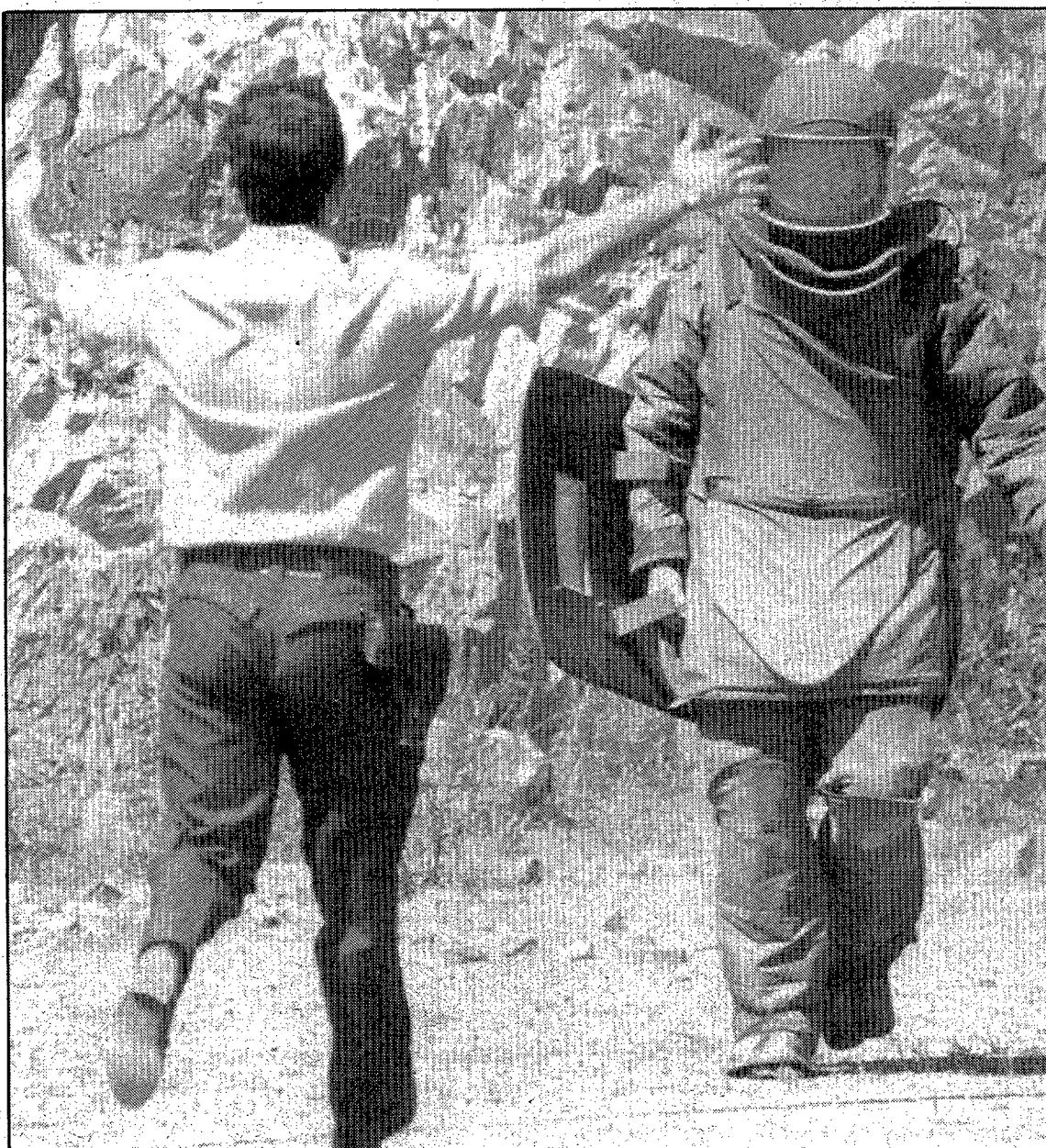
Tras visitar las dependencias del Equipo de Desactivación de Explosivos en la Comandancia de la Guardia Civil de Girona, donde tienen mucho material de trabajo y varios tipos de explosivos, sustancias químicas para la fabricación de aquéllos y un sinfín de trampas-bomba; nos dirigimos junto a los 4 TEDAX, el perro detector de explosivos y su guía al polígono de tiro del ejército, ubicado en el Montnegre, en el término municipal de Quart.

El trayecto lo realizamos en tres vehículos, una furgoneta Ebro, que contiene el equipo de los TEDAX, una furgoneta Renault, donde viajan el perro y su guía, y nuestro propio turismo.

Una vez en el polígono, donde el sol apretaba de lo lindo, los TEDAX descargaron el material con el cual operan, mientras el perro correteaba arriba y abajo, de forma que una vez preparados iniciaron la espectacular demostración de sus actividades.

El perro, un cruce de pastor alemán y pastor belga de 4 años de edad, responde al nombre de «Thor 8º», detecta los explosivos y marca el lugar donde se encuentran quedándose parado. Su guía, la persona que le adiestra, es José Benítez, de 32 años de edad, casado con dos hijos. José nos dijo que «este perro fue adiestrado en Madrid, aparte de la preparación física entrena dos horas diarias y lo hace jugando, se trata de procesos condicionados y crear un juego para recompensarle. Normalmente le entreno por las mañanas, ya que hace menos calor y el perro rinde mucho más, se le prepara con todo tipo de explosivos de forma que luego pueda detectarlos. Siempre que hay incidencias de trabajo al perro se le pone un cebo, de forma que siempre consiga resultados. En Girona, su mayor hallazgo fue la detección de 4 kilogramos de Cloratita». José añade que un perro se adiestra en 8 o 10 meses y nos emplaza a conocer sus perreras de Sant Feliu de Guíxols.

A considerable distancia de los vehículos colocaron un explosivo, exógeno plástico, al que pusieron un detonador que mediante unos cables conductores, conectados a un generador, al cerrar el circuito



Tras soportar una detonación a escasos metros un compañero se interesa por su estado.(Foto C. SANS).

provoca la explosión.

La razón de esta operación estaba en que una de las prácticas que llevan a cabo los TEDAX es la de aguantar explosiones a corta distancia. Para ello, Jerónimo se puso el traje especial, operación que lleva su trabajo, y dotado con un escudo protector se situó a un palmo del explosivo, arrodillado en el suelo y parapetado por el susodicho escudo.

A la voz de «fuego», dada por Antonio, se cerró el circuito y se

produjo la detonación, que levantó una nube de polvo al mismo tiempo que salían disparadas multitud de piedras, inmediatamente después sus compañeros se dirigieron a su encuentro.

Nosotros, que estábamos a unos 50 metros del lugar de la explosión, nos habíamos quedado parados y helados, puesto que la detonación se dejó sentir bajo nuestros pies, donde el suelo retumbó, y porque el siguiente paso de la demostración consistía en

ocupar la posición de Jerónimo.

Tras unos minutos de duda, varias frases de aliento, alguna que otra broma sobre el peligro que corría mi vida y bajo la promesa de que la carga explosiva que iban a colocar sería mucho menor, me tocó sentir en mi propia piel la sensación que produce presenciar y aguantar una explosión a pocos centímetros de distancia.

Inicialmente, me desvestí, puesto que me dijeron que era lo mejor

que podía hacer si tenemos en cuenta que eran las doce del mediodía, el sol picaba, el traje pesa 33 kilos y es de una mezcla de materiales que evitan la transpiración: Con su ayuda me puse los pantalones, el chaquettón y finalmente el casco, que lleva un interlocutor para estar continuamente en contacto.

Una vez a punto, inicié la marcha hacia el punto fatídico, donde me habían preparado otra carga de exógeno plástico. El camino, apenas 50 metros se me hizo inacabable, por un lado por la incomodidad del vestuario, y por otro por la falta de convicción sobre la garantía de que nada me iba a pasar.

Justo al lado del explosivo, me colocaron de rodillas, parapetado tras el escudo, que tiene un visor que permite contemplar la detonación. Me dijeron que no me moviera, advertencia que obviamente seguí a rajatabla, a pesar de que el nerviosismo no me permitía estar completamente rígido.

Los dos TEDAX se alejaron y yo me quedé agarrado al escudo, jamás me había asido con tanta intensidad a objeto alguno, esperando la detonación. Es estos cortos instantes, para mí eternos, empecé a sentir cómo se me aceleraba el pulso y la ansiedad empezaba a ser desesperante.

Tan sólo oír la voz de fuego, así con más fuerza, si cabe, el escudo y al instante se produjo la detonación, todo se llenó de polvo, el suelo tembló, las piedras salieron disparadas y sentí que había vuelto a nacer.

Vinieron a mi encuentro, mejor dicho, me ayudaron a levantarme, ya que seguía inmovilizado y aferrado al escudo, y posteriormente me quitaron el casco.

Cuando todo había pasado, le tocó el turno a mi compañero, la operación se repitió paso por paso, y por los comentarios posteriores parece ser sus sensaciones fueron bastante parecidas a las mías.

Con esta experiencia ya no hacía falta preguntar, a los miembros del Equipo TEDAX de la Guardia Civil, qué se siente cuando un artefacto te estalla a pocos metros, no obstante, Antonio me lo dijo, «cuando se ha producido la explosión sientes que has vuelto a nacer», afirmación que comparto plenamente.

# El equipo de desactivación está valorado en quince millones



El instrumental de desactivación manual y el traje protector, pilares del equipo de desactivación. (Foto C. SANS).

Los TEDAX de la Comandancia de Girona disponen de un material especializado de gran calidad, mayoritariamente de procedencia inglesa y alemana, aunque también tienen aparatos de fabricación nacional. Según nos manifestaron, su equipo tiene un valor aproximado de 15.000.000 de pesetas y está compuesto por un sinfín de elementos que transportan en su vehículo.

Lo que más llama la atención es el robot desactivador, el «Wheel Barrow», de tecnología inglesa. Un artilugio que puede manejarse a distancia, que realiza toda la gama de movimientos de traslación y rotación, con dos modelos distintos, uno que se dirige a control remoto y otro mediante un tablero conectado por un cable de hasta 100 metros de longitud.

El robot, cuyo precio oscila entre los ocho y los catorce millones de pesetas, lleva una cámara acoplada a un monitor, una escopeta para explosionar paquetes sospechosos si se considera necesario y cañones disruptores. También está dotado de unas pinzas que, mediante los mandos del tablero de control pueden abrirse, cerrarse, subir y bajar, con la finalidad de manipular los artefactos explosivos.

Funciona a base de relés y el tablero de mandos posee un conmutador para seleccionar la función deseada.

A pesar del alto coste económico, los TEDAX manifestaron que «si en una desactivación vuela,

se celebra con champagne, ya que significa haber salvado la vida de tres hombres, además nos lo reponen, mientras que la pérdida de la vida de una persona es irreparable».

Otro elemento importante del equipo es el traje, como ya dijimos, pesa 33 kilos y está compuesto de material ignífugo Nomex, material antipenetración Kefler 49 y fibra de vidrio. Consta de un

pantalón, que se ajusta con tirantes y se cierra con velcro y cremalleras, que cubre de la cintura a los pies, calzado incluido. El chaquetón, con el mismo sistema de cierre, se abrocha en la parte posterior y en la parte delantera lleva unos protectores del tórax y la pelvis.

El casco, de dos tipos, normal e integral, es de fibra de vidrio y lleva un visor de material a prueba

de balas. También tiene un sistema interlocutor para que el «nº 1» pueda estar en contacto permanente con sus compañeros.

El escudo pesa 11'50 kilogramos y también está dotado de un visor a prueba de balas. Además los TEDAX llevan encima un cuchillo de artíñigero y unos alfileres, de latón, que sirve para muchas cosas, entre ellas para destornillar y agujerear el explosivo plástico. Así

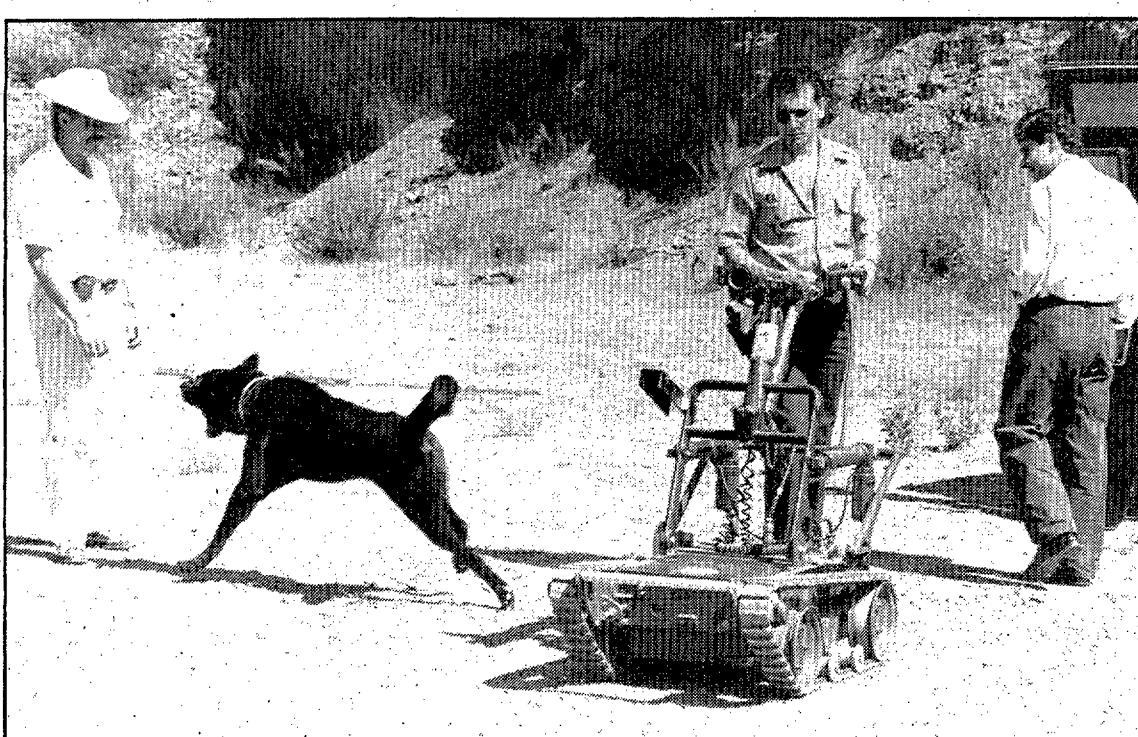
mismo disponen de ventosas, para abrir puertas a distancia, de una red para trasportar objetos, y otras muchas cosas, algunas creadas a partir de la iniciativa propia de estos hombres.

También disponen de un equipo de detección de metales; de fabricación alemana, que está dotado de un avisador acústico mediante unos auriculares; un equipo de Rayos X para sacar radiografías de los paquetes sospechosos. Estas placas son analizadas y reproducidas en 15 segundos mediante un equipo Procesador-revelador, del que también están dotados.

Finalmente, añadir que los miembros del Equipo de Desactivación de Explosivos de Girona se entrena habitualmente en el manejo y desactivación de explosivos. Para estar alertas y no confiarse, «ya que nos va la vida», se preparan trampas entre ellos, hacen ejercicios físicos, «lo más duro es correr con el traje puesto» y preparan mezclas explosivas.

En sus dependencias nos mostraron todo tipo de trampas-bomba, desde cámaras fotográficas, a granadas, pasando por un temporizador empleado por los GRAPO.

Manifestaron conocer bastante bien la forma de actuación de ETA, que cuenta con especialistas que fabrican las bombas, mientras que los que las colocan suelen ser gente que no tiene ni idea de explosivos.



El robot desactivador, salvaguarda de muchas vidas de TEDAX. (Foto C. SANS).

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comercio, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueres: C/. St. Llatzer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel. 26 88 11Difusión controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Plàns  
Comarcas: Rosa M. Mestres Fotografía: Dani Duch  
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullell

Suscripciones: M. José Cinca

Talleres: Horacio Zaro

Jefe Sistema: Sergio Biondi

Jefe de Impresión: Santos N. García

## JUEGO PELIGROSO

tación política más votada.

Al decir de los políticos este juego, que ha dado algunos gobiernos a la izquierda, cuando podrían haber sido para agrupaciones de centro-derecha, no podía practicarse en Navarra, ya que allí está sobre la mesa algo más que la presidencia del gobierno. Recorremos que los separatistas vascos quieren que Navarra pase a formar parte de Euskadi, e incluso es uno de los puntos incluidos en la célebre alternativa KAS. Si se da entrada en el gobierno autónomo a diputados de HB, cosa más que probable si el candidato que ahora se presentará piensa contar con sus votos, ya desde el propio equipo de gobierno saldrán voces que respaldarán tal exigencia y se planteará con mucha más fuerza la posibilidad de aquella integración, hasta ahora sentida por una minoría pero que jamás ha sido rechazada por la totalidad de los votantes. Y el CDS, al decir del señor del Burgo, favorece la estrategia del separatismo vasco que aspira a la integración del pueblo navarro. Si el socialista Gabriel Urralburu confirma la presidencia gracias, en parte, a los votos de HB, nadie se le escapa que éstos pasarán factura. Y por otra parte no hay que olvidarse que también el partido de Garaicochea es partidario de la integración navarra al País Vasco.

EL LLIURE MERCAT  
F. Ventura i Siqués

**E**L LLIURE MERCAT és la més perfecta definició de la igualtat d'oportunitats i, per tant, una demostració palefada com es comporta la democràcia en els seus postulats econòmics i socials, que són la base de la vida d'un país, junt amb el respecte dels drets dels individus, tenint present que la llibertat comença, exactament, al lloc on acaba la llibertat del veí. Es important tenir present aquesta definició tan simple, perquè tot el que no sigui això, només és una llibertat a mitges i també és de gran transcendència que es doni la deguda importància al factor econòmic, perquè està demostrat, abastament, que només es pot arribar a la veritable democràcia pel camí del benestar social. Crec que una de les grans conquestes del nostre segle rau, precisament, en haver posat el cavall davant del carro i no a l'inrevés, que era com es feia habitualment. L'economia és el factor necessari i indispensable per gaudir d'una democràcia plena. Ja és hora que tot això es digui sense embuts i no faci vergonya entendre de nombros i de factors macro-econòmics, propis de tot desenvolupament liberal.

Espanya, venturosament, està vivint una notable experiència democràtica com mai n'havíem tingut i crec és agradable aprendre i entendre bé l'espiritu pràctic del liberalisme, que conduceix al lliure mercat.

Aquí hi ha diferents interpretacions que valoren amb maticos interessats la mecànica operativa de l'Estat Protector. El socialisme marxista que planteja la tasca de redreçament per part de l'Estat, amb totes les gradacions descolorides que baixen fins al rosa pàlid, però sempre amb l'Estat com a interlocutor principal en els quefers econòmics del país. El liberalisme, per contra, no vulnera cap llei del lliure mercat i es limita a «deixar fer, deixar viure», esperant que l'actuació brillant de la societat civil proporcioni uns beneficis econòmics, la redistribució, dels quals, via salari social o compensació econòmica dels més desvalguts, redreci la natural deformació de tot estat de dret, quan es veu pressionat per qualsevol força aleatòria que modifica la condició fraternitzadora dels bens adquirits per via d'impostos i traspassats a la gran màquina social de la riquesa ciutadana del país.

Tot Europa, mercès a la implantació del Mercat Comú, ha establegit unes regles de joc per a tots els països participants en la gran tasca renovadora del vell continent o almenys d'una part del mateix.

Això comporta, com a mesura prioritaria i principal, el fer joc net. Totom és igual dintre d'Europa i això val tant per a nacions, com per a persones i societats. Aquest és el gran repte. Doncs bé, nosaltres acabem d'entrar-hi i ja fem alguna trampa que ha estat immediatament descoberta mitjançant ajudes a empreses deficitàries com en el cas de Pegaso. També a Alemanya es concedien favors a Mercedes Benz i s'han tingut de tallar. El cas de Pegaso, no és sol, altres han estat les empreses beneficiades al si de l'Estat espanyol i de seguida els mecanismes de control han detectat el frau, especialment en el sector siderúrgic. Si volem el respecte dels altres, hem de començar practicant-lo nosaltres mateixos. Aquesta és l'essència del lliure mercat i el verdader suport de la democràcia.

**U**N JUEGO MUY PELIGROSO es ése que está llevando el CDS en Navarra y gracias al cual el representante de la UPN, Juan Cruz Alli, no ha podido ser nombrado presidente del gobierno autónomo.

Ha sido nada menos que un íntimo ex colaborador de Adolfo Suárez, Jaime Ignacio del Burgo, que había sido presidente de la UCD en Navarra, y actualmente lidera el PDF, Partido Demócrata Foral, que junto con AP son los que han apoyado la candidatura de Cruz Alli, quien con mayor fuerza acusa la política ambigua que está desarrollando el CDS en aquel territorio, asegurando que, si en las votaciones para elegir al representante socialista, el partido de Suárez votó siempre negativamente, ahora con la abstención no hace otra cosa que propiciar unos posibles acuerdos entre los socialistas y Herri Batasuna, juego, repite del Burgo, sumamente peligroso, puesto que dará muchas ventajas a los «abertzales» de HB.

Lo que ha sucedido en Navarra viene a ser una continuación de lo acontecido en la mayoría de las comunidades autonómicas y de muchos ayuntamientos, en el sentido de que el CDS no ha querido influir en la designación de presidentes, prefiriendo que tal cargo recayera siempre en la persona de la represen-

## RECORDANDO A POMPEYA

Ricardo Llapart Martín

**E**L 24 de agosto del 79 d.C. no parecía un día diferente a los anteriores para la provinciana Pompeya. El sol veraniego resplandecía sobre la Campania. El calor del último tercio del estío se hacia notar sobre todas las ciudades de los entornos del Golfo de Nápoles.

Apenas hacía cuatro días, el 20 y el 21, que fuertes sacudidas habían hecho estremecer la ciudad, llenando de terror a los pompeyanos que recordaban el gran terremoto del año 62 d.C., que destruyó buena parte de sus edificaciones.

Aún en esos momentos podían verse las consecuencias del seísmo. El pavimento del Foro estaba todavía sin reparar por completo y las múltiples estatuas votivas que lo adornaban no habían sido colocadas de nuevo en sus bases.

Hacía mucho que Pompeya había dejado de ser la pujante ciudad samnita que, sobre todo en el siglo II a.C., vivía una gran prosperidad económica, basada en la producción de vino y aceite que el fértil suelo campano ofrecía en abundancia. Las exportaciones de ambos productos habían creado, al mismo tiempo, una rica nobleza que vivía del comercio exterior.

Sin embargo, tras la feroz represión que Sila llevó a cabo durante la Guerra Social (89 a.C.), comenzó la decadencia de la ciudad, que se vio agravada durante los primeros años del gobierno de Augusto. La nobleza abandonó la población, que quedó reservada a la clase media provincial y al descanso de algunas familias de Roma que huían del calor y las incomodidades del verano de la Urbs.

Así que se hizo difícil encontrar los medios económicos necesarios para reconstruir la ciudad tras aquel terremoto del 62. Y eso que Nerón se volcó con su propio dinero para ayudar a paliar los efectos de la catástrofe; pero no fue suficiente y las obras hubieron de llevarse a cabo de una forma tan lenta que, como hemos visto, gran cantidad de edificios estaban aún por restaurar.

Pese a todo, como tras las sacudidas de 20 y el 21 de agosto, los dos siguientes habían sido tranquilos, la gente empezó a calmarse. Comenzaban a estar habituados a los temblores y no pensaban dejar sus labores y sus haciendas por ellos.

Además, el 24 amaneció totalmente en calma, por lo que no parecía que hubiera motivo alguno de alarma. Así que, poco a poco, todos se iban dirigiendo a sus ocupaciones habituales. Los gladiadores se entrenaban en su cuartel junto al anfiteatro. La paleta se encontraba llena de personas deseosas de pasar unas horas practicando ejercicios físicos. El Foro comenzaba a llenarse del bullicio de quienes querían efectuar sus compras en el «Macellum» (el mercado público de la ciudad), acudían al tribunal, a venerar a los dioses o a comentar los acontecimientos políticos.

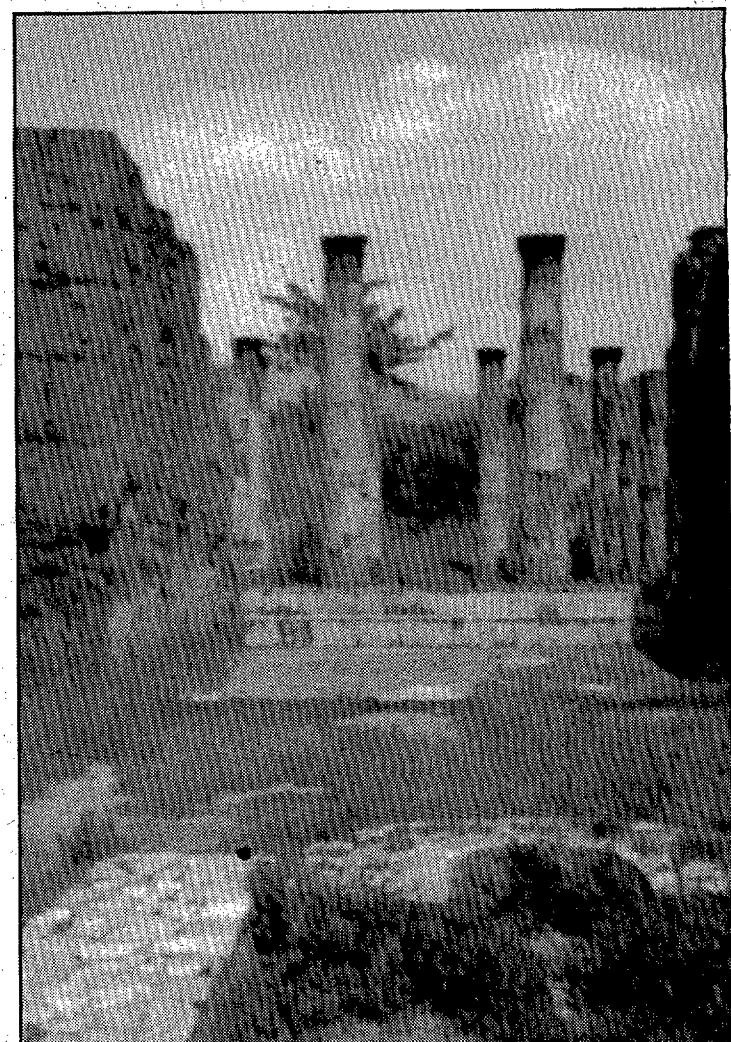
Repentinamente todos en la ciudad quedaron paralizados. Dos horas antes del mediodía se oyó una terrible explosión en el cercano Vesubio. No podían dar crédito a lo que veían. La hasta entonces apacible montaña, en cuyas laderas crecían los viñedos que habían contribuido a la riqueza de la ciudad y que estaba plagada de villas rústicas, parecía haberse partido en dos.

De su cumbre empezó a surgir una densa nube que se elevó lentamente hasta tomar la forma de un hongo o de un pino, tal y como Plinio el Joven nos indica. Su color iba del blanco más puro al negro más intenso, según la cantidad de material volcánico que llevaba en su interior.

Comenzó a caer agua mezclada con cenizas sobre la ciudad y el terror invadió a todos sus habitantes. Nadie sabía qué hacer. Unos emprendieron veloz huida hacia los campos, tratando de protegerse con sus mantos de la piedra pómex ardiente; otros buscaban refugio en el interior de sus viviendas. Muchos edificios se desmoronaban a causa de las sacudidas que acompañaban al fenómeno.

Pero el verdadero horror llegaría de inmediato. Toda la campiña quedaría cubierta por un gas venenoso, formado por emanaciones sulfuroosas y diversos compuestos de cloro, que procedía del volcán. Cuantos se habían puesto a cubierto en los sótanos de sus casas murieron allí, tras una terrible agonía que hoy podemos conocer merced al relento que, con yeso, se ha hecho de los huecos formados por los cadáveres sepultados en la ceniza.

Apenas cuatro horas más tarde todo había terminado para Pompeya. La ciudad estaba totalmente cubierta. No quedaba ningún rastro de vida en ella y si no hubiera sido por alguna pared que sobresalía o



por pequeñas partes del Foro que emergían de aquel mar de desolación, se podría haber pensado que en ese lugar nunca había existido ninguna población.

De los aproximadamente doce mil habitantes con que contaba, dos mil de ellos perdieron la vida. El resto pudo ponerse a salvo huyendo antes de que el gas letal los alcanzara. Prácticamente ninguno pereció víctima de las piedras caídas o de los edificios derrumbados. Su muerte se debió a la asfixia.

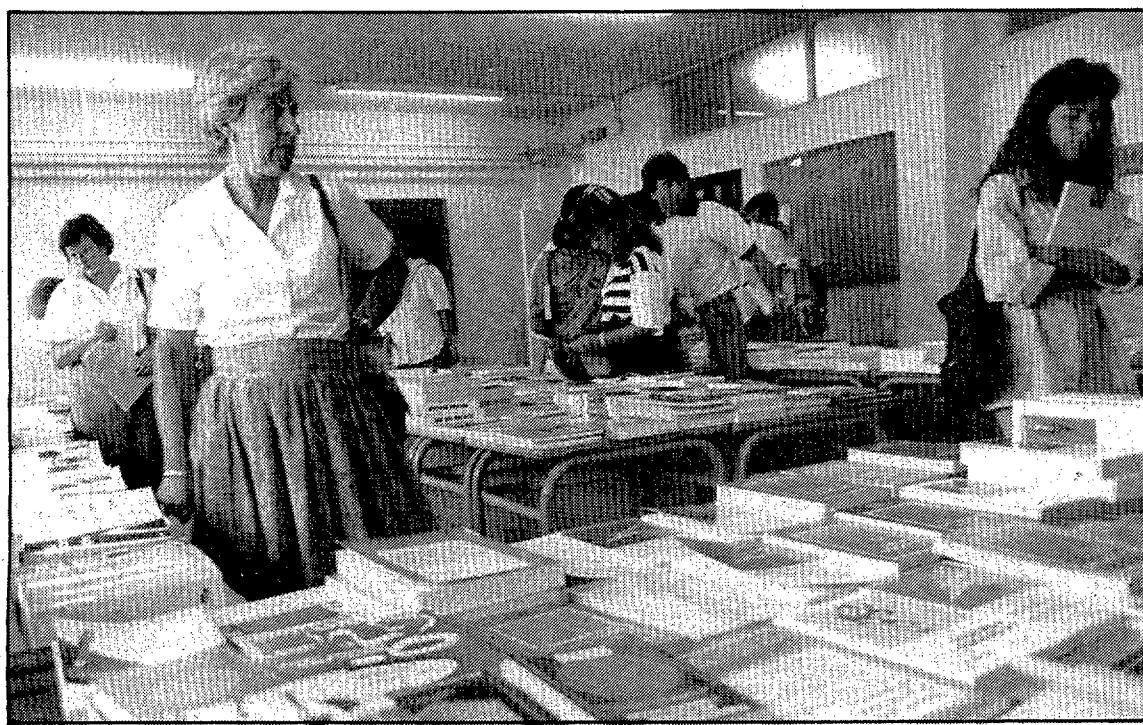
El desastre continuó dos días más, el 25 y el 26. En el primero de ellos los terremotos destruyeron Estabia, sumándose así al fatal destino seguido, el día anterior, por Pompeya y Herculano. Tan sólo el 27 apareció de nuevo el sol. El viento arrastró la negra nube en dirección al mar y las ciudades del golfo napolitano se vieron, así, libres de la continua lluvia de ceniza blanca surgida en la última fase de la erupción. Pero la otrora alegre campiña se había convertido en una extensión grisácea y húmeda por la que vagaban los supervivientes de la tragedia, aterrados y sin poder dar crédito, todavía, a que la pesadilla que habían vivido fuera real.

El emperador Tito acudió rápidamente a prestar la ayuda necesaria y, en persona, visitó la zona de la catástrofe. La magnitud de la misma le hizo desistir rápidamente de cualquier idea de reconstruir las ciudades que hubiera podido tener. Así, poco a poco, el olvido cayó sobre Pompeya. Sólo un vago recuerdo de que en el lugar había existido una ciudad hacia qué éste recibiera el nombre de «Civitas», pero eso era todo.

Hubo que esperar al siglo XVIII para que el rey de Nápoles, Carlos III, encendiera al español Roque Joaquín de Alcubierre las primeras excavaciones que permitieron volver a sacar a la luz la antigua ciudad.

Conclusiones de las propuestas de acción de la XV Escola d'estiu

# Se celebrará un campo de naturaleza en los «aiguamolls» del Empordà



La profesionalización del maestro, uno de los temas puestos a debate.

Uno de los ejes centrales de la presente edición de la Escola d'estiu son los debates. Uno de ellos hace referencia al paso de EGB a la enseñanza secundaria y otro trata sobre la profesionalización del maestro. Por otra parte, se está trabajando en las propuestas de acción sobre la educación por la paz y la ecología en la escuela. En el día de ayer se anunció la posibilidad de celebrar un campamento de naturaleza en los «aiguamolls» del Empordà.

#### D. CÉSPEDES

Girona.— Una de las propuestas de acción debatidas durante estos días en la XV Escola d'estiu hace referencia a la educación por la paz. Este tema es actualmente tratado por catorce profesores de la provincia de Girona. Para hacer el trabajo más práctico, se ha desarrollado el tema en cuatro aspectos: la aula, el recreo, otros aspectos de la vida y el claustro de profesores. Según las conclusiones a las que se ha llegado hasta el momento sobre este tema, «se debe estar atento a la sensibili-

dad propia de cada alumno y se tiene que fomentar la comunicación, sobre todo a los que se quedan aislados en cada clase. Por otra parte, se debe potenciar un cierto orden de convivencia, asumido por todo el claustro de profesores y consensuado con los alumnos».

#### Campo de naturaleza en los «aiguamolls» del Empordà

Después de algunas divagaciones sobre alguna posibilidad de acción conjunta, se ha llegado a la conclusión de proponer una serie de actividades que terminarían en

un campamento de naturaleza en los «aiguamolls» del Empordà.

Según los maestros que trabajan durante estos días en la propuesta de acción sobre la ecología en la escuela, se debe «poner en consideración este tema a los alumnos, dándoles conocimientos sobre el tema, haciendo que tomen interés y enseñándoles a transformar la realidad».

#### Debate sobre el paso de EGB a secundaria

Durante esta semana se han dedicado varias sesiones sobre el paso de EGB a la enseñanza secundaria. El pasado lunes se debatió la relación entre los tutores de EGB y los de primer curso de bachillerato. En la sesión del martes se habló sobre lo que habría de saber de lengua catalana un alumno de octavo curso de EGB. Se contó con la presencia de un grupo de trabajo del Baix Empordà.

que ha elaborado este tema desde la perspectiva del ciclo superior de EGB.

#### Fira d'experiències y actividades de hoy

Para hoy a las diez y media de la mañana, a la hora del descanso, está previsto que se lleven a cabo una serie de danzas a cargo de Joan Serra.

Por otra parte, hoy, dentro de la Fira d'experiències, Joan Serrat, profesor del Institut de Batxillerat Salvador Espriu, expondrá el tema «Fem el nostre món físic». Josep Serra, maestro del Institut de Batxillerat Salvador Espriu, ofrecerá el tema «Un EATP d'Economía». Por último, Carme Saurina, profesora del Institut de Batxillerat Salvador Espriu, expondrá su tema «Astrofísica a tercer de BUP». Esta Fira d'experiències consiste en un espacio para la información, el intercambio, la discusión, la presentación de experiencias didácticas, materiales y diversas actividades.

## DIGO YO...

● ... que no me dejo aconsejar por nadie. Es un buen consejo que me acaban de dar.

● Si pueden, eviten pasar por Pedret. Ciertas obras se hacen para mejor. Pero también es cierto que están en el momento peor.

● Cuando veo tantos pasos de peatones mal pintados y tantos semáforos intermitentes, no tengo más remedio que creer que la desconfianza es la madre de la seguridad.

● Me interpretan mal cuando digo que los plenos del Ayuntamiento de Girona, últimamente, no son divertidos. Y es que divertido no es lo contrario de seriedad, sino de aburrimiento.

● Me alegra enormemente cuando un político estúpido dice una estupidez y lo reconoce públicamente. Por dos razones. O porque sigue siendo estúpido o porque está dejando de serlo...

● Y que conste que a mí me parece bien que la gente diga lo que quiera. Pero que piense antes de decirlo.

● Yo no sé si es buena o mala noticia. Pero acabamos de leer que el 80 por ciento de las profesiones actuales no existirán en el año 2000.

● Muchos políticos en sus programas electorales prometían el oro y el moro. Y lo han cumplido en un cincuenta por ciento. Ya están aquí los moros...

● Tántalo se hizo famoso por lo que representaba su suplicio al tener junto a sí el agua y la fruta y no poder beber ni comer. Nosotros no llegaremos a tanto pero sufrimos la tira con eso de la calle Sant Isidre. Lo adivinaron. Sigue sin arreglar.

F.B.M.

## BUTLLETA DE SUBScripció

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....

Subscriptor .....

Adreça .....

Localitat .....

DNI / CIF .....

Tel. ....

#### MODALITAT DE SUBScripció

<input type="checkbox"/> Mensual .....	1.550 Ptes.	Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
<input type="checkbox"/> Trimestral .....	4.650 Ptes.	Domiciliació bancària/Caixa
<input type="checkbox"/> Semestral .....	9.300 Ptes.	Nº Compte .....
<input type="checkbox"/> Anyal .....	18.600 Ptes.	Agència .....

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

Signatura .....

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

Dos ojos para toda la vida  
Presteles atención y  
cada 2 años  
REVISION

CAMPÀNIA DE  
PROTECCIÓ OCULAR



Trobareu el

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

LLIBRERIA SANTA CLARA  
Santa Clara, 46  
GIRONA

## ALMINAR MUSERSA



F. BOUSO MARES

MUSERSA es la Municipal de Serveis, S.A., empresa creada por el propio Ayuntamiento de nuestra ciudad para gestionar directamente el tema de la limpieza y recogida de basuras. Musersa es una de esas sociedades anónimas —un tanto atípicas— puestas en marcha por el Ayuntamiento de gobierno socialista y en la que los «accionistas» son los mismos concejales comunitariamente. Una S.A. en tal lugar es legal, pero no puede por menos que llevarnos a la sorpresa.

Hace unos meses —del tema ya nos ocupamos— hubo «movida» en Musersa. Las cosas no iban bien. Hubo relevo de gerente y, aunque intentábamos tirar de la madeja, en los más directos responsables del Ayuntamiento hubo hermetismo y silencio total.

Unas semanas atrás nos llegaba el rumor de que entre el fallo de Magistratura del Trabajo contrario al Ayuntamiento, por el que se obligaba a éste al pago, con retroactividad, de unos pluses de convenio, y la posible mala gestión, andan volando por ahí unos 40 millones de pesetas.

Hemos callado tiempo prudente —incluso esperando que la «oposición» municipal dijera algo, pero no— y nadie da el paso definitivo para aclarar la situación. Porque sin querer buscar chivos expiatorios y ni tan siquiera darle mucha importancia a esos 40 millones, lo que de verdad nos preocupa es que haya un silencio tan profundo sobre el tema. Hora es ya, por supuesto, de que haya luz sobre el tema para evitar, entre otras cosas, rumores y más rumores. Y, fundamentalmente, porque todos los ciudadanos tienen derecho a saber qué ha pasado con Musersa. Al fin y al cabo, una sociedad que funciona con el dinero de los gerundenses...

Ayer estuvieron de paso por Girona.

## Un grupo de jóvenes realiza la travesía del río Ter

**REDACCIÓN**

Girona.— Ayer al mediodía los gerundenses que transitaban por los puentes sobre el río Onyar pudieron ver tres botes neumáticos, tripulados por varios jóvenes que portaban unas pancartas en las que se leían frases como: «Volem un riu, no una claveguera», «Visca el Ter», «Els rius no haurien de ser blaus?».

Se trataba de un grupo de jóvenes afectos a los campamentos que organiza el Institut Català de Serveis de la Juventut de la Generalitat de Catalunya y que el día dieciocho emprendieron la travesía

al Ter, esperando llegar a la desembocadura el día treinta y uno. La finalidad de esta expedición, compuesta por las tripulaciones de los tres botes neumáticos y otro grupo que cuida de los campamentos volantes que se hacen a lo largo del recorrido del citado río Ter, consiste en estudiar «in situ» el río, sus posibilidades de navegación y además conocer la fauna que vive en las orillas.

Al pasar junto a la desembocadura del Onyar decidieron adentrarse hacia el afluente para dar a conocer a los gerundenses las preocupaciones ecológicas de la expedición.

De los días 12 al 17 de abril del próximo año

## Empresas de África y Oriente Medio participarán en «Cosmo '88»

**REDACCIÓN**

Girona.— Empresas fabricantes de armamento de diversos países de Oriente Medio y el norte de África participarán en la edición del próximo año de «Cosmo '88», que exhibirá en el aeropuerto de Girona-Costa Brava las últimas novedades en material aeronáutico y de defensa.

«Cosmo '88» se desarrollará en Girona entre los días 12 y 17 de abril del próximo año, organizada por la Feria de Barcelona, la Asociación Española de Fabricantes de Armamento —Afarmade— y el Ministerio de Defensa español.

En la próxima edición de la feria, que ha contado ya con otras dos ediciones, participarán más de 150 expositores, procedentes de dieciséis países en representación de otros tantos sectores de la defensa.

Entre las misiones extranjeras invitadas a la próxima edición de la feria figuran las de Israel, Turquía, Portugal, Suiza, Nueva Zelanda, EE.UU., Argentina, Australia, Brasil, Austria, Bélgica, Canadá, Francia, Finlandia, Dinamarca,

Grecia, Holanda, Irlanda, Reino Unido, Suecia, RFA, Islandia, Italia, Luxemburgo y Noruega.

La feria se organiza para favorecer los contactos comerciales entre compradores y vendedores de armamento, que podrán contemplar los últimos avances en la técnica aeroespacial y en la fabricación de armamento.

Fuentes de la organización del certamen estiman en unos 3.000 el número de profesionales que acudirán a las instalaciones del certamen en el aeropuerto Girona-Costa Brava, y en unas 20.000 personas el número de público en general que pasara por «Cosmo '88».

En «Cosmo '88» se exhibirá material para la aviación civil y militar, vehículos espaciales, vehículos anfibios y terrestres, sistemas de propulsión para aeronaves y misiles y de ayuda a la navegación.

En el capítulo de armamento se mostrarán misiles, instalación y sistemas de dirección de tiro, además de armas y equipos de defensa personal.

La defensa antiaérea y los equi-

pos aerotransportados ocuparán también buena parte del espacio de «Cosmo '88», que contará con unos 20.000 metros cuadrados de superficie de exposición.

El recinto del aeropuerto de Girona permanecerá cerrado durante el tiempo que dure la exposición, que contará con un espacio cubierto y con una amplia exposición exterior en la que se realizarán demostraciones de funcionamiento del material aeronáutico.

La exhibición del material marítimo que se presente a la muestra se realizará en la localidad de Palamós.

En la edición de «Cosmos» del año 1986 estuvieron presentes, entre otras, las misiones de Uruguay, Indonesia, Colombia, Qatar, Ghana, Zaire y Zimbabwe.

Los expositores extranjeros fueron 154, frente a los 110 españoles. Un 29,3 por ciento de los visitantes que acudieron a la muestra eran representantes de organismos oficiales, un 25,3 de firmas comerciales y un 14,4 por ciento, representantes de organismos de dirección de defensa.

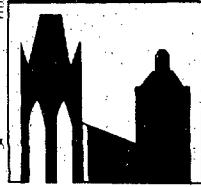
VOLEM UN  
NO UN



Esperan llegar a la desembocadura del Ter a finales de mes.

## DESDE MI CIUDAD

### La estampida



J. SUREDA I PRAT

NA vez leí un libro del oeste, creo que era de Zane Grey, que hablaba de lo peligroso que resultaba toda estampida. Sin relacionarlo ahora con el peligro físico, sí hemos de admitir que las gentes se contagian, y cuando unos emprenden un camino, es fácil que hallen imitadores. Decimos tal cosa porque una especie de estampida es lo que se ha desatado, tras los pasados relámpagos, en la costa. Los extranjeros, los que viajan en coche propio, han emprendido veloz regreso a sus casas o hacia caminos más alejados de las tormentas. Se diría que la lluvia y el rayo les ahuyenta. La verdad de todo eso es que lo que realmente les asusta es el frío.

Con las lluvias de esos últimos días podemos dar por terminado el estío en la mejor aceptación de la palabra. Gozaremos, quién lo duda, de buenos días, pero la canícula es ya historia. Y los turistas lo que quieren es calor y cuanto más fuerte, mejor. De no quererlo fuerte ya no irían al sur, en donde es tórrido.

Vendrán jornadas más tranquilas, en las que se podrá seguir bañándose y aun bronceándose, pero el estío ha dejado paso a un preludio otoñal, una estación, que no lo dude nadie, que es maravillosa en nuestras comarcas, puesto que junto a mañanas soleadas y tardes agradables, une la noche fresquita que permite un descanso reparador.

Adiós al verano y bienvenido septiembre. Yo siempre he admirado a quienes escogen tal mes para sus vacaciones. A decir verdad, si mis ocupaciones lo permitieran, ya sería uno de éstos. Este año las pasé mojadas en julio y los de agosto lo han pasado sudando. Sí, envío a los que vacan en septiembre.

Canvi de divises facilitat per

**CAIXA DE SABADELL**

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dólar EUA	122,648	122,956
1 Dólar canadenc	92,882	93,114
1 Dólar australià	88,395	88,617
1 Franc francès	20,103	20,153
1 Lliura esterlina	197,771	198,266
1 Lliura irlandesa	179,840	179,933
1 Franc suís	81,494	81,698
100 Frangs belgues	323,057	323,865
1 Marc alemany	67,120	67,288
100 Lires italianes	9,275	9,299
1 Florí holandès	59,567	59,716
1 Corona sueca	19,147	19,195
1 Corona danesa	17,469	17,512
1 Corona noruega	18,274	18,320
1 Marc finlandès	27,661	27,730
100 Xelins austriacs	954,909	957,299
100 Escuts portuguesos	85,529	85,743
100 lens japonesos	85,864	86,079
100 Dracmes grecs	87,510	87,729

### Cotització de l'ecl (Brussel·les)

43,196	Frangs belgues	2,071	Marcos alemanys
2,334	Florins holandesos	0,702	Lliures esterlines
6,915	Frangs francesos	1,499,15	Lires italianes
1,131	Dòlars estadounidencs	1,707	Francs suïssos
162,854	Escuts portuguesos	162,217	Lens japonesos
		139,140	Pesetas espanyoles



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL**

### BORSA DE BARCELONA

	Anterior	Dia 26	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 26
AIGUA, GAS I ELECTRICITAT			Asland	1.000	1.050
Catalana de Gas	600	597	Sanson	1.650-D	D-1.733
Aigües de Barcelona	395	405	Dragados y Construcciones	830	835
Eléctricas de Zaragoza	D-115	118	Fomentos y Obras	1.235	D-1.245
Enher S/B	78	D-82			
Fecsa					
Fenosa-Unión Eléctrica	89,75	94,25	SIDEROMETAL LÚRGÍQUES		
Hidruña	74	77	Altos Hornos de Vizcaya	71	71
Hidroeléctrica española	87	89,50	Citroën Hispania	2.750	—
Iberduero	130	134	Fasa Renault	D-1.360	1.380
Sevillana de Electricidad	108	114	Finanzauto	—	—
			Material y Construcciones	—	P-814
BANCS			Metalúrgicas Santa Ana	907	955
Bilbao	1.580	1.590	Motor Ibérica	543	559
Central	1.045	1.085	Duro Felguera	D-954	—
Hispano Americano	616	630			
Vizcaya	1.860	1.865			
Banesto	D-990	1.000			
Santander	1.270	1.270			
Popular Español	1.790	1.810			
Exterior	470	455	Sarrio	820	820
Zaragozano	907	890	Torras Hostench	4.375	4.335
Comercial Transatlántico	1.235	1.235	Papelera Española	740	777
QUÍMICAS					
S.A. Cros	796	854	DIVERSES	435	470
Industrias Aragonesas	491	504	Tubacex	390	398
Española Carburos	1.050	—	Camps	D-811	D-852
Española Petroleros	671	691	Telefónica	235	233,25
Explosivos Rio Tinto	805	821	Sniace	515	528
			Autopistes	195	196,50

S'han editat uns fullets informatius

# Campanya de conscienciació sobre seguretat a Sarrià

## REDACCIÓ

Sarrià de Ter.— Tot i que sortosament el poble de Sarrià no es distingeix pas per la seva inseuretat ciutadana, la Policia Municipal ha promogut una campanya d'informació al ciutadà sobre qüestions de seguretat ciutadana.

Aquesta campanya consisteix en l'edició d'uns fullets a través dels quals es pretén conscienciar els ciutadans de la vila de tot el que està al seu abast per autoprotegir-se davant les més diverses situacions en què es pot trobar amenaçada la seva seguretat. Aquests fullets, editats en català i castellà, donen instruccions precises del que cal fer per evitar situacions de perill tant a la llar com al carrer i sobre com cal reaccionar.

Per exemple, per mantenir la seguretat a la llar, es parla de precaucions que poden semblar lògiques a qualsevol però que moltes vegades no se solen observar i poden provocar l'accio dels pisos, tals com deixar un llum encès quan no es queda ningú a la casa, no deixar que s'acumulin diaris o

cartes a la bústia, no fer ostentació de riqueses o no divulgar que es viu sol o que es pensa marxar de vacances, a més de no guardar grans quantitats de diners o objectes valuosos a casa.

En una agressió al carrer, entre d'altres coses, es parla que cal valorar fredament les possibilitats d'autodefensa de casacú abans d'intentar confrontar-se amb l'agressor. D'altra banda, per prevenir un atracament o almenys que les seves conseqüències siguin menys greus cal tenir en compte el lloc més adient per dur les claus, la quantitat de diners que es por portar al damunt i especialment el que es porta dins de les bosses de mà.

Un dels objectius preferits dels pisos soLEN ser els cotxes. Es parla de les precaucions més evidents, tals com tancar bé les finestres i portes, instal.lar-hi un dispositiu antirrobatori i no deixar mai les claus al contacte, però també d'accions que soLEN ser convenientes com gravar el número de la matrícula al vidre o circular per ciutat amb els asseguradors de les portes posats.

Aquests fullets informatius s'estan repartint actualment a tots els domicilis de la vila. Per a la seva elaboració i disseny, la policia municipal de Sarrià de Ter ha com-



Aquesta és la portada del fullet que rebran totes les famílies de Sarrià.

ptat amb uns textos d'una iniciativa similar duta a terme fa un temps pels Mossos d'Esquadra i amb un disseny, que es mostra a la portada, que havia fet la policia municipal de Salt.

Toni Ruscalleda considera que ja ha complert gran part del seu comès

## El Servei de Català de Salt pot desaparèixer en dos anys

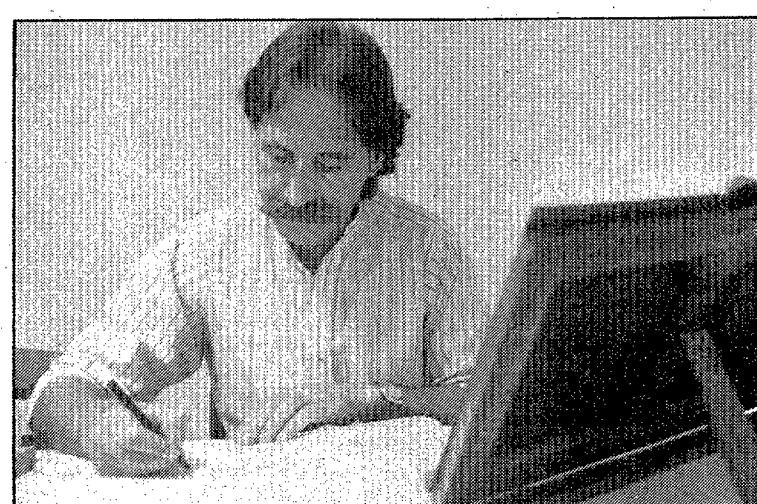
### GEMMA VILA

Salt.— El Servei de Català de l'Ajuntament de Salt «és un servei que tendeix a desaparèixer», segons paraules del seu encarregat, Toni Ruscalleda. «De fet —continua— aquesta és la seva funció. En un parell d'anys ja no hi hauria d'ésser. Si pogués ja marxaria. S'ha creat una dinàmica i s'han fet classes al personal, que ara ja té títol. En definitiva, s'ha creat una estructura que permet que el funcionari escriu en català, tenen vocabularis i saben consultar en cas de dubte. Quant al carrer, ha de ser el Consistori qui impliqui els privats per intentar que el ciutadà exigeixi aquest servei».

La desaparició del servei de normalització no porta implicit el fracàs, ans al contrari, la consecució de les fites previstes quatre anys enrera. Ruscalleda, que en fou l'impulsor, valora positivament aquesta etapa, «és clar que queden coses per fer. Una llengua que funciona a mitges sempre crea buits. Sempre hi haurà gent que quedarà fora i penseràs que hi ha una feina a fer».

Actualment s'estan repartint llibrets de «Reparació de tallers d'automòbils», cartells on s'inclouen les peces en català dels cotxes i l'etiqueta normalitzada del canvi d'oli. Un cop finalitzada la campanya als tallers mecànics. El Servei de Català de Salt es reunirà amb la resta de serveis repartits a la província de Girona per discutir qui serà el proper gremi objecte de catalanització. «Jo personalment m'inclinaria per la impremta i els petits oficis però potser preferiran anar cap a les professions liberals».

Les activitats que genera aquest servei queden força paralitzades en l'època estival. «D'altres anys havia aprofitat per fer treball de carrer com ara l'estudi de les



Toni Ruscalleda es mostra satisfet del funcionament del servei.  
(Foto DAVID QUINTANA).

plaques indicatives dels noms del carrer i a partir d'aquí normalitzar-les. L'any passat vaig dedicar-me a l'estudi dels rètols de les botigues. Enguany estic corregint les ordenances del pla general d'ordenació urbana que s'ha d'editar en breu».

De cares a l'any vinent pensa centrar el camp d'acció en els gremis, «s'organitza una dinàmica per veure si cal fer reunions o cartes. S'edita material, normalment fem un plàstic que indica el producte i llavors els carnissers, peixaters, fruiters, etc. només han de posar-hi el preu». Sembla ser que queden encara molts àmbits per fer, «m'agrada fer els oficis com són paleta, lampista, que també originen paper (factures, rebuts, pressupostos) i que se solen fer bastant en castellà».

El servei de català s'ofereix gratuïtament al ciutadà, no obstant això són pocs els particulars que trullen diàriament, «se sol rebre una trucada al dia. El servei de traducció i correcció s'utilitza poc, potser en fan més servei

les empreses». El motiu: «Em penso que hi ha una rutina que fa que no agafem el telèfon per preguntar i la gent ho escriu com li sembla».

No obstant això, no vol ser pessimista, ja que assegura que l'ús del català a Salt ha augmentat considerablement. «El mes de maig passat vaig fer un buidatge de les factures que ens arriben a l'Ajuntament i el cinquanta-cinc per cent eren en català. El canvi és molt lent però es nota sobretot en la retolació. Quan ens demanen permís per a la instal.lació d'un rètol els adjuntem un paper preguntant en quin idioma el posaran i qui serà l'escript que hi figurí. D'una trentena que n'hem rebut n'hi ha dos en castellà».

Continuament s'anuncia aquest servei normalitzador mitjançant calendaris, a través de la ràdio i «a totes aquelles empreses que ens escriuen en castellà o que són proveïdors de la casa els enviem una tarjeta perquè ho facin en català».

**inlingua®**  
PRIMERA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL  
D'ENSEÑANZA D'IDIOMAS

**A 23 países. A España 48 escuelas.**

**ANGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN**

Professors nadius. Mètode propi.  
Obertura de curs: 1º Octubre.  
Inscripcions a partir de l'1 de setembre,  
d'11 a 1 i de 4 a 8.  
Central Pedagògica.  
Société Internationale des Ecoles **inlingua**

**CARNET JOVE**

Joan Maragall, 23 - GIRONA

**unicef**  
Associació UNICEF  
-Espanya-

Enguany podrien començar les obres de l'abocador controlat de Solius

# Llagostera lluitarà contra l'abandó de deixalles industrials i domèstiques

JOSEPHUS

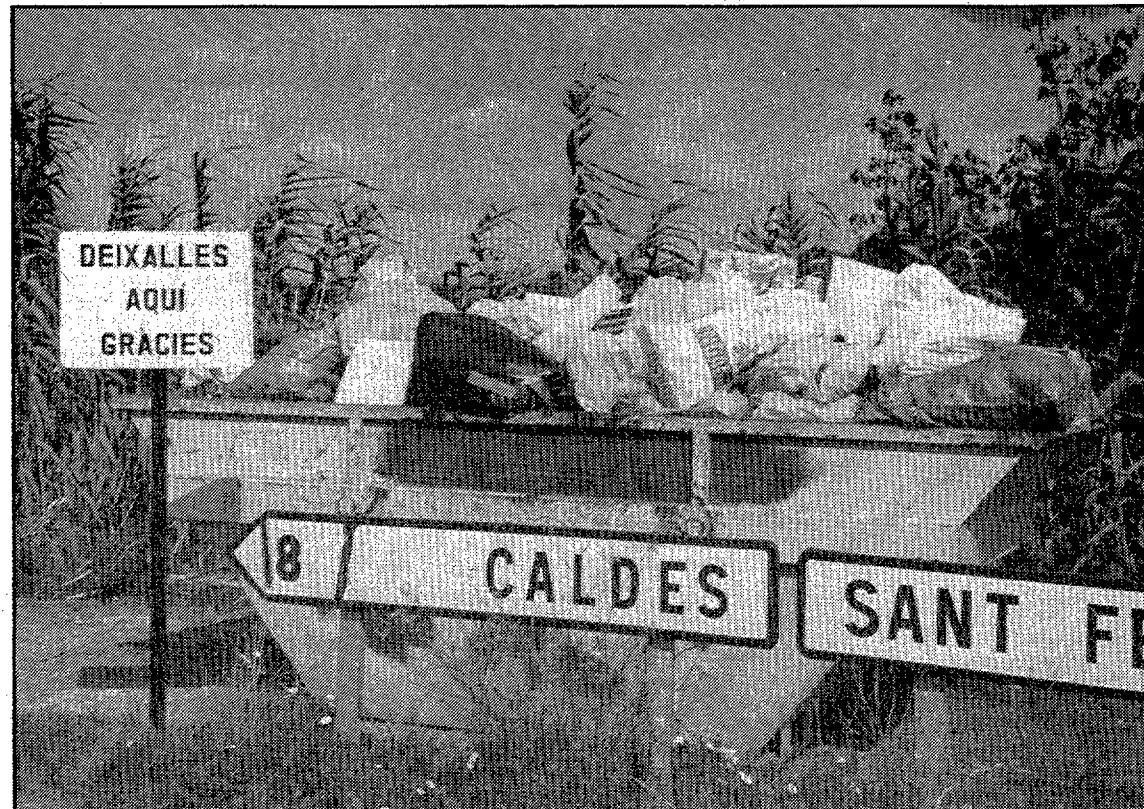
**Llagostera.**— L'Ajuntament de Llagostera lluitarà contra l'abandonament incontrolat de deixalles industrials i domiciliàries arreu de la població, mentre, per altra banda, ja s'han iniciat les converses prèvies per posar en marxa immediatament la primera fase de l'abocador controlat que es farà a Tallades, a la zona de Solius, per tal d'evitar més contaminació i el perill d'incendis forestals. Aquest abocador serà mancomunat i l'utilitzaran els ajuntaments de Castell-Platja d'Aro-s'Agaró, Sant Feliu de Guíxols, Santa Cristina d'Aro, Llagostera i, tal vegada, també Calonge, si els serveis tècnics ho informen favorablement.

## Dos temes damunt la taula

Dos temes importants varen quedar damunt la taula per manca d'informació suficient. Un d'ells era l'aprovació de la pòlissa d'abonament de subministre d'aigua potable. Tant l'alcalde, Narcís Casas, com el regidor del PSC Josep Fabrillas coincidiren que «aquesta qüestió, que és força delicada, val més que la deixem damunt de la taula per estudiar-la molt més a fons». En aquest sentit, va passar-se a l'adopció de l'acord sobre la integració del municipi llagostenc en la comarca del Gironès; tema que també hagué de deixar-se pendent atès que, segons explicà el propi batle als regidors, «de fet, nosaltres potser tindrem serveis mancomunats amb els municipis de Santa Cristina, Platja d'Aro, Sant Feliu de Guíxols i Calonge, que pertanyen a la comarca del Baix Empordà. Sembla ser que, segons la llei, no es podran tenir serveis mancomunats amb municipis de diferents comarques. On ens integrem: al Gironès o al Baix Empordà...? Això ho hem d'estudiar molt seriosament, per la qual cosa tenim temps fins al proper 15 de setembre».

## Les deixalles, un greu problema

El tema de les deixalles domiciliàries i de l'abocador controlat de



L'Ajuntament de Llagostera, preocupat per l'abocament de deixalles domèstiques i industrials.  
(Foto JOSEPHUS).

Solius fou el que cridà més l'atenció del Consistori durant tota la sessió plenària.

L'alcalde, Narcís Casas, explicà que «Sant Feliu de Guíxols i Castell-Platja d'Aro estan atrapats; no saben on abocar les deixalles perquè no hi ha un sol racó dins dels seus termes municipals. L'única solució és Solius. D'altra banda —segons Casas—, Calonge es troba en condicions similars i ha demanat integrar-se a la Mancomunitat, cosa que han d'ésser els tècnics els que diguin l'última paraula, ja que aquest tipus d'abocadors tenen una capacitat limitada de tones».

El regidor del PSC Lluís Nuell considerà que «aquest abocador controlat que es pretén portar immediatament a terme a Solius seria igual que el de Lloret de Mar, emprant el sistema de «l'espineta de peix». Les deixalles hi són abocades i una màquina les trinxà i compacta. No hi ha fums i no hi ha rates. És clar que

la muntanya perd vida de moment, però, un cop es van usant les terres, es cobreixen amb capes de terra al damunt on es poden replantar espècies forestals determinades i així es regegenera. La durada de l'abocador és de vint a vint-i-cinc anys, i nosaltres creiem que és la solució ideal per sortir del pas».

Tornà a agafar la paraula el batle llagostenc per explicar que «l'import de l'abocador és de cent milions de pessetes, dels quals, la meitat, l'aportaran els respectius ajuntaments i l'altra meitat serà subvencionada per la Generalitat. Nosaltres haurem d'obtenir un crèdit, però val la pena fer-ho. Quan estigui en marxa, els ajuntaments pagaran per tones quan hi vagin a abocar. El recinte serà tot tancat i s'hi posarà vigilància. Dins de pocs dies es farà una reunió amb els altres ajuntaments i si es prenen acords segurs, cosa que no serà gens difícil, les

obres de la primera fase ja podrien començar dins d'aquest any».

Narcís Casas també es referí a la preocupació del Consistori pel problema de les deixalles industrials i domiciliàries de la vila, ja que, segons sembla, alguns residents de cap de setmana i estiuants, «quan troben els contenidors plens, que és molt sovint, les llençen a terra, a qualsevol racó». El batle explicà que es miraria de trobar una solució amb l'empresa concessionària de recollida, però «tal vegada potser seria millor augmentar el nombre de contenidors només a l'estiu; quan totes les urbanitzacions del terme municipal estan plenes de gom a gom. El que no podem permetre —afirmà— és que tothom aboqui allà on li dóna la gana. S'haurà d'exercir una més forta vigilància en aquest sentit, que dóna molt mala imatge al poble, ja que estem enmig de carreteres turístiques molt concorregudes».

Els gerents de l'empresa varen prestar declaració al Jutjat de la Bisbal

# Un informe considera el col·lector del parc aquàtic de Platja d'Aro poc idoni

**platja d'Aro.**— El col·lector del parc aquàtic Aquadiver de Platja d'Aro no és el més idoni, segons l'informe tècnic elaborat pels enginyers Dionís Cañada i Joan Serratos que va ser presentat ahir al Jutjat número 1 de la Bisbal, informa l'agència Efe. Els enginyers manifestaren que l'informe «no és ni favorable ni desfavorable perquè això ha de decidir-ho la jutjessa» i afirmaren que solament s'han limitat a «escriure el que hem vist i a constatar uns fets».

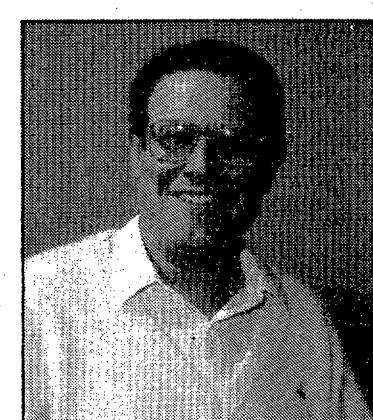
L'informe, que és confidencial i que solament pot ser revelat per la jutjessa, s'ha redactat en base a un qüestionari elaborat pel jutjat i

recull, entre altres aspectes, la col·locació de la reixa per on fou engolit el nen Xavier Martí. Els enginyers varen queixar-se de la falta de legislació entorn del tema, «atès que a Espanya no hi ha cap normativa que reguli els parcs aquàtics».

D'altra banda, els gerents del parc varen prestar declaració ahir al jutjat juntament amb dos testimonis presencials de l'accident. Els parets de Xavier Martí han atorgat poders a l'avocat Albert Malaret per tal que presenti, en el termini de temps més breu possible, una querella contra els responsables del parc aquàtic i contra l'A-

juntament de Castell-Platja d'Aro. Igualment, el grup municipal socialista de la població pensa demanar la dimissió de l'alcalde, Anicet Clarà, adscrit al CDS.

El nen d'onze anys d'edat, Xavier Martí, va morir en ser engolit pel col·lector d'una de les piscines del parc aquàtic de Platja d'Aro el passat dia disset. Xavier es divertia en una de les atraccions del parc quan, baixant per un tobogan anomenat «Riu salvatge», fou engolit a través d'un orifici de quaranta centímetres de diàmetre i una canonada de cinquanta metres de longitud. L'autòpsia va determinar que morí asfixiat per immersió.



Anicet Clarà.

# La junta local del Cinquè centenari del descobriment vol agermanar Lloret i Cartagena d'Índies

**Lloret de Mar.**— Ahir al migdia una delegació de la junta local creada a Lloret de Mar per organitzar diversos actes en commemoració del Cinquè centenari del descobriment d'Amèrica va il·luminar a l'alcalde de la població, Jordi Martínez, l'escut d'armes de la ciutat colombiana de Cartagena d'Índies, informa Joan Ferrer. Assistiren a l'acte el capità de la marina mercant Rafael Jaume Romaguera, Joan Sala Lloveras, Lluís Manuel Crespo i Agustí Maria Vilà, quatre dels deu components de l'agrupació formada a Lloret el mes de maig passat per preparar la commemoració del descobriment.

L'obsequi que varen fer arribar a Jordi Martínez fou un regal de l'alcalde de Cartagena d'Índies a aquesta agrupació lloretenc que ha considerat convenient cedir l'obsequi a l'Ajuntament.

Un dels objectius que s'ha plantejat la junta és un possible agermanament entre Lloret i Cartagena. Jaume Romaguera considera que l'agermanament és factible atès que, segons afirma, «aquesta població llatinoamericana té unes característiques turístiques que la fan similar a Lloret. D'altra banda, Cartagena d'Índies serà un dels llocs on se celebraran més actes amb motiu de la commemoració del cinquè centenari, mentre que Lloret és de les primeres poblacions catalanes que té una comissió organitzadora de la commemoració».

Els membres de la junta presents ahir al migdia a l'Ajuntament lloretenc varen acordar una nova trobada amb l'alcalde, Jordi Martínez, que tindrà lloc el proper mes d'octubre per tractar amb més detall tant el possible agermanament com la tasca de preparació d'actes a celebrar a Lloret de Mar.

# CiU de Sant Feliu demana reparar un tram de la carretera comarcal 253

**Sant Feliu de Guíxols.**— El grup municipal de CiU de Sant Feliu ha presentat a l'Ajuntament una moció en la qual demana que es netegi i condicioni el tram de la carretera C-253, entre l'escorxador municipal i la cruïlla de les carreteres que van a s'Agaró i Castell d'Aro, informa Rafel Albiol.

En la moció, CiU també demana que es prengui l'acord d'en-carregar als serveis tècnics municipals la redacció d'un projecte que possibilite l'ampliació de la vorera de la carretera per convertir-la en una vial per a vianants «ample i segur».

Els regidors de CiU consideren a la seva moció que el vial és molt utilitzat i que les persones que hi transiten han de passar per la calçada «a causa que la vorera està envaïda d'herba, bardisses, heures que pengen de les parets de tanca, els fanals d'enllumenat, etc.. amb la conseqüent perillositat que això comporta». També posen de relleu que «en alguns fanals hi ha els fils elèctrics al descobert» i que «a poca distància de l'escorxador hi ha un fanal a terra des de fa mesos».

L'alcalde ha presentat el projecte

# El MOPU, disposat a fer-se càrrec del remodelatge del front marí de Roses

ENRIC BADOSA

Corresponsal

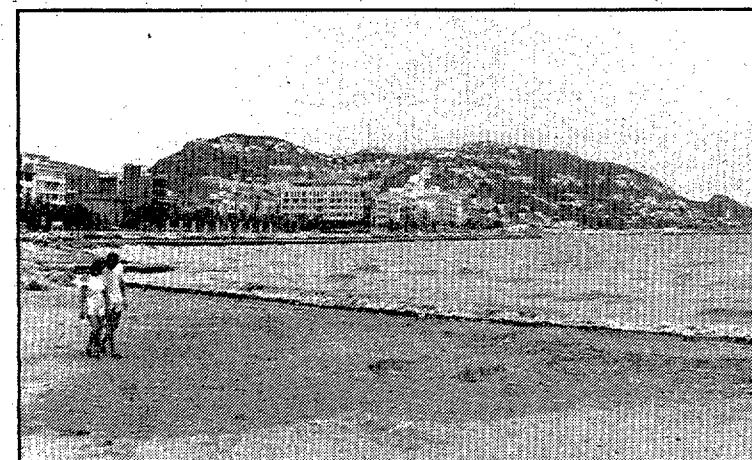
Roses.— L'alcalde de Roses, Joan Bataller, va informar, en el transcurs del ple ordinari celebrat dimarts passat a l'Ajuntament, del projecte del MOPU que han confeccionat els enginyers Manuel Fernández i Carles Peña referent a un nou remodelatge del front de mar.

Aquest projecte que té un cost de 146 milions de pessetes i, segons explicà, sufragades en la seva totalitat per l'Administració central, contemplen una total regeneració de les platges de Roses.

Com ja varem informar fa uns mesos, es troava a Roses el vial laboratori «Opermar-1», que durant uns dies va fer proves amb la sorra de la badia i en base d'aquests treballs el MOPU ha elaborat aquest projecte que té com a eix central la riera dels Ginjolers, que perllongaria la seva sortida al mar mitjançant dos espigons i molls submergits.

A part d'això, a l'est de Roses i a la zona del moll de la dàrsena pesquera i a l'oest, cap a les platges de Santa Margarida, es regeneraria tota la zona, posant-hi sorra, tal com s'ha fet a la part costera del Maresme. Així, el passeig marítim tindria davant seu una platja i desapareixeria l'espigó de davant de Correus, tot considerant que no fa cap servei.

Aquest augment de platja seria molt estable sense que hi influïssin els temporals i seria ajudat, el seu manteniment, pels drenatges dels rius Muga i Fluvià, si bé en el cas de les altres rieres de Roses, que també aboquen al mar, s'haurien d'obrir ja que el projecte no contempla la construcció de cap espigó.



Remodelar el front marí de Roses costarà cent quaranta-sis milions. (Foto JOAN SEGUR).

Aquest projecte estarà a disposició del públic en general per tal de poder-lo analitzar i, segons el senyor Bataller, ha estat conceput com una contraproposta del redactat en el seu dia per l'enginyer Suárez Bores.

El ple rossin va tenir temes d'interès en els apartats que, precisament, no constaven en el seu ordre del dia. En total foren nou els punts que hi figuraven, un dels quals fou l'aprovació per unanimitat de la integració de Roses a la comarca de l'Alt Empordà, d'acord amb l'assignació de la llei d'Ordenació Territorial. Per part dels representants socialistes es va fer esment que si bé donaven el seu vot favorable a aquesta integració, el seu grup havia votat negativament a la llei del Parlament.

Foren aprovats els comptes del primer i segon trimestre de 1987 que donen com a ingressos, en el primer trimestre, uns 193 milions i en el segon uns 196 milions. Com a despeses, 168 i 222, respectivament. Es va abstener de votar el

senyor Cusí, del Grup de Defensa de les Platges, en considerar que el seu grup no figurava en el Consistori en aquella època.

Diversos expedients per unitats d'actuació del nou pla general i una adaptació al projecte d'obres de l'avinguda nord de Santa Margarida foren aprovats per unanimitat si bé en el darrer cas l'actual Consistori havia aturat les obres per revisar l'obra d'acord amb el plantejament que figurava en el projecte, malgrat ser la mateixa Corporació la que no ho promovia.

El nomenament del regidor d'Ensenyament, Josep Alemany, com a representant en el Consell Escolar va ser aprovat per set vots a favor i l'abstenció dels sis regidors socialistes.

En el capítol de precs i preguntes el grup socialista va portar un bon plec d'intervencions, fent ús de la paraula tots els seus membres. Abans de passar a aquest capítol, el nou regidor, Manuel Pedreira, va llegir una moció del PSC que feia referència a la construcció

d'un annex al pavelló esportiu pels gimnastes rossins que podria gaudir d'una ajuda oficial de fins al 50% de l'import del projecte.

El senyor Bataller va dir que no tenia cap inconvenient de tirar-ho endavant sempre que hi hagi disponibilitats econòmiques, ja que el pavelló ha ultrapassat en diversos milions el seu cost. El tema es va deixar sobre la taula per una altra sessió.

## Preguntes socialistes

El primer a obrir el torn de paraules fou l'ex-alcalde Jaume Noguer per sol·licitar l'ordenança municipal en la qual es va emprar l'equip de govern per habilitar un aparcament municipal pagat en el camp de futbol vell, assenyalant el senyor Sànés i el senyor Alemany que fou una mesura d'urgència davant la manca d'aparcaments, havent-se consultat els propietaris del terreny i directius del club de futbol.

El regidor Lluís Costa va preguntar sobre l'estat actual de l'emissora Ràdio Norfeu i de quins mitjans disposa el municipi per assabentar-se de les notícies, indicant el senyor Pàramo que es vol potenciar el butlletí municipal en el qual intervirà els grups polítics i tot-hom qui ho desitgi. Pel que fa a l'emissora, s'havia demandat una proposta tècnica i econòmica pel seu futur però encara no s'havia rebut. Bataller va indicar que s'havien rebut ofertes de dues emissores comarcals per incloure temes municipals en la seva programació.

També es van formular preguntes sobre les mesures de salvaguarda de la Ciutadella durant els dies de la festa major i l'extraordinària presència de pidolaires durant els dies d'estiu.

## Tornen a fumigar els arbres de la Rambla de Figueres

Figueres.— Avui, a quarts de set del matí, s'ha desenvolupat una nova operació de fumigació dels arbres de la Rambla de Figueres per tal de foragitar els ocells que hi nien. Inicialment aquesta operació estava prevista per dimarts a la nit però la pluja ho va desaconsellar. Com ja varem informar, en aquesta ocasió s'ha tornat a llençar repellent barrejat amb un líquid que mata els polluts. Membres de la brigada de parcs i jardins, tècnics municipals i el regidor encarregat de l'àrea, Josep Fajol, han dirigit aquesta nova operació. Per la setmana vinent s'espera l'arribada del repellent francès en què hi ha posades totes les esperances.

## Estrenen campanes a les Escaules

Boadella.— Diumenge passat tinguerà lloc a l'església de Sant Martí de les Escaules la benedicció del nou rellotge que des de l'u d'agost toca les hores des del seu campanar. Feia més de setanta anys que l'esmentada parròquia no disposava d'aquest aparell després que en el segle passat se n'instal·les un que un cop averiat ja no va tornar a funcionar més i del qual, en aquests moments, no en quedava ni una sola peça.

El nou rellotge ha estat possible per la col·laboració de la Diputació de Girona, l'Ajuntament de Boadella d'Empordà i nombroses famílies i cases comercials vinculades amb la població. La iniciativa va sorgir de l'Associació cultural «Amics de les Escaules-Damà Calvet». L'acte inaugural va consistir en una missa cantada i que fou oficiada pel rector, Mn. Pere Travesa.

L'Ajuntament n'ha denegat el permís

# El carrer Sant Pau de Figueres no podrà fer setmana comercial

J.M. BERNILS V.

Figueres.— L'organització d'una setmana comercial al carrer Sant Pau de Figueres no ha estat possible en haver-ne denegat l'Ajuntament la corresponent autorització, limitant-se els botiguers a celebrar una revetlla però manifestant la seva queixa pel que consideren una discriminació en relació amb els altres carrers de la ciutat.

Els comerciants del carrer Sant Pau havien començat a preparar un programa d'actes per emplenar d'activitats tota una setmana —la darrera del mes d'agost— en la mateixa línia que s'ha fet en els darrers mesos a altres carrers figuerencs.

Per tal d'aplegar esforços, els comerciants del carrer Sant Pau s'havien ajuntat amb els de la plaça Triangular i el primer tram de carrer de Sant Llätzer.

Una de les activitats previstes era el tancament del carrer —durant unes hores cada dia— i el muntatge de parades a l'aire lliure, seguint la tònica d'altres carrers de la ciutat i que, comercialment, sembla haver donat bons resultats.

Amb aquest punt es va topar amb la Casa de la Vila, ja que no se'ls autoritzava a fer aquest tancament, sobretot després de l'ex-

periòdia del carrer Lasauca, que només en dues tardes va col·lapsar bona part del trànsit del centre de la ciutat.

Després de diferents converses entre els representants de l'Ajuntament i de l'associació de comerciants, la comissió de Govern només els ha autoritzat a celebrar una revetlla divendres vinent a la nit, i prohibir el trànsit de vehicles durant la seva celebració. En cap cas, però, es deixa muntar-hi parades o tallar la circulació.

## Discriminació

Els botiguers del carrer Sant Pau només fan que parlar de discriminació. Consideren que l'Ajuntament no ha actuat parcialment en tot aquest afer i que el problema del trànsit es podia haver minimitzat tot i que hi havia un informe de la Policia Local desaconsellant-ho.

Els botiguers creuen que s'ha fet una discriminació entre ells i els d'altres zones de la ciutat, sobretot després dels casos dels carrers Lasauca i Muralla —al qual, probablement, s'afegeixà el del carrer Ample la setmana vinent— que no es troben dins el barri antic i, en canvi, han pogut tenir el carrer tancat al trànsit.

L'associació de comerciants

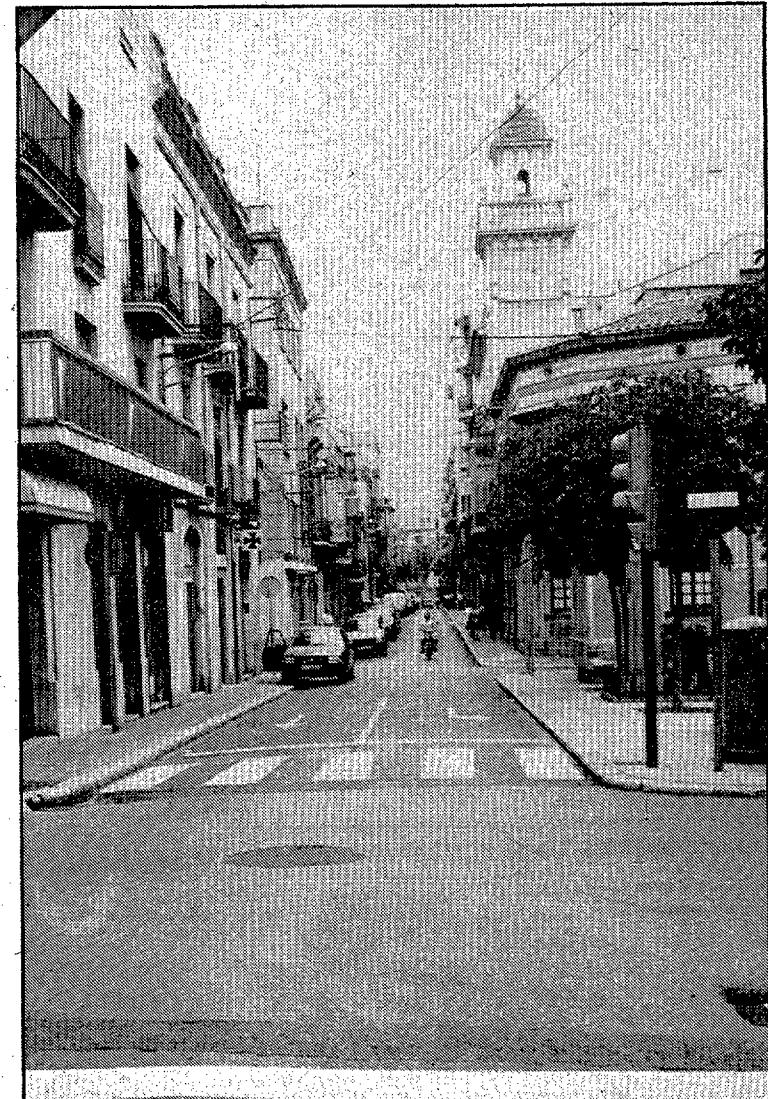
sembla que plantejarà el cas davant la Federació de Botiguers i fins i tot estan disposats a demanar els seus càrrecs. Consideren injustificable la situació en què es troben i la indefensió que han tingut. De cares a l'any vinent, però, sembla que es vol aconseguir una millor coordinació i negociar, com a mínim, un horari de tancament que fins i tot estarien disposats a limitar-lo.

## Demà, revetlla

Demà divendres, els carrers Sant Pau, Sant Llätzer i la plaça Triangular estaran de festa. A partir de les deu de la nit està prevista una revetlla popular que amenitzarà l'orquestra Miramar.

L'empostissat es muntarà a la part baixa de la plaça i està previst que hi hagi taules a disposició del públic, a més d'un bar que oferirà tot tipus de begudes. Les reserves es poden fer a la Societat Coral Erato.

Els organitzadors pensen que «si la festa resulta, l'any vinent tindrem més força i podrem aconseguir la celebració de tots els actes que planejarem. De moment tenim una cinquantena de taules a punt però totes les previsions fan pensar que seran insuficients i que la revetlla esdevindrà tot un èxit».



L'Ajuntament de Figueres ha denegat el permís al carrer Sant Pau, que no podrà fer setmana comercial. (Foto PUERTOLAS).

S'hi netegen camins i construeixen parets seques

# El parc natural de la Garrotxa recupera el Bosc de Tosca durant aquest estiu

F.R.I.E.C.

**Les Preses.** — El Bosc de Tosca, tal i com havia anunciat el DIARI DE GIRONA-Los Sitios durant aquest estiu, amb proposta de la junta de protecció de la zona volcànica i amb suport de l'Ajuntament de les Preses, ha estat un dels punts del parc natural on més s'ha fet feina durant l'estiu, amb la participació dels camps de treball de la Generalitat de Catalunya.

— L'objectiu prioritari és la recuperació dels camins que són marcats per les conegudes parets seques compostes de pedra volcànica i pedra tosca. Aquestes parets marquen les diferents parcel·les de conreu conegudes com artigues. Per tal de portar a terme aquest treball, s'ha comptat amb la col·laboració d'una de les persones parets-secaires de Bosc de Tosca i més coneixedora de la zona tal i com és en Josep Mach, «malauradament, aquesta zona ha quedat molt deixada. Aquí, fins i tot hi havien hagut conreus de fajol i de vinyes que amb el temps s'han anat perdent, ja que els propietaris de les artigues ho han anat abandonant». La construcció de les tanques naturals, les parets seques, són feina artesanal, «cal col·locar les pedres de manera que no se'n mogui cap i no suposi cap perill per caure. Per això totes les pedres han d'estar falcades entre elles». També amb aquest sistema es construïen cabanes per guardar les eines de conreu. L'Ajuntament de les Preses, per la seva banda, pensa tirar endavant una campanya de recuperació de parcel·les del Bosc de Tosca per integrar-les al parc natural i poder-les convertir en zona pilot de la restauració natural. Daniel Tarradellas explica al DIARI DE GIRONA-Los Sitios la seva iniciativa, «a Bosc de Tosca hi ha moltes parcel·les i l'Ajuntament intentarà comprar-les, passant a propietat municipal, i posar-les



La zona del Bosc de Tosca és un dels punts on més s'ha treballat del parc natural. (Foto JÚLI).

a disposició de la junta de protecció de la zona volcànica, amb la finalitat de ser el motor del projecte per convertir aquest lloc en un paratge natural tal i com era abans fa uns 150 anys».

Durant aquest mes d'agost hi ha hagut dos torns de 15 dies de joves de Catalunya, Madrid, Euskadi i d'arreu de l'Estat espanyol. El seu treball bàsicament s'ha fonamentat en la recuperació dels molts camins de Bosc de Tosca. «Hi havia camins per cada una de les artigues existents. Exactament no sabem quantes n'hi ha, però

és una de les àrees més grans de la zona volcànica i també la més degradada».

Un cop han estat estassats tots els camins, caldrà una senyalització projectada des de l'Ajuntament. «Volem convertir aquesta zona en un ajardinament on sigui agradable poder-hi passejar amb tota tranquil·litat i poder-lo convertir en zona natural protegida, amb les seves espècies i conreus autòctons».

Part del Bosc de Tosca ha estat deteriorat amb l'edificació de les zones pertanyents a Olot, com són Sant Roc i Bona Vista. La resta ha

quedat també degradada en el sentit d'abandonament dels propietaris. En Josep Mach recorda els temps del paratge no fa massa anys: «Quan pujaves a les muntanyes del voltant per aquesta època, semblava una catifa, ja que s'hi conreava el fajol. La seva flor blanca amb els resseguits de les parets seques suposava un jardí inigualable».

També des del parc natural es preveu de continuar amb les actuacions en aquest sector per rehabilitar-lo com la resta del parc natural.

## L'Exèrcit cedeix aules per a una guarderia a Figueres

Figueres. — L'Exèrcit de l'aire ha cedit a l'Ajuntament de Figueres uns locals que s'utilitzaran com ampliació de la guarderia infantil laboral, per tal que els fills de militars en edat pre-escolar tinguin plaça.

Fins ara són uns trenta petits els que s'havien quedat sense plaça per falta d'espai material a la guarderia laboral i, al marge, existia un cert discontent entre les famílies afectades perquè no estaven d'acord amb els criteris de selecció utilitzats pel consistori.

Aquestes aules de les quals disposarà l'Ajuntament varen ser utilitzades com a guarderia infantil quan l'actual colònia militar era una base nord-americana. Aquesta colònia fou cedida a l'Exèrcit de l'aire, que té actualment el control de l'espai aeri fronterer amb base a la muntanya del Paní.

La colònia consta de diversos habitatges per als militars i les seves famílies, una capella, un club social i les dependències de la guarderia.

## Olot instal·larà cinc mil bombetes per les festes del Tura

Olot. — La brigada municipal d'obres d'Olot instal·larà a la ciutat més de cinc mil bombetes per a l'ornamentació de les festes del Tura. Les bombetes s'instal·laran als carrers més cèntrics d'Olot com el carrer i la plaça Major, el Firal, el Puig del Roser, l'Hospital, plaça del Mig i Plaça Clarà.

L'energia que necessiten volta els cent cinquanta mil vats. Olot a partir del dia quatre de setembre també quedarà engalanada amb banderes a les principals avingudes i els motius iluminosos que seran dissenyats per la mateixa brigada municipal d'obres.



**CASTELL BENEDORMIENS**  
**CASTELL D'ARO**

# **SERENATES**

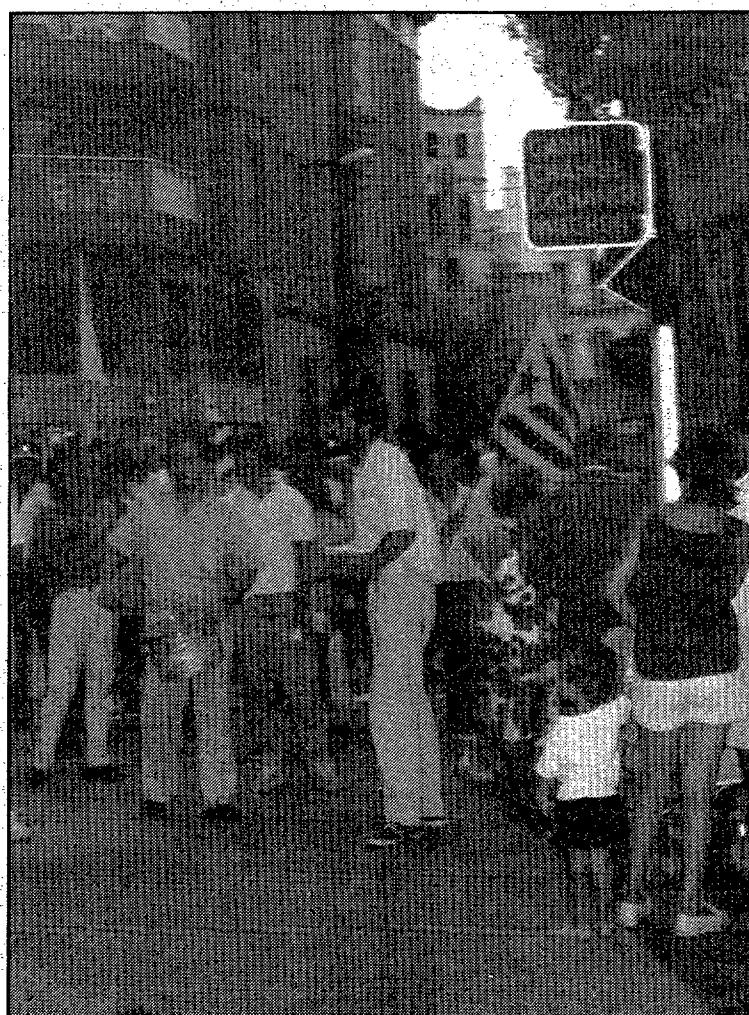
## **D'ESTIU**

Divendres 28 d'agost  
a les 22'30 h.  
**ENTRADA GRATUITA**

### **WILLIAM WATERS**

(Illaüt)

**AJUNTAMENT CASTELL - PLATJA D'ARO**  
**DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE GIRONA**



**Cercaviles normalitzadores.** — Aquest cap de setmana passat els Grups de Defensa de la Llengua del Baix Empordà varen celebrar dues cercaviles normalitzadores a Sant Feliu de Guixols, dissabte, i Palafrugell, diumenge. Les cercaviles varen ser participades per nombroses persones, segons una nota difosa pels nacionalistes gironins. En aquesta nota s'assenyala que les activitats del passat cap de setmana «repetien parcialment les de l'any passat a Platja d'Aro. La marginació del català -afirmen- juntament amb la sobre-explotació laboral i l'especulació urbanística, és especialment greu en els llocs que han patit la turistificació». El comunicat afegix que «en conseqüència, cal insistir en aquestes zones i endegar polítiques lingüístiques parcials que reequilibrin els actuals desnivells». En el transcurs dels actes van distribuir-se programes de mà en els quals s'exposava la situació actual de la llengua catalana, a criteris dels Grups de defensa de la Llengua i s'affirmava que «els deu milions de persones del Paísos Catalans tenim dret a viure en català en el nostre territori».

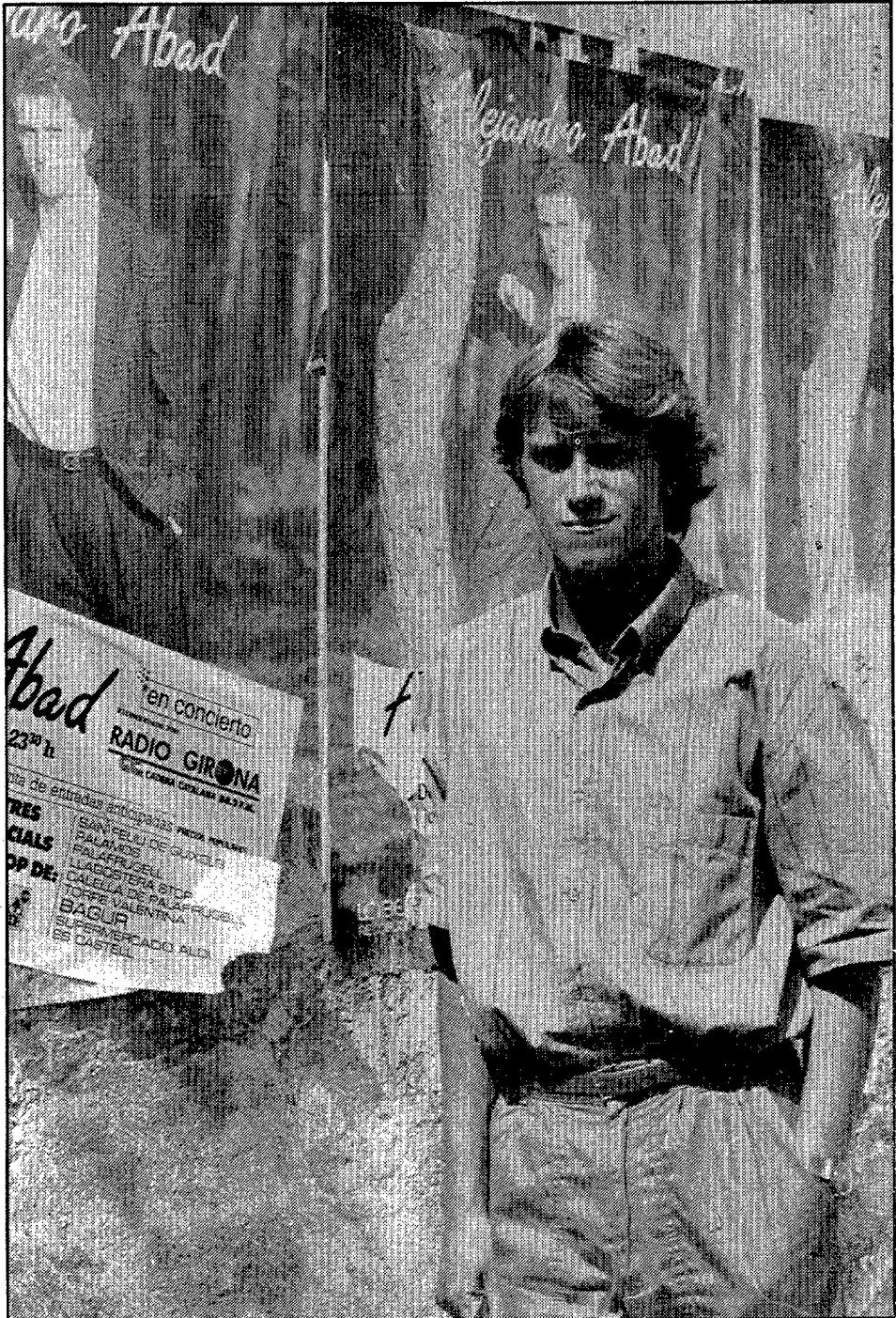
# DESOLASOLA

SUPLEMENT D'ESTIU

DIJOUS, 27 d'agost

DIARI DE GIRONA - Los Sitios

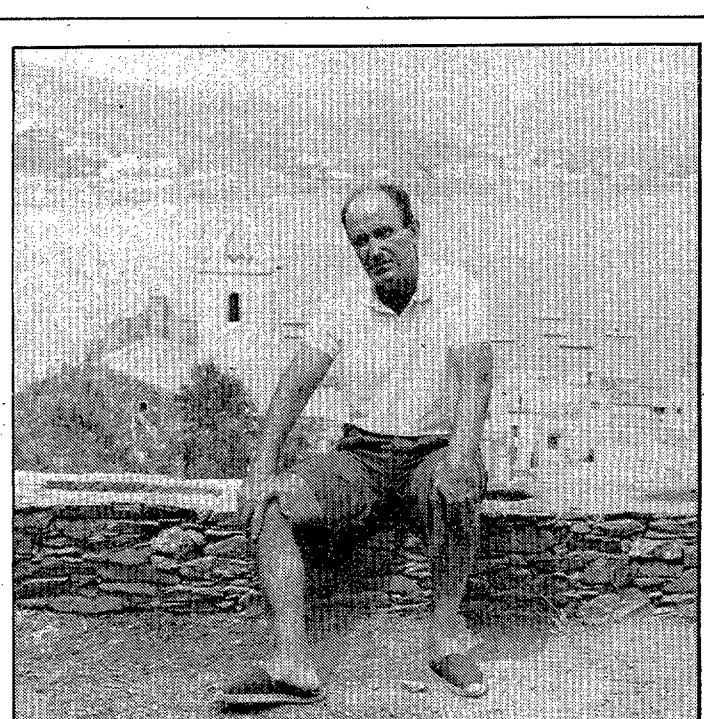
## Alejandro Abad prepara a Begur el seu tercer LP



El cantant Alejandro Abad passa aquests darrers dies de l'estiu a Begur, població en la qual estueja des que es va traslladar a l'Estat espanyol, fa cinc anys, procedent del seu Xile natal. Alejandro Abad prepara en l'actualitat el seu tercer disc de llarga durada, i afirma que el món de la música es troba en una constant evolució. (Fotos A.P.B.).



Quaranta mil persones han assistit als concerts de Peralada.- Prop de quaranta mil persones han assistit al llarg d'aquest estiu als concerts que s'han tingut lloc dins de l'Estat musical i del Festival internacional de música de Peralada. Mentre que més de vint-i-dues mil persones varen anar a les actuacions de l'Estat musical, prop de catorze mil van assistir al Festival internacional de música que, com és deu recordar, va ser inaugurat amb la presència de Sa Majestat la Reina Sofia. L'actuació més multitudinària de totes les que s'han fet aquest estiu va ser la del grup el Tricicle, amb el seu espectacle «Slastic». (Foto DAVID QUINTANA).



Miquel Roca parlarà demà al Sòlariu de Platja d'Aro.- El portaveu de la Minoria Catalana al Congrés dels diputats i secretari general per delegació de Convergència Democràtica de Catalunya intervirà demà divendres al Sòlariu. Com és habitual, aquestes sessions, organitzades pel Club Liberal de Girona, se celebren a l'Hotel Aromar de Platja d'Aro.

## AGENDA

Dijous, 27 d'agost

Besalú. Cinema. Pl. del Poble. 22 h.  
L'Estartit. Esbart Dansaire. 22 h.  
Llafranc. Sardanes. Passeig de Llafranc. 22'30 h.  
Palafrugell. Ball popular. Pl. Nova. 21 h.  
Torroella de Montgrí. Festa major.

Divendres, 28 d'agost

Banyoles. Sardanes. A l'Era d'en Sala. 22 h.  
Blanes. Esbart Dansaire. Pl. de l'Església. 22 h.  
Cadaqués. XVI Festival internacional de música. Església parroquial. 22'30 h.  
Caldes de Malavella. Sardanes. Plaça de l'Església. 22 h.  
Cassà de la Selva. Sardanes. Passeig Vilareig. 22 h.  
Figueres. Sardanes. Rambla. 10 h.  
Llafranc. Festa major: ball popular. Passeig de Llafranc. 22'30 h.  
Olot. «Berlín. Simfonía d'una gran ciutat». Concert de «Pegasus». Pl. dels Breus. 23 h.  
Palafrugell. Sardanes. Pl. Nova. 22 h.  
Platja d'Aro. Concert. Castell de Benidormiens. 23 h.  
Sant Joan de les Abadesses. Sardanes. Pl. Major. 22 h.  
Santa Cristina d'Aro. Sardanes. Pl. Ajuntament. 22 h.  
Torroella de Montgrí. Festa major: VII Festival internacional de Música. Església parroquial. 22'30 h. Fira d'artesanía. Passeig de Catalunya.  
Vilabertran. VII Festival internacional de música de l'Empordà. Església de Sta. Maria. 22'30 h.

## GASTRONOMIA

### Receptes estiuengues

#### Pastís de recuit i mel

##### Ingredients:

300 g. de recuit, 100 gr. de mantega, mig vas de llet evaporada, 100 gr. de sucre, 3 cullerades soperes de mel, 3 ous. Per a la pasta: 150 gr. de fariña i 90 gr. de mantega.

##### Preparació:

Primer es posa la farina sobre una superfície de marbre fent un volcà, s'afegeix la mantega en trossos i dues o tres cullerades d'aigua tèbia.

Amb les gemes dels dits cal treballar-ho fins aconseguir una pasta homogeneïta, i després s'haurà d'anar estenent amb el rodet de pastisseria fins que s'arribi a formar una làmina de mig centímetre de gruix. Amb ella, s'haurà de foliar tot un motlle rodó, antiadherent i de 22 cm. de diàmetre. Aleshores, es punxarà diverses vegades el fons del motlle amb una forquilla, i es deixarà coure a forn moderat i preescalfat 15 minuts abans.

En un recipient profund, es treballen a continuació els rovells amb la mantega, afegint la mel i finalment el recuit, el sucre i la llet evaporada, barrejant cada ingredient amb molta cura, per acabar amb les clares batudes a punt de neu ferma. Caldrà farcir a continuació el pastís amb aquesta barreja i deixar-ho coure a forn suau fins que hagi quallat. (D'uns 25 a 30 minuts).

#### Brandada de bacallà

##### Ingredients:

1 kg de bacallà dessalat, mig pot de llet evaporada, 3 vasos d'oli d'oliva, sal i pebre.

##### Preparació:

Talleu el bacallà en trossos regulars i feu-lo bullir amb molta aigua. Quan això estigué fet, s'haurà d'escorrer i trinxar, retirant la pell i les espines. Es posarà en una cassola de terrissa esmaltada, amb un vas d'oli calent i es treballarà amb cullera de fusta fins a obtenir una pasta ben fina.

Poseu-ho a escalfar al foc molt lent i a poc a poc sense deixar de remoure constantment, s'afegeix la resta de l'oli, i després la llet evaporada, i s'escampa pebre de molinet rectificant amb sal si es faula.

Perquè la brandada estigui en el seu punt haurà de tenir l'aspecte

d'un purè de patata. Per servir, s'acompanya de triangles de pa de motlle fregit i adornat amb una mica de julivert picat molt fi.

#### Filets al whisky

##### Ingredients:

4 filets de llom, mig vas de llet evaporada, mitja cullerada de farna de blat o Maizena, 1 copeta de whisky, salsa picant anglesa, 50 gr. de mantega, sal i pebre.

##### Preparació:

Per a la preparació d'aquest plat, únicament el llom donarà els resultats desitjats a causa de la seva tendresa i bona presentació que ofereix. Es condimenta cada filet amb poca sal i molt pebre, fregint-lo en una paella antiadherent amb els 50 gr. de mantega, a temperatura forta, i es flambejan els filets amb el whisky. Retireu els filets de la paella i afegiu-hi al greix de cocció unes gotes de salsa anglesa picant i la farina de blat prèviament dissolta en una mica d'aigua freda. Finalment, s'afegeix la llet evaporada. Removeu-ho tot a foc lent fins que s'hagi espeseït i llavors es tornaran a posar els filets que es trobaran en reserva en lloc calent.

Deixeuh ho coure tot uns minuts més i serviu-ho immediatament amb pa fregit i la salsa per sobre. Plat de consistència ideal per a menjar improvisats!

#### Amanida de pinya i poma

##### Ingredients:

3 pomes, 1 llauna de pinya, 4 cullerades soperes de llet evaporada, 1 api sencer, 1 tassa de maionesa, si pot ser casolana i una llimona.

##### Preparació:

Es pelejaran els talls més blancs de l'api i es tallen en trossets menuts. També es talla la pinya en quadrats i s'haurà de reservar el suc de la llauna. Peleu les pomes, traieu-los el cor i talleu-les en rodalles molt primes, tot ruixant-les amb el suc de la llimona perquè no ennegreixin.

Barregeu la maionesa amb mig vas de suc de pinya i la llet evaporada. Poseu en una enciamera la poma, l'api i la pinya; buideu-hi la salsa i removeu delicadament per tal que tot quedí ben condimentat. Es cobrirà amb el que resta de salsa i es posa a la nevera fins al moment de servir.

## DE SOL A SOL

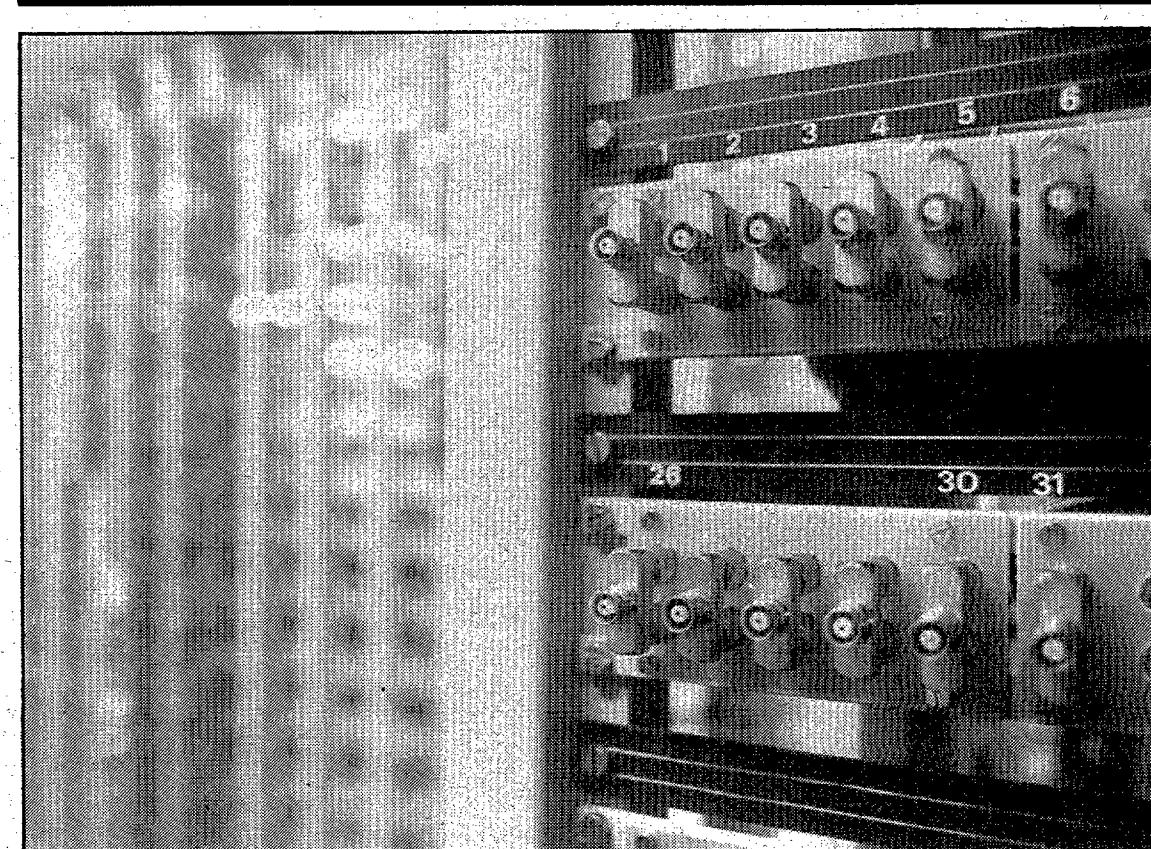
### AVUI FA UN ANY

## Les notícies del final d'agost



Fa 45 anys que el moll de l'escullera de Roses està trençat

Amb un reportatge dedicat a la situació actual del moll de l'escullera del port de Roses, s'obria l'edició de l'any passat del «De sol a sol», en la qual es comentava que aquesta construcció fa quaranta-cinc anys que es troba parcialment afectada per una explosió fortuita que es va produir l'any 1939, durant una descàrrega de material bèlic, durant la Guerra Civil espanyola. També dins del món de l'art, però en aquest cas en la seva branca de la pintura, va haver-hi un tema centrat a Platja d'Aro, on la italiana Irma Morassi tenia muntenuda una exposició a la galeria El Carilló del centre comercial. Aquesta artista va oferir fa un any una recepció als mitjans de comunicació i a les seves amistats en el restaurant Cal Rei de Castell d'Aro. Finalment, un altre tema directament amb connexió amb el turisme de casa nostra. Es tractava de la presentació a Palafrugell de la sisena edició dels cursos de re-



## Modernitats

Es tracta, un cop més, de Telefónica. Molt de desplegament tècnic, moltes innovacions, però darrerament ha aparegut una altra genialitat inesperada. La qüestió està en les moderníssimes cabines que s'han instal·lat a diversos punts de Girona i de les comarques. Tan modernes que, per començar, ja no admeten tot tipus de monedes, com fins ara, sinó que només hi poden ser utilitzades les de vint-i-cinc pessetes, la qual cosa pot agafar desprevingut més d'un. Per altra part, en despenjar l'auricular, l'innocent usuari es troba amb les següents paraules a la pantalla digital: «només urgències», cosa que pot induir a serioses investigacions entorn de la possible urgència de la mateixa trucada. De tota manera, cal admetre que, si hom coneix totes aquestes premisses, probablement arribarà a fer, finalment, la trucada pertinent. Francament, no sembla pas gaire bon negoci... (Foto CARLOS SANS).

# Quasi 40.000 personnes han assistit als festivals del Castell de Peralada aquest estiu



Amb la presència de la Reina Sofia es va inaugurar el Festival internacional de música de Peralada. (Foto DANI DUCH).

## MAGDA BOUSO

Vint-i-dues mil sis-cents persones i tretze mil vuit-cents és el còmput total a què ascendeix el nombre de visitants que han acudit, durant els mesos de juliol i agost, a l'Estiu musical '87 i al Festival internacional de música del Castell de Peralada, respectivament.

El primer té ja una durada de cinc anys i des d'un bon principi ha estat la cita anual de primeríssimes figures del món de l'espectacle. El segon compta amb l'organització de l'Associació Cultural Castell de Peralada, presidida per

Carme Mateu de Suqué i la presidenta honorífica de la qual és la propia Reina Na Sofia, i aquest ha estat el seu primer any de vida.

Res a veure un festival amb l'altre. Tan sols tenen un denominador comú: el seu marc, el del Castell de Peralada.

Ja quan varem anunciar, als voltants de principi de juliol, la programació d'enguany a l'Estiu musical de Peralada, pòsavem de manifest la manca d'una oferta pels amants del ballet que durant molts anys havia estat una constant en la programació. Sens dubte, el ballet s'ha trobat a faltar i

ens hem hagut de conformar amb recordar les meravelloses vetlades admirant les coreografies de Roland Petit o del Ballet de Montecarlo. Esperem que per l'any vinent Peralada sigui un dels festivals que compti amb actuacions d'aquest tipus.

L'actuació més multitudinària d'aquest estiu ha estat la del Tricicle, que varen omplir de gom a gom els jardins del Castell. La més sonada, sens dubte, la de Moncho Borrajo, que un cop més va posar-se el públic a la bùtxaca. La genialitat ens arribà de la mà de

Gilbert Bécaud, que als seus seixanta-cinc anys continua essent un veritable número 1 de la cançó. Martes y Trece, «sin comentarios...». L'actuació més insulsa fou la de Maria Creuza, i la més «marxosa», la d'Alaska i Dinarama. Pels romàntics, Perales i Amaya i pels amants de la llibertat, George Moustaki oferí uns dels seus millors recitals. La Martirio passà sense pena ni glòria, i Mikis Theodorakis, pràcticament també, malgrat la seva gran actuació. «La botiga dels horrors», a càrrec de la companyia del Victòria, fou una més de les notes d'humor d'aquest festival que es va cloure diumenge passat amb l'actuació sorpresa d'Al Bano i Romina.

Pel que fa al Festival de música clàssica, cal dir que pocs festivals surten amb la força, la majestuositat i la categoria d'aquest que ha nascut a la vila de Peralada. La presència de la Reina Sofia posà el «broche de oro» el dia de la seva inauguració. Figures com Philippe Entremont, Ola Rudnér, Montserrat Caballé, Joan Pons, Oleg Maisenberg parlen per si soles de la qualitat d'aquest festival que l'any vinent serà dedicat a la música del barroc fins al «bel canto».



Gilbert Bécaud i Amaya, dues de les grans figures que han passat per Peralada aquest estiu. (Fotos DANI DUCH i PABLITO Jr.).

# Dissabte s'estrena a Lladó el «Diàleg emporità en 3.300»

L'espectacle barreja música, poesia i fotografia

J.M. BERNILS V.

Lladó.— Dissabte vinent, a partir de les deu de la nit, tindrà lloc al claustre de Santa Maria de Lladó l'estrena del «Diàleg emporità en 3.300», que servirà per clooure la segona edició de les «Nits de música» que al llarg d'aquest mes d'agost s'han celebrat sota l'organització del grup Arrels Lladonenques amb gran èxit tant de públic com de qualitat artística.

L'estrena del «Diàleg emporità en 3.300» es presenta com un dels aspectes més importants dels actes organitzats a Lladó i a hores d'ara ja ha desvetllat molta expectació a causa de la novetat que presenta aquest espectacle en el qual es barrejarà música, poesia i fotografia.

En concret, l'acte consistirà en un recital de poemes de Montserrat Vayreda complementat amb imatges, en forma de diapositives, originals d'en Jordi Casals «Meli» i la música del pianista Carles Coll. A tot això s'afegeix un joc de

llums que ha programat Josep M. Rovira, la qual cosa promet una vetllada de cloenda de les «Nits de música a Lladó» molt ben aconseguida.

Segons els seus promòtors, el «Diàleg emporità en 3.300» serà enregistrat en vídeo professional d'alta fidelitat i diverses emissores de ràdio i televisió han conformat, en aquests moments, la seva retransmissió o enregistrament de l'espectacle.

La durada del «Diàleg» és, com el seu propi nom indica, de 3.300 segons, és a dir uns 55 minuts. No hi haurà mitja part i no es permetrà l'entrada al claustre després d'haver-se iniciat l'espectacle.

El passat cap de setmana tingueren lloc un concert a càrrec de Glòria Vila Puig, al piano, Fabienne Tassard, al violí, i Josep Bassal, al violoncel, interpretant-se obres de Mozart, Loeillet, Saint-Saëns, Ravel, Bochherini i Haydn.

han abastat tot tipus de manifestacions artístiques.

Així, al llarg de tot el mes d'agost, s'han ofert a la sala de Sant Joan i a l'aula capitular una exposició d'homenatge a Moisès Si-drach i una altra de fotogràfica a càrrec de Jordi Casals «Meli».

Pel que fa als recitals, el dia 1 d'agost es va oferir música i cançó medieval catalana amb el grup Cantus Firmus. El dia 7 va intervenir la soprano M. Carmen Rodríguez, Arceix acompañada al piano per Glòria Vila Puig. Una setmana més tard van actuar conjuntament l'Esbart Dansaire de Ripoll i Ricard Cors amb el grup Disseny, que van oferir cançons pròpies i populars.

El passat cap de setmana tingueren lloc un concert a càrrec de Glòria Vila Puig, al piano, Fabienne Tassard, al violí, i Josep Bassal, al violoncel, interpretant-se obres de Mozart, Loeillet, Saint-Saëns, Ravel, Bochherini i Haydn.

**NITS  
de  
MÚSICA  
LLADÓ, Agost '87**

AGRUPACIÓ CULTURAL ARRELS  
LLADONENQUES

Fotografia: JORDI CASALS 'MELI'

*L'estrena coincideix amb la cloenda de les «Nits de música» de Lladó.*

## Molta assistència a la festa major de Garriguella



Pregons i homenatges a la festa major de Garriguella.

JOSEP LLUÍS PONCE  
Garriguella.— La festa major de Garriguella, celebrada el passat cap de setmana, ha constituit una autèntica manifestació popular d'assistència.

La IX Mostra d'art contemporani, tancada dilluns, ha assolit la fita més elevada d'assistència de la seva ja dilatada història, deguda molt possiblement a la qualitat de les firmes de les obres exposades. Per altra banda, Jaume Guillau-

met, periodista i cap de premsa de l'Ajuntament de Barcelona, va fer el pregó de la festa, en el qual ressaltà com Garriguella havia passat a ser d'un poble de significatiu importància en el passat per les seves especials qualitats socio-econòmiques a un poble petit i insignificant, però que gràcies a la voluntat dels garriguellencs en l'últim quadrienni, havia reiniciat la revifalla de la vitalitat. Es referí també a la «Revista de Garriguella '87» en haver estat presentat el

número dos, ressaltant que definitivament la vila havia entrat en el món del periodisme escrit, editant una revista que pel seu caràcter ètic i tècnic es posava al cap dels pobles de Catalunya en petit nombre d'habitants —sis-cents onze—.

La població visqué un moment de joia en ser homenatjat el matrimoni format per Maria Teresa i Roland Birden, de nacionalitat francesa, als quals es féu lliura-

ment d'una placa que commemorava els vint-i-cinc anys d'estuig en el poble.

L'alcalde Josep Garcia i Escarrà manifestà a l'hora del lliurament que «no és un homenatge particular, ja que encara que s'ha volgut agrair aquest quart de segle de fidelitat a la nostra vila, l'homenatge s'adreça per igual, a totes aquestes gents que comparteixen, encara que en petits espais de temps, les vivències nostres, amb tot el que això té de significatiu».

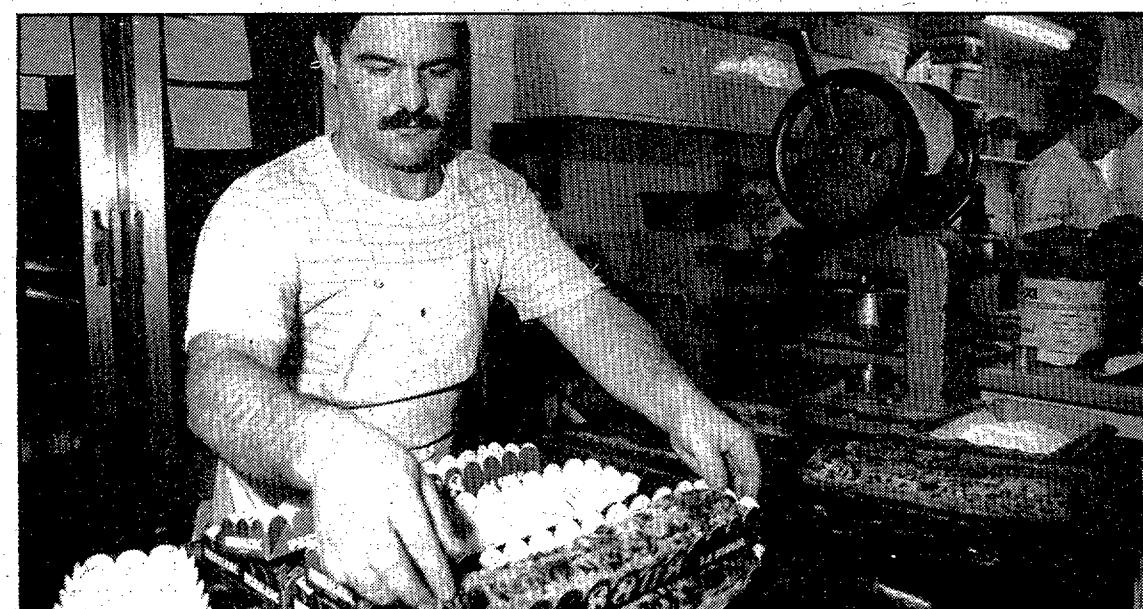
## Qui vol ser artista de cine?

El col·lectiu de cinema independent de la Garrotxa ha creat el concurs «Qui vol ser artista de cine?», amb motiu de la celebració de les festes del Tura d'Olot. Aquesta idea sorgeix amb la finalitat de potenciar la pràctica del cinema que d'uns anys ençà, després d'una eufòria esperançadora, ha davallat considerablement. Els membres del col·lectiu de cinema han presentat aquesta iniciativa amb un enfocament engreïdador. Cal que la gent es presenti per parelles havent de ser protagonistes d'una escena dels anys vint durant un rodatge que es farà en el teatre principal d'Olot.

Josep M. Canals, responsable del col·lectiu, explica la iniciativa presentada per les festes del Tura. «Volem que la gent s'engresqui a ser artista de cine i així poder veure les seves qualitats. Per una banda, es tracta de representar una escena dels anys 20 on també es valorarà el vestuari que es porti i també la interpretació que facin les parelles participants del guió elegit».

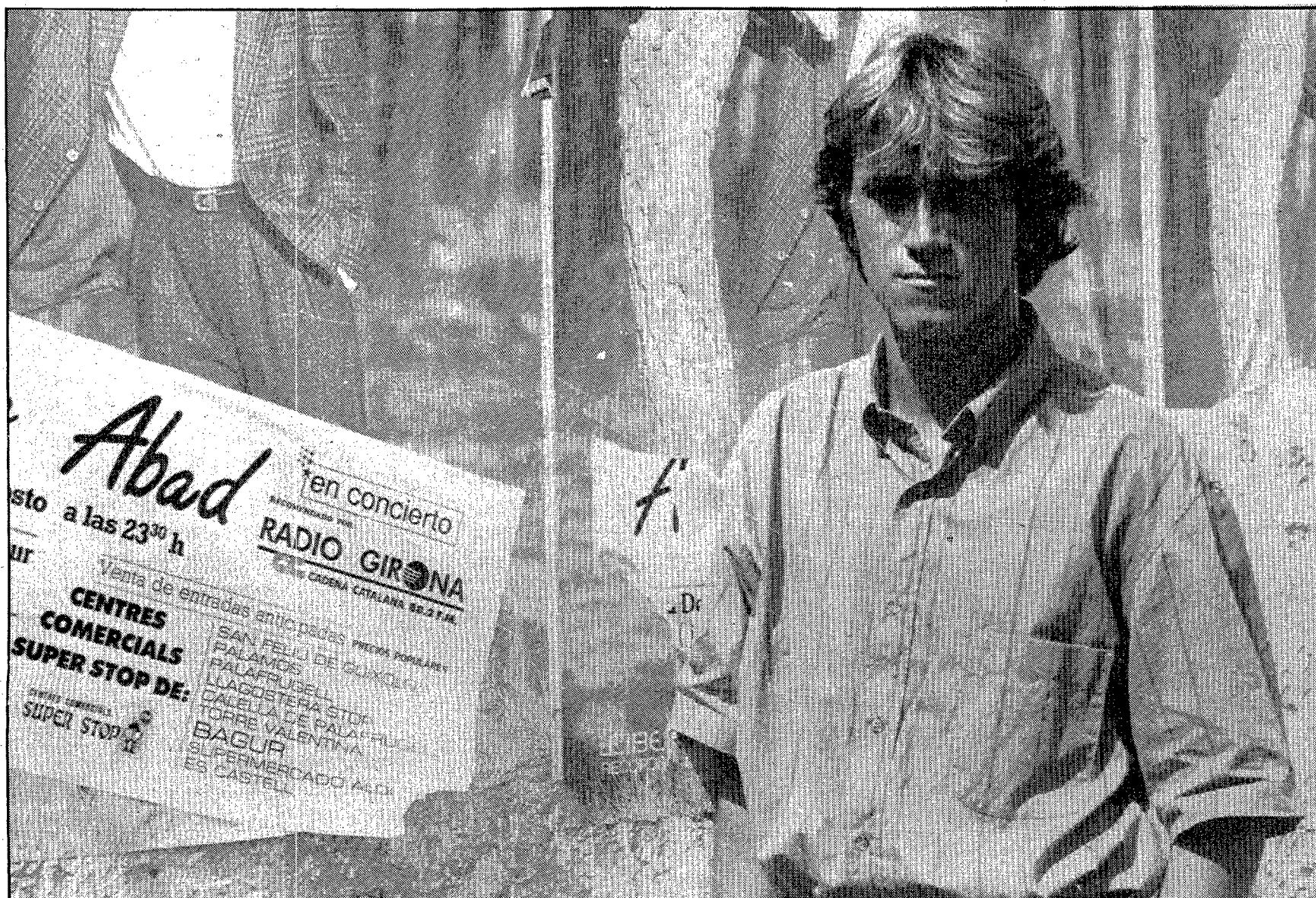
El rodatge es farà dissabte dia 5 de setembre a partir de les 10 del matí al teatre principal d'Olot, havent-se hagut d'inscriure's anteriorment, abans del dia tres de setembre, a les mateixes dependències del teatre. «Volem que hi hagi molta participació de gent i que s'ho agafi amb molta alegria, ja que potser podrem trobar bons artistes».

Després de les primeres jornades dels cineastes sortits de la mostra cinematogràfica de l'institut de batxillerat Montsacopa, sembla que s'ha perdut un xic d'interès pel cinema a Olot, fins arribar al punt d'haver de declarar deserts els premis de guions cinematogràfics organitzats per la mateixa entitat fa ben pocs mesos per manca de qualitat.



## El pastís bisbalenc

En el reportatge sobre la pastisseria típica de la Bisbal que vam publicar el passat 13 d'agost dins les pàgines especials dedicades a la festa major, vam incloure una fotografia que no correspon a cap forn pastisser de la Bisbal. També vam afirmar erròniament que la fórmula del famós pastís «bisbalenc» estava inclosa a la revista «La Confitería Española». La fotografia que acompaña aquest text sí que correspon a l'elaboració del pastís allargat típic de la Bisbal, el «bisbalenc», que produceix i comercialitza la confiteria Sans en les dues versions: de pasta frollada i de massapà. (Foto JOAN SEGUÍ).



Alejandro Abad descansa a Begur, tot i que no ha deixat de fer actuacions durant aquest estiu. (Foto A.P.B.).

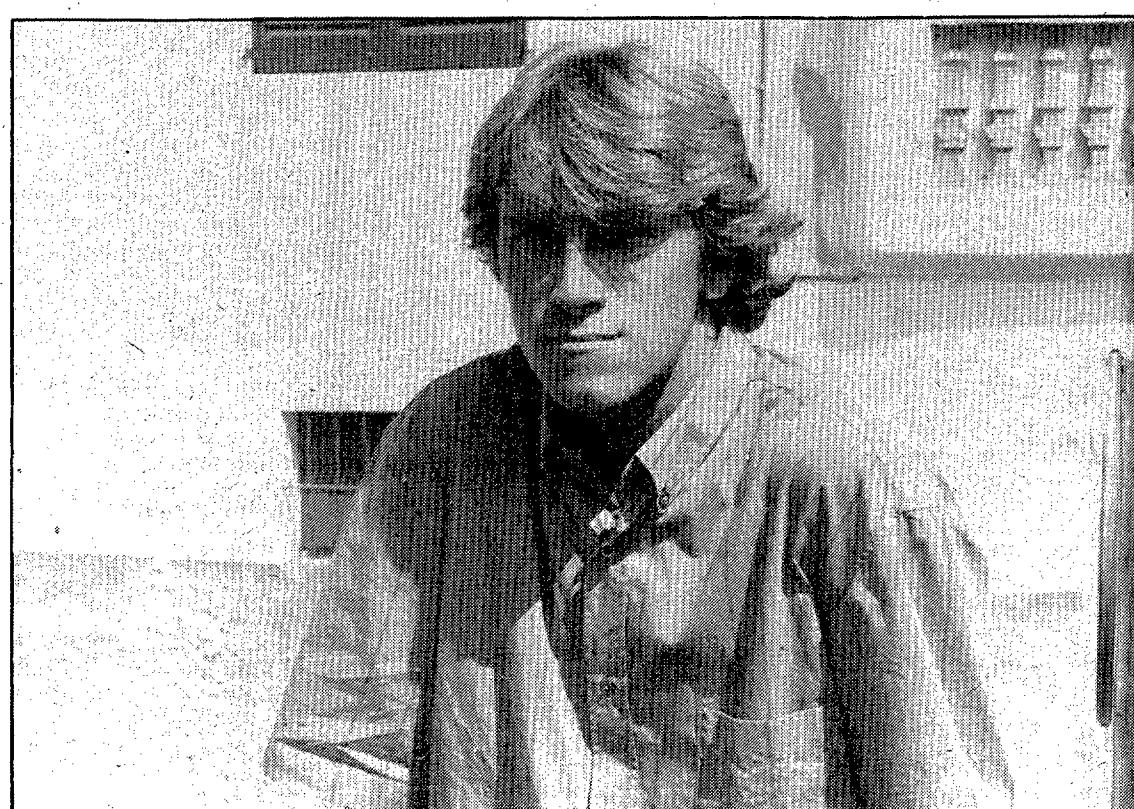
## Alejandro Abad descansa a Begur mentre prepara el seu tercer llarga durada

El cantant creu que el món de la música evoluciona constantment

ALFONS PETIT

A punt de treure al carrer el seu tercer llarga durada, el cantant Alejandro Abad passa els darrers dies de l'estiu a Begur, població on estueja des que va arribar a l'Estat espanyol, fa cinc anys, procedent de Santiago de Xile, la seva ciutat natal. Fill de pare alacantí i mare catalana, Alejandro Abad es va sentir atret des de molt jove pel món de la música, estudiant piano i relacionant-se amb el món musical del seu país. Als dinou anys, va decidir abandonar Xile i es va instal·lar a Espanya, on viu des de llavors. «Vaig haver de començar de nou. M'havia atret d'aquest país el fet que hagués donat importants ídols en el món de la cançó, i això va provocar que m'interessés començar la meva carrera seriosament des d'aquí». Tot i això, i segons que ell mateix afirma, «a mesura que va anar passant el temps vaig conèixer gent que em va tancar portes i d'altres que m'han donat suport des del primer moment».

A poc a poc va aconseguir fer contactes, i va sortir el seu primer senzill, «Su manera de amar». Dos mesos després, se'n tornava a Amèrica per prendre part en el festival de Viña del Mar, en el qual va aconseguir classificar-se en quart lloc, i tornar gravar el seu primer LP, amb el títol «Quédate con él». Posteriorment va participar en alguns programes de televisió —com «Punto de encuentro» o «La tarde» i d'altres de regionals— i el mes de novembre va editar el seu segon disc de llarga durada, «Buscando tu destino». Segons Alejandro Abad, «tots aquests anys m'han servit per anar obrint portes, cosa que hauré de



El cantant, nascut a Santiago de Xile, està preparant en l'actualitat el seu tercer disc de llarga durada. (Foto A.P.B.).

continuar fent». Tanmateix, considera que «el meu estil ha anat evolucionant des que vaig començar. Al principi feia unes balades molt clàssiques, però ja el segon LP era més modern i s'introduïen canvis més clars de ritme i instrumentacions avantguardistes. Pel que fa al tercer disc, puc dir que hem treballat molt en les lletres, intentant acostar-nos molt al que en podríem dir pop espanyol».

Alejandro Abad creu que «el món de la música està evolucionant constantment, la qual cosa

t'obliga a treballar molt cada cançó i cada interpretació. I això ho has de fer més quan ets joves i comences, ja que encara que tinges un èxit, has de continuar treballant». Fent una anàlisi comparativa de la música que es fa a l'Estat espanyol i la que es fa a Hispano-amèrica, Alejandro Abad afirmava que «allà són més conservadors. A mi personalment, m'agrada molt l'evolució musical espanyola, que en l'actualitat està marcant la pauta cap a a Hispano-amèrica». Tot i això, considera

que «és molt més difícil tenir èxit a l'Estat espanyol, perquè has de treballar molt amb el cap i fer el teu propi estil».

Les cançons que fa Alejandro Abad, segons que ell mateix expliquava, «parlen del que em preocupa i van dirigides a un públic majoritàri. Jo veig en la joventut actual, i m'inclo en aquesta joventut, que ho tenim tot i que no ho sabem aprofitar, al contrari que els nostres pares, que tenien poques coses però en gaudien molt més que nosaltres. Crec que lluitant

«El treball que he fet fins ara se'm reconeix a nivell professional»

per tirar endavant s'han perdut els ideals, i això és molt dolent. La joventut actual és massa materialista, i es preocupa per coses sense sentit. Això és el que inspira les meves cançons, amb les quals vull parlar als joves i a mi mateix de totes aquestes coses, i si algú ho entén, per a mi ja és un èxit». Tanmateix afirma que «escric molts temes relacionats amb situacions romàntiques, perquè em considero un sentimental, i per això em costa més veure la societat actual. Valoro més les coses senzilles que alguna de gran, i això em porta a una certa soledat, ja que no connecto fàcilment amb gent com jo».

El fet que en l'actualitat abundin els grups que es dediquen al món de la música és valorat positivament per Alejandro Abad, ja que, segons ell, «el fet que hi hagi molta competència al teu voltant fa que hagis de tenir les idees molt clares. Jo espero, però, que d'aquí a deu anys estaré encara al peu del canó, mentre que altra gent haurà hagut d'abandonar. Fins ara, se'm reconeix el meu treball a nivell professional, la qual cosa és ja molt important».

## HOROSCOPO



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
Ahora podrá obtener un pequeño pero importante apoyo a sus ideas. Vigile su carácter, hoy podría mostrarse irritable con los demás y luego se arrepentirá.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Quizás debería pedir consejo a un profesional para poder solucionar un problema que lo está preocupando demasiado y desde hace bastante tiempo. Gozará de buena salud.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Aunque usted esté acertado en su posición sobre un asunto laboral, no sea tan cortante y explique sus motivos, sino no podrá exponer con claridad sus ideas.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Vigile su tendencia actual a la depresión, sólo usted podrá vencerla. No se ensimisme en sus pensamientos y dedíquese un poco a hacer cosas pendientes, se distraerá.



**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Cierta desacuerdo en el plano sentimental, no debería desmoronar su vida social, sólo vigile sus gastos, que serán mucho mayores que otras temporadas.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Quizás usted esté demasiado apurado por llegar a la cima, sus esfuerzos rendirán frutos a su debido tiempo. Déjese aconsejar por algún amigo o persona allegada.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Tanto usted como un familiar, podrían tener dudas sobre un proyectado viaje. No es buen momento para decidir sobre ello y haga lo que en este momento sea oportuno.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Hoy no sería muy aconsejable realizar ningún tipo de movimiento financiero importante. Espere a que las cosas vayan mejor, pues si no su economía se vería afectada.



**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
Escuche lo que un allegado tiene para decirle, luego podrá decidir si su actitud es justa. Compartirá muchos ratos de ocio con su pareja y con sus amistades.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Sus energías podrían verse dispersas en muchas direcciones. Deberá concentrarse para rendir mucho más tanto en el trabajo como para mejorar sus relaciones de pareja.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Su humor tenderá a ser muy extremista el día de hoy. No permita que los que lo rodean se vean perjudicados por esta racha que tiene últimamente.



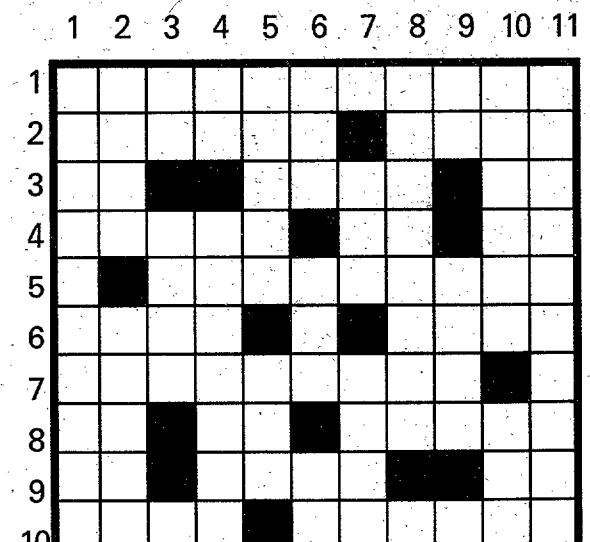
**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Presiones profesionales podrían presentarse ahora. Por la noche, mucha actividad casera que le proporcionará muchas satisfacciones. Vigile sus gastos.

## Si nació usted en esta fecha:

Tendrá una poderosa personalidad y no cabrá el significado darse por vencido. Será un buen trabajador para causas nobles, sobre todo si son para el bienestar general. Tanto la filosofía como la literatura podrían ser áreas en las que desarrollaría especial talento. La enseñanza y la actuación son probables vocaciones. Hoy comparte su cumpleaños: Hegel, filósofo.

## CRUCIGRAMA

C. LLUIS



**HORIZONTALES** 1. Que expresa o excita sentimientos tiernos.— 2. Secuaz, partidaria. Volcán de Sicilia.— 3. Negación. Consideraré una cosa, al revés. Dos de tontas.— 4. Escoger, entresacar. Nota musical. Símbolo químico.— 5. El uranio. Pieza de madera o hierro que atraviesa de una parte a otra.— 6. Bahía ensenada. El este. Están en los cielos. Enladillar a la inversa. Empieza terminando.— 8. Son de Orense. Percibí los sonidos al revés. Marchábase en sentido contrario.— 9. En algunos casos cuesta tanto como un sí. No termina del todo. Empiezan antes.— 10. Especie de aguardiente. Hace leña.

**VERTICALES** 1. Mujer hipócrita que finge ser devota.— 2. Olor muy desagradable y penetrante, sin la muda. Hermano de Moisés.— 3. El níquel. Son de utilidad. Una romana.— 4. Están en la cita. Arbusto de adorno, originario del Canadá, de flores pequeñas y blancas, arriñeo por antonomasia (plural).— 5. Repite. Invertido, comité que preside Samanach.— 6. Gran extensión de agua salada. Percibir por los ojos. Contracción gramatical.— 7. Una de verdad. Nombre de consonante. Está obligado a algo por la ley moral o por necesidad física o lógica.— 8. Nevadas cortas de copos menudos. La lleva el niño.— 9. Consonante repetida. En aquel lugar. El este.— 10. En el año pasado, o sea en el que precedió al corriente. Establecimiento abierto en el lugar más impensado.— 11. Crustáceo decápodo marino macrouro de carapacho poco consistente, que cambia de color por la cocción, de carne apreciada.

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Santuorona.— 2. EDDOR. Arden.— 3. Omegna.— 4. TIC. Arribes.— 5. teres. IOC.— 6. Mer. Ver. Al.— 7. E. Emre Debé.— 8. Neviscas. N.— 9. TT. Alba. E.— 10. Antroho. Bar.— 11. Langostino.

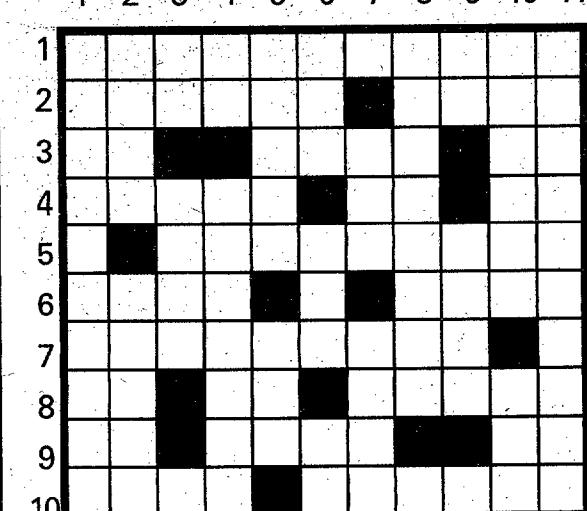
**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Santuorona.— 2. Adicta. AN.— 10. Ardis. Letero.

2. Soluciones verticales.— 3. T. T. imbibido. T.— 4. Ramas. Ag. On.— 5. E. Apunyusse.— 6. Port. O. arbor. T.— 7. otrul. Pl.— 8. Te. To. ratsé.— 9. OG. Ulla. Ot.— 10. Serr. Amans.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Embriaguosa.— 2. Saitos. Rets.— 3. T. T. imbibido. T.— 4. Ramas. Ag. On.— 5. E. Apunyusse.— 6. Port. O. arbor. T.— 7. otrul. Pl.— 8. Te. To. ratsé.— 9. OG. Ulla. Ot.— 10. Serr. Amans.

## MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



**HORIZONTALS** 1. Borratxera.— 2. Varietat de figuer i de figa, també dit sajol (plural). Ciutat de Tarragona.— 3. Símbol químic. Untet, a l'inrevés. Nòm de lletra grega.— 4. En sentit figurat, congregació de fidels que reben la direcció d'un pastor espiritual. Símbol químic. Adverb de lloc.— 5. Sigla de cardinal. Adobassa.— 6. Acció de traginar. Sigla de cardinal. Al revés, rat.— 7. Acció d'embeure. Consonant.— 8. Nom de consonant. Grau d'elevació d'un so. Habitar, viure, en un lloc, al revés.— 9. Mig ogre. Municipi del Baix Empordà. Nom d'home.— 10. Natural de Sardenya. Cordes que formen part de l'apparell d'hissar. l'antena d'una embarcació de pesca.

**VERTICALS** 1. Que fa estrèpit.— 2. Municipi de la Garrotxa (de Montcal). L'última lletra de l'alfabèt grec.— 3. Prefix que duplica. Crit d'ase que puja cap el cel. Consonant.— 4. Mitja roca. Disposició o capacitat natural o adquirida per fer alguna cosa.— 5. Esclau dels lacedemonis. Acció de tirar el filat per pescar.— 6. Asta. Home jove. Article.— 7. Consonant. Un any mal aprofitat. Invertit, nom d'home.— 8. Natural de l'Uruguai. Preposició.— 9. Vocal repetida. No en manca cap, de baix a dalt. Sigla de cardinal.— 10. Això... allò, això no seria cert si no fos allò. Clot.— 11. Sense connexió, dit especialment del vers que té ritmes diferents (plural).

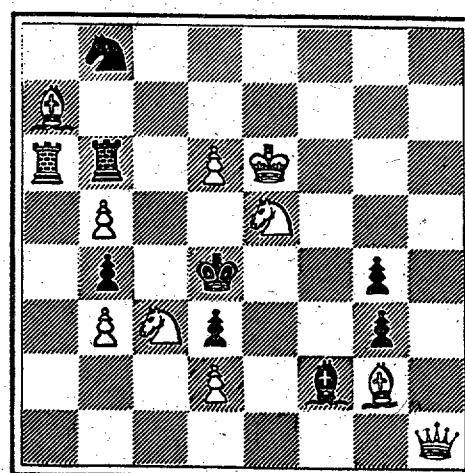
## CAPITAN VENCIBLE



## AJEDREZ

NEGRES

BLANCAS



Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

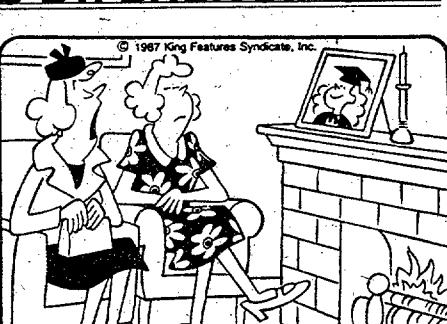
SOLUCIÓN

1. D1T, TXD  
2. AXT mate

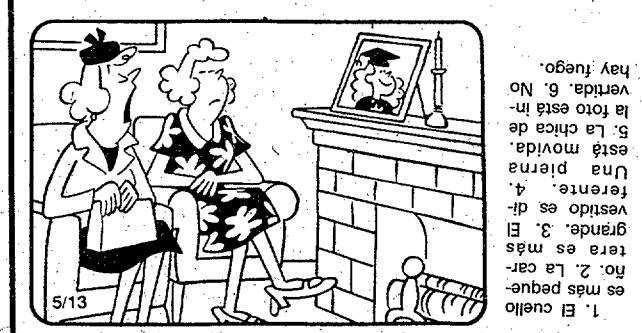
## SEIS DIFERENCIAS

por  
HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS. SABRÍA HALLARLAS?



SOLUCIÓN



## COLÒNIES I CASALS



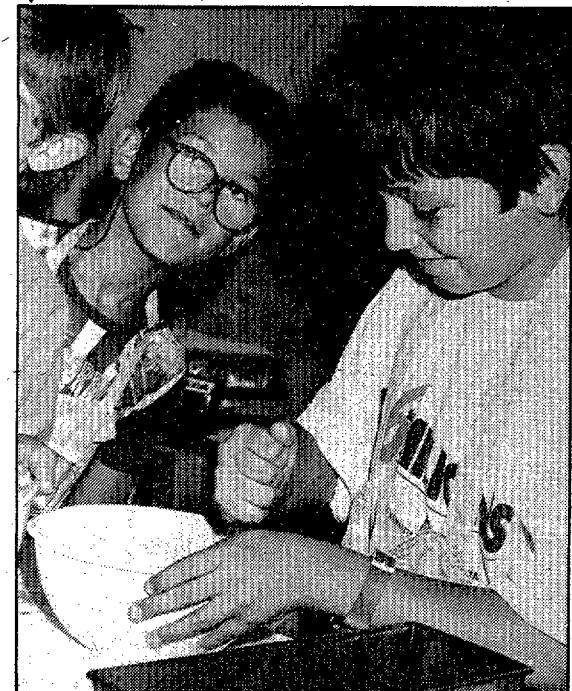
**Torn:** Únic (dividit en dues parts). Organitza l'associació de pares d'alumnes de l'escola d'Ullastret.

**Lloc:** Rectoria d'Ullastret (Baix Empordà).

**Durada:** Tres setmanes de juliol i les dues darreres d'agost.

**Edats:** Quatre a deu anys.

**Monitors:** 2 monitores.



# Viatjar pel món màgic del casal d'Ullastret

A la rectoria d'Ullastret s'està portant a terme el casal d'aquesta localitat baixempordanesa, segons una idea que va sortir de l'associació de pares d'alumnes de la seva escola. Vint-i-quatre nens i nenes amb edats que oscil·len entre quatre i deu anys estan passant per aquell des que començà durant tres setmanes de juliol i continua ara a les dues darreres del mes d'agost sense que n'hi hagi una clara diferenciació per torns, si bé els nois no són sempre els mateixos. Les dues monitors han creat el món màgic que serà el tema central de les tres hores que durant les tardes de dilluns a divendres els ocuparan fins al dia vuit.

JULIO GALDEANO

Anna Grésull i Dolors Puig són les dues monitors que han organitzat totes les activitats d'aquest casal. Amb ell es continua demonstrant, com ja havíem dit fa uns dies, que també als pobles petits de les nostres comarques podem trobar llocs on els nens gaudeixen de l'estiu junts, (hem de veure que Ullastret no arriba als trescents habitants) perquè hi ha gent preocupada per fer coses amb la mainada. Anna Grésull parla del centre d'interès i els horaris que tenen normalment. «Els nens vénen de quatre a set de la tarda i des del primer dia els expliquem que hi som al món màgic i ells, que també som màgics com diran



els seus nous noms, ho han de desenvolupar amb tot allò que facin. Per això quan proposem un joc o una sortida, per exemple, expliquem una història que l'inclou d'una manera o una altra en aquest centre d'interès».

La presentació

«Volíem que ja la primera jornada

tingués alguna característica original quan presentàrem el casal. Van ésser uns titelles qui explicaren en què consistia el tema central amb una curiosa representació pels minyons. Ells, abans, van entrar a la rectoria i es trobaren amb un túnel tot pintat de blau cel amb més i més estels platejats com a representació d'aquesta màgia o imaginació perquè desitjavem donar una sensació de fantasia constant per preparar-los». Hi ha una segona manera d'introduir-los en la fantasia que ja hem apuntat breument i fa referència als noms, «cada un d'ells canvia el seu nom per un altre, així, per exemple, les monitors ens diem Lacerta i Atlanta, que són els noms de dos estels i habitualment ells també tenen noms d'estels», que sembla ser un dels principals símbols del casal.

Una de les demostracions més clares de les característiques de les activitats és el mateix programa d'elles. «Els pares tenen unes fulles que posen el que farem cada dia perfectament explicat però no poden dir-ho als seus fills perquè cada dia procurem que hi hagi una sorpresa. Els nens pregunten sempre, però està prohibit contar res. Llavors quan arriba el dia presentem aquesta activitat, molts de cops amb un conte, també amb personatges, o amb una història real sobre persones que coneixem però afegint una llegenda, i sempre dóna bons resultats».

Anar de festa

Del dia vuit a l'onze hi va haver

paració de flors seques per vendre o plantes aromàtiques». Amb tots aquests diners el darrer dia hi seran a Pals «i ells mateixos compraran els ingredients del menú del dia al supermercat», després hi haurà festa de comiat.

Per una proposta de l'associació de pares de l'escola d'Ullastret, i amb el seu suport, Anna Grésull i Dolors Puig han organitzat el casal que enguany se celebra a aquest poble, dintre de les instal·lacions de la rectoria, i amb uns 24 nens i nenes. (Foto DAVID QUINTANA).

Una altra gran festa es va celebrar l'anomenat «dia dels nens», amb construcció d'un teatre de titelles i les titelles, «una noia va versar l'obra, ells l'assajaren i a la nit va haver-hi representació». Es preparà també l'exposició pels pares dels tallers «de rebosteria, que vénen molt bé per celebrar els aniversaris dels nens amb pastissos, maquillatge, disfresses, ceràmica i esmalts amb una ceramista, espelmes, pasta de pa, carotes de guix, etc». I el d'arqueologia, com el que tenen avui; val a dir que a Ullastret hi ha una ciutat ibèrica que ells visiten i prop d'allà, «a l'illa de Can Reixach», fan una mena de petits treballs.

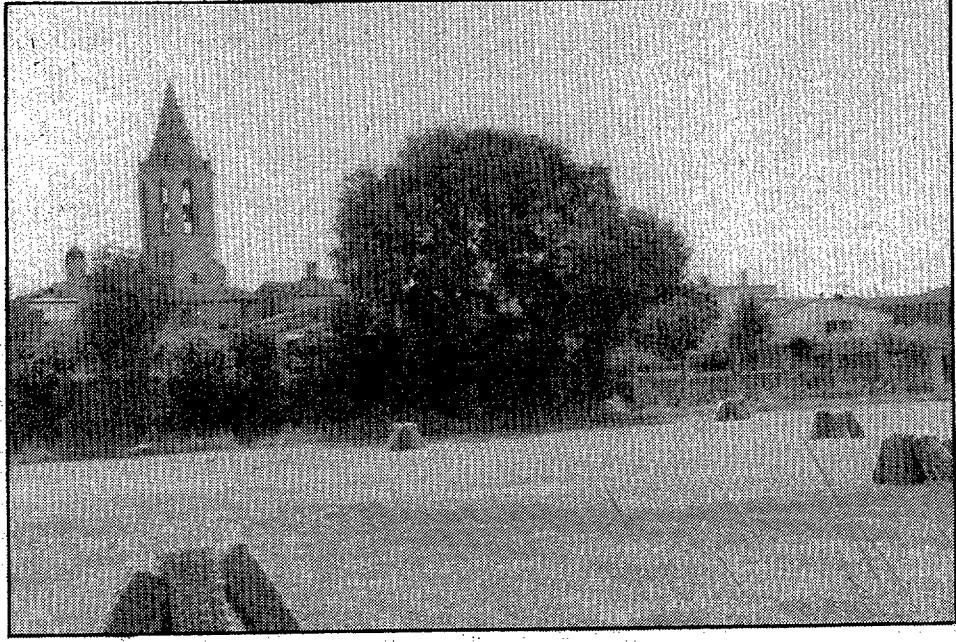
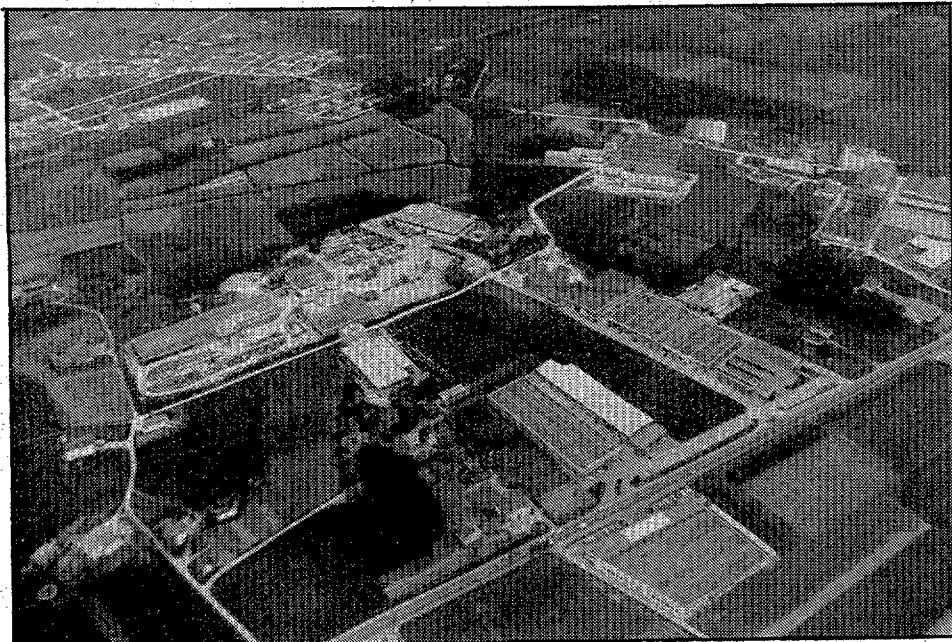
Molt relacionat amb aquesta ciutat ibèrica està el museu, que s'inclou com una de les més interessants visites que han realitzat aquestes setmanes. A part d'això han anat d'excursió (en cotxe) als Ports de Sant Julià, als Aiguamolls i d'altres llocs prop de la natura; «les sortides, encara que siguin petites, volen fer-les amb cotxes i no amb bicicletes o caminant». Un casal amb nens d'Ullastret, rodades i també de Barcelona.



Entre les activitats del casal, a part dels jocs o les excursions, es troben els tallers. Un dels més saborosos és, sense cap dubte, el de cuina i rebosteria. Amb els pastissos celebren les festes i els aniversaris dels petits participants. (Foto DAVID QUINTANA).

No hi ha torns separats sinó que els nois poden anar-hi mentre es desenvolupen les activitats, que és durant les tres primeres setmanes de juliol i les dues darreres d'agost. Allà el centre d'interès serà el món màgic. (Foto DAVID QUINTANA).

## MARI MUNTANYA



*La vila de Fornells conserva la seva identitat com a poble al mateix temps que aprofita l'activitat industrial que darrerament es desenvolupa prop d'ell. (Foto JOAN SEGUR i DANI DUCH).*

## Fornells vol tenir noves escoles, un centre social i les seves piscines

Fornells de la Selva, encara que no ho sembla pel seu nom, és un municipi de la comarca del Gironès molt proper a la capital. Trobant-se a només sis quilòmetres és normal perisar que difícilment pot tractar-se d'un lloc amb afluència turística. Realment durant l'estiu sí n'hi ha visitants que volen per la vila, però no turistes que es quedin durant dies habitualment. Benet Garriga, l'alcalde, ens parla de l'única possibilitat d'allotjament hoteler del terme. «És l'hotel Fornells Park, que quasi tothom coneix perquè es troba al costat mateix de la carretera que va cap a Barcelona i per les seves dimensions bastant grans, però a part d'ell no hi ha res més destacable com a allotjament».

Per la mateixa situació de l'hotel, fa difícil que sigui un centre que faciliti l'expansió de visitants, «si bé durant l'estiu sempre n'hi ha unes quaranta o cinquanta persones —en general, no pas de l'hotel— que s'apropen a la localitat i veuen els carrers o qualsevol altre indret». Però el que no hi ha pas

és massa gent que tingui allà la seva segona residència, «com no sigui algun gironí que té l'origen familiar a Fornells però després se'n va anar a la ciutat i ara torna de tant en tant a la masia que tenia abans la família». La situació normal d'un poble que encara ho és però que es troba molt a prop d'una població gran, Fornells, en canvi, no arriba als mil habitants. Precisament la seva identitat com a poble és la característica que Benet Garriga considera «més atractiva. Un té tots els serveis habituals de les poblacions actuals i no massa lluny dels que pugui donar Girona però al mateix temps gaudeix de tranquil·litat i de sabor antic». (Perquè no és pas una vila que hagi aparegut amb la industrialització gironina sinó que existia feia més de mil anys).

A part dels seus carrers, la principal bellesa que hom pot contemplar és «l'església, perquè de monuments no en tenim pas molts». Encara que no es conservi com durant l'Edat Mitjana, també pot esmentar «el castell medieval, que

es troba molt enrrollat», que sempre és significatiu per als amants de les peces i pedres amb valor històric. I en darrer lloc: «unes masies velles i típiques», o les mateixes rodalies. Tot i així «de Fornells jo continuaria destacant que és un lloc tranquil i agradable. Potser el fet que la nacional no passi directament sinó que s'hi ha d'anar expressament ha contribuït a això». Entre les obres que poden millorar els seus serveis hi ha «dues importants, la construcció de les escoles noves i el centre social, que comprèn esbarjo tant per a la gent gran a algunes de les seves dependències i per al jovent a unes altres, a les antigues escoles. A més volem fer les piscines, i esperem que l'any que ve ja funcionin. Actualment ja està en marxa el sanejament de la zona industrial amb les aigües, cosa que costa uns cent milions, i la urbanització del Mas Masià i la Tribana. De les acabades darrerament apuntaré el carrer de les escoles, asfaltar la Tribana i sobretot l'enllumenat del poble». Continuar millorant les nostres viles.



*Benet Garriga, l'alcalde, creu que el principal atractiu de Fornells és que conserva l'estil rural encara que és a prop de Girona. (Foto SA.NI).*



*L'església parroquial, de mitjan del segle XVI, és l'edifici més interessant que es conserva a la vila. (Foto JOAN SEGUR).*

## Una indústria creixent

El poble de Fornells de la Selva és a l'esquerra del riu Onyar, a una altura de cent-dos metres sobre el nivell del mar. Té més d'un miler d'anys, ja que el lloc ja era esmentat l'any 922. Principalment el primer monument que es pot veure és la maca església parroquial, edifici amb un remarcable campanar. Fou dedicada a Sant Cugat i és una mica una barreja dels dos estils arquitectònics de l'època en què va ésser bastida. Prové de la segona meitat del segle XVI (molt avançat el Renaixement), però, com passa amb moltes esglésies més de les nostres terres, conserva molts elements de tradició gòtica. (Les característiques gòtiques es conservaren amb gran quantitat d'edificis fets abans de l'època de l'esplendor barroc, avançat el segle XVII, tal i com la popular tradició barroca es veu a gran part dels monuments del segle XVIII). Però l'església de Fornells té peces renaixentistes. És fortificada. Hom veurà també les runes del castell medieval que pertangué a la família dels Montcada i ja era esmentat l'any 1048. La seva capella, ara inexistent, fou dedicada a Santa Maria. El terme municipal és al Giro-

nès, a la vall mitjana de l'Onyar, estès a banda i banda del riu, sobre el pla de Girona. El nom ve de la tradició rajolera del poble i hom diu que provindria de sincopar les paraules «forn d'anells» (un tipus de forn amb molta capacitat per fer rajoles). Encara que es conserven els edificis de les antigues bòbiles, avui només n'hi ha una en funcionament i és una activitat econòmica que s'ha perdut. La major part del territori es dedica a l'agricultura de secà amb blat, cítric, ordi, blat de moro, farratges i vinya. Els pocs conreus de regadiu aprofiten l'aigua del subsòl. També té importància la ramaderia amb vaques i porcs. Darrerament creix molt la zona industrial, amb tot tipus de tallers i fàbriques. (també la redacció de DIARI DE GIRONA-Los Sitios es troba a aquesta zona). Encara que és una vila petita, s'ha preocupat molt de desenvolupar tasques culturals i recreatives, amb l'Agrupació cultural i recreativa. Igualment té una revista pròpia, a més de ràdio i, fins i tot, televisió municipals; cosa realment destacable i excepcional. Hi ha interès de fer coses per a Fornells.

## GIRONA M'ENAMORA

# El còmic serà properament el rei de Girona

JOAN GAY

La iniciativa ha partit d'un grup d'artistes procedents de punts diversos de Catalunya, que han es-col·lit Girona per dur-hi a terme durant el proper mes de setembre un ampli projecte entorn del món del còmic, amb una intenció de fons, que es fa patent contínuament: portar el còmic al carrer, amb contacte amb la gent i fora de les típiques vinyetes. Admeten, al mateix temps, que el còmic passa per un moment diferent de l'eufòria que el va envoltar fa uns anys, però això ha repercutit en la recerca de nous camins de sortida a aquesta situació, com els que ells presenten ara.

Els cinc protagonistes són Mònica Serentí i Rubió, Nicolau Nuñola i Much, Teresa Ribau i Mele, Cae Piñol i Vilamajó i Armando Villegas i Delgado, coordinats tots ells per Raimunda Coll, i promoguts per Interbutics i el Cafè-Art Cappuccino, que és el centre neu-ràlgic de les seves activitats.

### Quatre activitats diferenciades

Ecls s'han hagut d'espavilar per aconseguir la col.laboració de la Generalitat, l'Ajuntament de Girona i la Caixa de Pensions, per tal que el seu ampli projecte pogués ser una realitat. Finalment ho han assolit. A partir de setembre, els carrers i places s'ompliran de còmics, gràcies a les accions que ells han preparat.

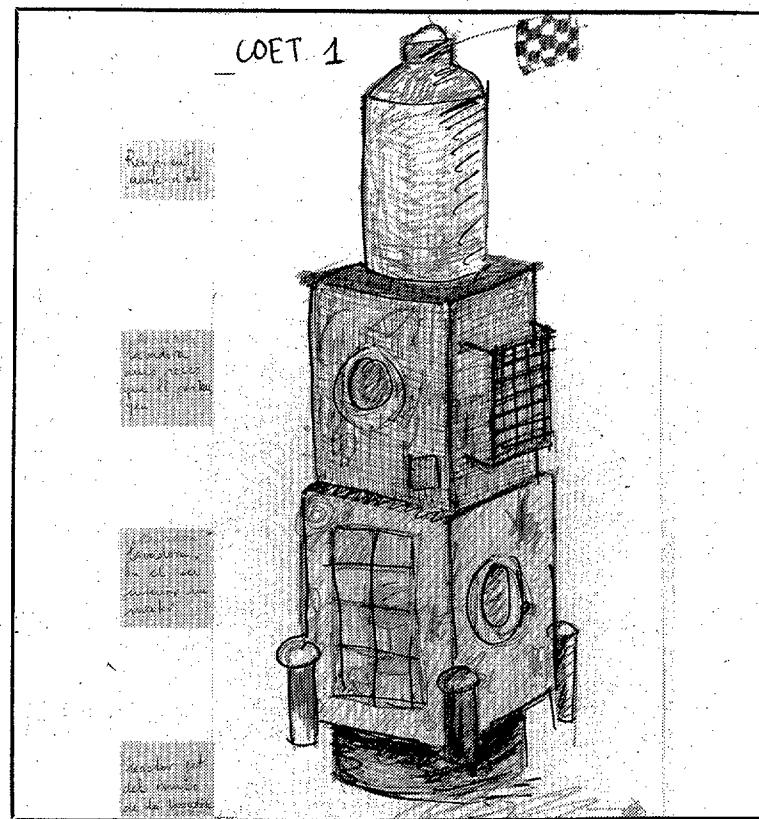
La primera i més immediata serà l'exposició que tindrà com a marc la sala de la Caixa de Pensions, del carrer Santa Clara. Serà una visió general tant del procés de realització com del món i l'am-

### Murals i muntatges

Però el seu treball no s'acabará aquí, perquè tenen previstos també un nou grup d'accions, que s'aniran produint a partir de la setmana en què s'inauguri l'exposició. La primera serà el macro-mural que tenen pensat pintar a la plaça del Mercadal, en una paret situada exactament davant de l'entrada a l'església. Aquest pany de paret s'anirà omplint amb el

bient dels còmics. Bona part d'aquesta exposició és un muntatge itinerant que, amb el títol de «Barcelona Sud», ha estat ja instal·lada al Departament d'Imatge i Còmic de la Universitat de Belles Arts de Barcelona, on va ser concebuda, i també a Saragossa i a Lleó. A partir d'aquesta «Barcelona Sud» es pretén mostrar al públic la cara oculta de la gran ciutat, que és prudentment amagada en les campanyes publicitàries i de promoció ciutadana. A més, a la sala de la Caixa es podrà veure una mostra col·lectiva de l'obra gràfica d'aquests cinc artistes i també una visió del panorama actual del còmic a Girona, amb les seves obres i produccions més recentes.

Es tractarà d'un muntatge complet, amb incorporació de música, ja que aquesta és una de les constants de treball d'aquest grup, i també amb projecció de vídeos simultanis. I potser l'element més especial de tots serà el graffiti realitzat en viu per tots cinc artistes el vuit de setembre, coincidint amb la inauguració, en el mateix passadís del carrer de Santa Clara



Una de les moltes pàgines del seu projecte, per a la realització d'un coet que se situarà a la plaça Jordi de Sant Jordi.

mensions a l'espai real, transformant tota una sèrie d'objectes per divertir a la gent, per tal que s'estableixi una relació. Al mateix temps, aquesta acció implicarà tot el seu entorn, perquè es transformaran les façanes de la plaça amb pintura o bé amb plàstics gegants i, fins i tot, els cinemes Plaça, situats allà mateix, oferiran durant dues setmanes una programació especial a preus també especials,

entorn del món dels còmics.

Ben segur que continuarem sentint a parlar d'aquest grup agosarat i ple de noves propostes, entre les quals també es compten un altre mural de quatre-cents metres quadrats, a situar en un futur proper a l'edifici de les Aigües del carrer Perill i una possible Fira del còmic, amb la finalitat que tot aquest dinamisme no sigui flor d'un dia.

# La Casa de Cultura, combinant la història i l'actualitat

JOAN GAY

Fora del que és la zona més popular del barri vell de Girona, també s'hi poden trobar alguns indrets i edificis amb certa història que, tot i no pertànyer a èpoques tan reculades, revesteixen un interès innegable. Un d'aquests casos, el trobarem en l'antic hospici de la ciutat, que avui tothom coneix com la Casa de Cultura, un dels centres d'activitat acadèmica més importants de Girona.

### L'origen, al segle XVIII

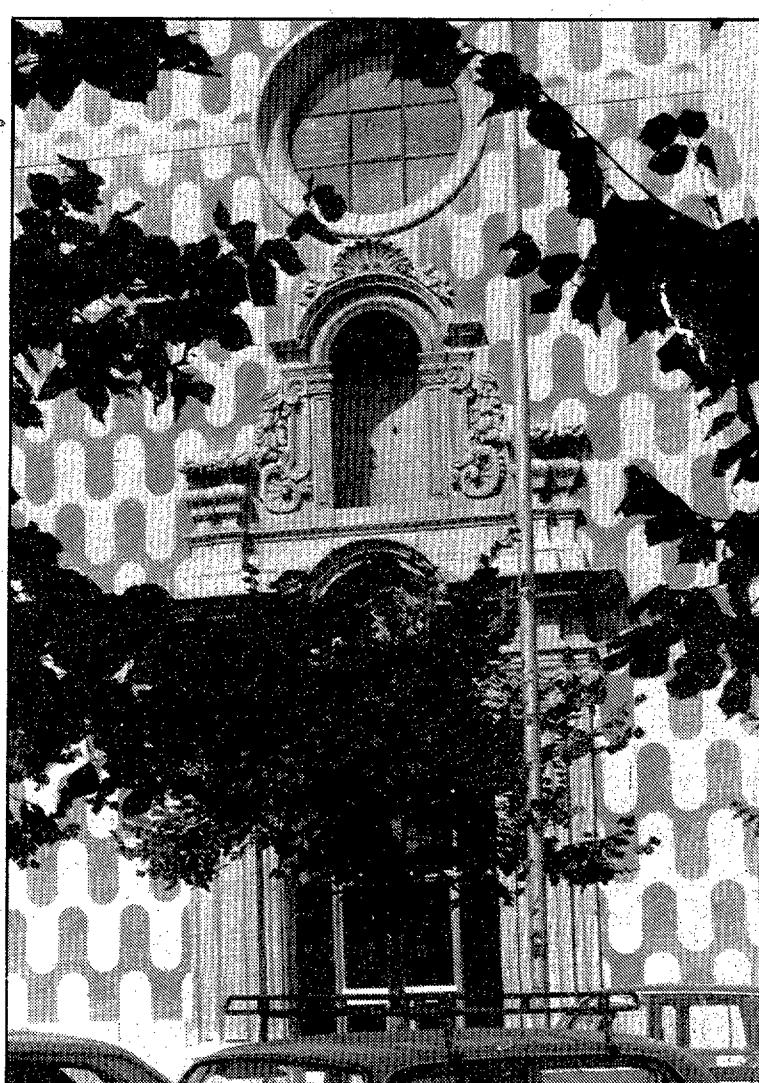
La factura de l'edifici, aixecat quasi d'una peça el segle XVIII, es conserva relativament bé. Va ser el noble gironí Ignasi de Colomer i Cruilles qui va assumir la fundació de l'hospici de Girona, ubicat ja en aquest terreny durant la seva primera època de funcionament. De tota manera, el verdader impulsor de la institució fou el bisbe Tomàs de Lorenzana (1775-1796), al qual avui està dedicada la Casa de Cultura, ja que va fer construir l'edifici actual, que des d'aleshores va comptar amb suficients dependències i tallers on s'acollien i es proporcionaven ensenyaments culturals i tècnics als tres-cents cinquanta orfes que hi van viure durant el bisbat de Tomàs de Lorenzana, o als més de set-cents que s'hi van arribar a inquirir a final del mateix segle. Ventura Rodríguez, l'arquitecte del rei i director d'arquitectura de la Real Academia de San Fernando, va ser l'encarregat de redactar el projecte i procurar que fos realitzat segons les seves directrius.

Casa de Cultura com a tal.

Dins de l'evolució de la Casa de Cultura al llarg del temps, ha tingut molt de pes el fet que es troba situat enfrente mateix de l'hospital de Santa Caterina. Això va fer que, al segle passat, acollís ja alguns serveis sanitaris, per passar més endavant a ser utilitzat plenament com a hospital militar, que només va desallotjar-se en el moment en què el convent de la Mercè va passar a desenvolupar aquesta funció.

Ja en els anys quaranta i cinquanta del segle vint, es va efectuar la reforma definitiva, que ha influït amb decisió pel que fa a l'aspecte que ofereix actualment tota la Casa de Cultura, amb la incorporació dels esgrafiats que avui s'hi poden veure, a les façanes exteriors, tot imitant les aigües de riu de l'escut de Girona, i que trenquen amb força certa monotonia que oferien els grans plans de paret anteriorment.

Al llarg de tot aquest temps, però, s'ha mantingut intacte el conjunt de la porta d'entrada, qualificada com d'estil rococó, a causa de la seva ornamentació delicada que no es pot sostreure, amb tot, a la incorporació de certs detalls i motius encara de cert regust clàssic, com en el cas de les columnes i capitells laterals, que només hi són dibuixats. En definitiva, la Casa de Cultura pot posseir avui com a exemple del bon joc que poden fer una arquitectura singular amb una utilització profusa per a usos actuals.



Una imatge del conjunt de l'entrada rococó a l'edifici de la Casa de Cultura, que va ser construïda com a hospici de la ciutat.

DIGUI...

«El caràcter italià és tranquil, reposat, respectuós i benèvol»

JOSEPHUS

La temporada estiuencera d'enguany, que ara ja gairebé s'acaba, sembla ser que s'ha caracteritzat més o menys per la tranquil·litat de l'ambient, tranquil·litat donada, per una banda, ja que a la Costa Brava hi han arribat menys clients que en altres ocasions i, per l'altra, per la constant professionalització de les forces de l'ordre, ja siguin municipals, estatals o autonòmiques. No obstant això, però, hi ha hagut els seus bons aldarulls públics arreu i, segons les estadístiques extraoficials, una gran part d'aquests aldarulls han estat provocats per estrangers. Sempre seguint les estadístiques extraoficials, sembla ser també que el premi dels mulladers públics d'aquest estiu se l'emporten els italians, generalment joves ells, i que representen una mena de turisme per a la costa gironina que gairebé no vol ningú a prop. Comerciants, industrials o simplement la pròpia gent del carrer coincideix a classificar-los com «un turisme indesitjable, que no porta cap benefici a ningú i que només malmena el bon nom de la Costa Brava...».

Per sortir al pas d'aquestes manifestacions, Jordi Magaldi, nascut a Girona i vice-cònsol honorari d'Itàlia des de fa un xic més d'un



## «No tot el turisme italià que visita la Costa Brava és dolent»

Jordi Magaldi, vice-cònsol d'Itàlia a Girona

any, ens vol deixar molt clar que «es comenta molt que els italians que arriben a la Costa Brava per passar les seves vacances només vénen a «lligar» i a gaudir de tot, passant-s'ho bé i també passant de tot, sense respectar ningú. Jo he volgut conèixer totes les versions que hi ha hagut sobre el tema i he arribat a la conclusió que, en el fons, hi ha un cert punt de raó, però no és pas tan gros el problema com es vol representar. S'ha de tenir en compte que, i això sí que ho he pogut comprovar, el client italià que ve a la Cos-

ta Brava cada any és més jove, cosa la qual comporta que cada vegada tingui més ganes de diversió. Quan més jove és hom, més energies porta a dins del cos. Aquesta jo crec que és una de les causes que no se'n tingui en gaire estima, perquè són joves i organitzen aldarulls, alguna vegada sense cap mala intenció. Generalment són alegres, gesticulants quan parlen, fan gestos i s'expressen d'una manera diferent a la resta del turisme a què estem acostumats... És clar que també s'ha de dir honradament que han protagoni-

nitzat forts altercats en discoteques i en mig del carrer, però no crec pas que la proporció sigui molt superior a la resta dels nostres visitants...».

El vice-cònsol honorari d'Itàlia, Jordi Magaldi, també n'és conscient del problema que, tot sovint, organitzen alguns joves italians conduint malament tant per carreteres com per dins de vies urbanes i d'alguns enfrontaments d'aquests turistes amb les corresponents policies municipals. Sobre això ens comenta que

DIGUI...

«Hi ha molt d'italià jove a la Costa Brava. És un altre tipus de turisme»

«els hem hagut de fer serioses advertències que la Costa Brava no és pas el «Congo» i que aquí s'han de comportar com Déu mana. Gairebé, després d'haver-los avisat, s'han comportat bé. De totes maneres s'ha de dir que el nombre d'infractors en aquest sentit és mínim en relació amb el nombre de turistes que ens visiten. Si per exemple en una localitat hi ha doscents italians, potser els que organitzen alguns aldarulls o qualsevol mena d'infraccions circulatòries només són deu o dotze. El caràcter italià sol ésser tranquil i reposat; respectuós i benèvol. És clar que en qualsevol lloc i qualsevol país hi ha brètols, però no són pas tan ximals com ens volen fer creure... A mi, personalment, aquestes coses em saben molt de greu. Aquestes coses embruten molt la imatge d'un país, però per les situacions que jo he tingut de fer com a vice-cònsol honorari, davant de les autoritats, he pogut comprovar que tot, o gairebé tot el que passa, es pot classificar com a «bajanades inconscients de gent jove», però que nosaltres procurem d'aturar sigui com sigui. Jo penso que hi ha molt d'italià massa jove. És un altre tipus de turisme. En canvi, l'italià ja de més edat és molt seriós, i crec que ens convindria que vingués».

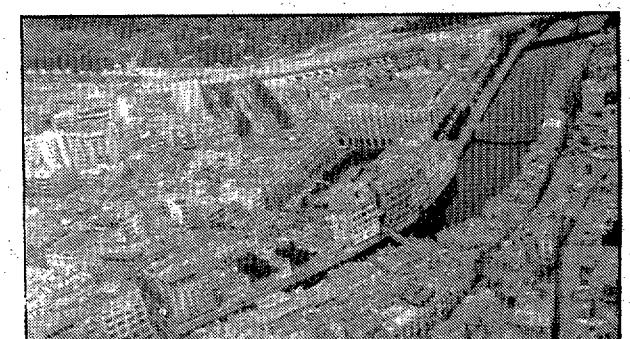
## DE TOT ARREU

● Només una desena part de les persones que volen casar-se o establir una relació duradora amb una parella a través d'una agència matrimonial arriben a l'altar pels serveis d'aquestes entitats que diàriament s'anuncien a la premsa. Unes setanta persones inicien anualment tràmits en cada una de les agències matrimoniials o centres de relacions humans per aconseguir casar-se a la ciutat de Barcelona. D'aquestes setanta persones només sis o set arriben a casar-se o a formar una parella estable, segons l'agència Efe. Conxita Casacuberta, psicòloga de professió i directora del Centro de Relación Social y Matrimonial, que actualment porta dotze anys treballant en aquest camp, va declarar que «ara per ara és molt difícil regentar una agència matrimonial que funcioni. El motiu no el sé amb certesa però assegurarria que estadísticament té a veure amb la disminució del nombre de parelles que decideixen casar-se a Catalunya, encara que les necessitats de comunicació en les persones a les ciutats mai no han estat més intenses que ara». A Barcelona passen anualment pel Registre Civil més de tres mil persones, segons fonts del registre matrimonial. D'aquestes sol·licituds, unes cinquanta finalment no acaben en casori. Una de les circumstàncies que, segons Conxita Casacuberta, influeixen en la crisi de les agències matrimoniials és la dificultat de tenir un bon fitxer de gent disponible per casar-se i donar-se a conèixer amb cert prestigi. Casar-se a través d'una agència matrimonial pot costar avui dia de trenta mil a seixanta mil pessetes, en funció dels serveis que cada centre posa a disposició del client. «Encara que evidentment això és un negoci, afirma Casacuberta, puc dir que per a mi es tracta també d'un treball plenament vocacional i crec que opinaran el mateix altres directors d'agències o centres de relació». Dirigents d'agències insistien precisament en el fet que «el que fem nosaltres no és tractar amb màquines sinó amb persones, i les seves necessitats de relació. Per tant no és un negoci ma-

temàtic». Un dels serveis que fa uns anys es va implantar en algunes agències matrimoniials és l'accés a filmacions en vídeo de gent disposada a casar-se. El visionat d'una o més filmacions no implica cap tipus de compromís de qui aspira a contraure matrimoni, encara que si l'agència s'encarrega de fer una selecció prèvia d'acord amb la personalitat de cada sol·licitant. Segons la directora del Centro de Relación Social y Matrimonial, ningú no pot dir que no pot casar-se a través d'una agència matrimonial per problemes econòmics, ja que l'agència dóna àmplies facilitats de pagament als clients que poden satisfer els honoraris en un o dos o inclusivament més pagaments. Les relacions comercials entre els clients i els directors d'aquest tipus de centre soLEN ser disteses i inclusivament afectuoses «a vegades acaben convitant-te al seu propi casament».

● La presència de dues joves prenen el sol sense la part superior del bikini, a la platja de Canals, propera al poble de Sangenjo, va desencadenar una autèntica batalla verbal i ideològica entre els banyistes. En aquesta platja dues noies que estaven en «top-less» foren increpatas per dues dones que els van rebutjar la seva «forma» de prendre el sol i els varen exigir que es cobrissin «públicament». Les joves varen contestar a la intromissió reivindicant el seu dret a prendre el sol com els donés la gana. A poc a poc la pau de la platja va anar alterant-se en sumar-se a la disputa defensors del «top-less» i detractors d'aquest mateix. El bàndol contrari va començar a increpar les joves titllant-les de «lliberals immorals», d'una «immoralitat esquerrosa», i els defensors varen contestar dient que els censors eren uns «carrosses de dretes». Per les protagonistes, la polèmica possiblement fou motivada perquè els marits de les dues censores no els treien la vista de sobre i això segurament els provoca gelosia. Per un dels seus defensors la raó podia estar en el fet que a més a més «aquelles senyores són unes envejoses que dissoltadament han viatjat poc».

● Espanya concedí l'any passat 9.113 permisos laborals a estrangers que treballen per compte propi, la qual cosa representa la xifra més baixa de la darrera dècada segons dades del Ministeri de Treball. El nombre de permisos atorgats als estrangers assalariats també va arribar a un rècord, ja que es concediren 44.709, una quantitat superior a les registrades durant els darrers nou anys i que supera en 8.111 permisos els 36.598 concedits el 85. El govern va atorgar l'any passat un total de 53.822 autoritzacions de treball a estrangers, la qual cosa representa un lleuger increment sobre les 50.691 de 1985, però reflecteix una xifra molt inferior als 60.465 permisos concedits el 1984. Un 78 per cent dels estrangers beneficiats pels permisos tenen entre 25 i 54 anys, i entre ells, que en conjunt sumen 42.125 persones, un 63 per cent són homes i un 36,7 dones. En total, 41.670 estrangers, el 77 per cent dels beneficiats per l'autorització laboral treballen en el sector serveis, mentre només 7.047 es dediquen a la indústria, 2.290 a la construcció i 2.815 a les tasques agrícoles. El sector agrícola, no obstant això, multiplica l'any passat per dos el seu nombre de treballadors estrangers, que el 1985 foren 1.392.



## Proposen crear un comitè olímpic català pel 92

Prada de Conflent.— L'Associació per a la delegació olímpica de Catalunya (ADOC) va proposar ahir a la Universitat catalana d'estiu, que se celebra a Prada de Conflent, la creació d'un comitè olímpic català per als Jocs Olímpics del 92.

L'Associació es va constituir oficialment el 15 de juny passat amb la participació d'esportistes catalans i de ciutadans en general, interessats que es constitueixen un comitè olímpic català.

Albert Bertrana, president de l'ADOC, va dir que, després de mesos d'estudi, havien arribat a la conclusió que la seva iniciativa és «plenament factible», ja que existeixen diversos precedents de comitès olímpics de territoris sense estat propi que han estat reconeguts.

El president de l'ADOC indicà que tant la carta olímpica com la legislació espanyola i autorònima no s'oposen a aquesta iniciativa, precisament, perquè l'olimpisme és reconegut internacionalment com un moviment independent dels estats.

Bertrana justificà el projecte en base al «temor que senten molts catalans que els Jocs del 92 serveixin per falsejar i degradar la imatge internacional de la ciutat de Barcelona com a capital de Catalunya».

Perquè pugui configurar-se com a alternativa al Govern del PSOE

## Ribó proposarà la coordinació de les esquerres a nivell estatal

Barcelona.— Rafael Ribó, secretari general del PSUC i president de la plataforma Iniciativa per Catalunya, proposarà, en començar el proper curs polític, la creació d'una comissió coordinadora de les diferents forces d'esquerres a nivell d'Estat, respectant la plurinacionalitat d'aquestes, que pugui arribar a configurar-se com a alternativa al Govern del PSOE.

Rafael Ribó considera que l'articulació d'aquesta alternativa contempla dues dimensions diferents. «D'una banda hi ha el problema del contingut, és a dir, si són alternatives lligades a moviments socials o independents, a banda dels partits polítics, i l'altra dimensió és la seva articulació a nivell estatal».

Pel secretari general del PSUC i president de la federació Iniciativa per Catalunya, la proposta consistiria a articular el que hi ha en aquests moments a Euskadi, a Galícia i a Catalunya, amb Izquierda Unida —i no tan sols la federalització d'IU— tot creant un òrgan que de forma federal, amb igualtat entre tots els seus possibles components, respectés aquesta possible coordinació a nivell d'Estat.

### IC, EE i Esquerda Galega

Pel president d'Iniciativa per Catalunya, si se seguís aquesta fórmula s'aconseguirien dos avantatges: primer, que la política resultant «seria la síntesi de les diferents sensibilitats plurinacionals, no seria una política centralista, sinó que es podria

elaborar des de qualsevol punt de l'Estat» i, segon, que «es posarien les bases per a una organització institucional plurinacional», al mateix temps que, segons Ribó, «es guanyaria credibilitat».

En aquest sentit, Rafael Ribó creu que el PSOE té, a nivell organitzatiu, «una falsa estructura federal, ja que, al cap i a la fi, tot ha de passar per Madrid».

El secretari general del PSUC creu també que només començar el curs polític s'haurien d'establir contactes amb Euskadiko Eskerra, Esquerda Galega, Iniciativa per Catalunya i Izquierda Unida, per arribar a crear una comissió de coordinació «tant per arribar a posar-se d'acord en el seu contingut, com en la forma d'estructuració».

### Estat federal

En relació amb la darrera polèmica suscitada per dirigents socialistes al voltant de la federalització de l'Estat —qüestió que podrien plantejar al proper congrés del partit—, Ribó creu que encara no s'ha arribat al sostre estatutari.

El president d'Iniciativa per Catalunya considera que «primer cal anar molt més enllà en l'estat de les autonomies», i que «només quan aquest s'hagi desenvolupat plenament es podrà anar cap a la reforma de la constitució de cara a la configuració d'un Estat federal, és a dir, qualsevol proposta federal s'ha de contemplar primer a partir de la



Rafael Ribó.

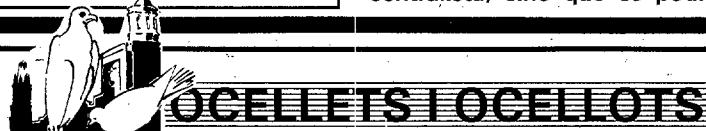
plurinacionalitat de l'Estat i s'ha d'exhaurir l'actual contingut de la Constitució, de la qual encara queden competències per traspassar a l'autonomia catalana».

Iniciativa per Catalunya, la coalició que formen el PSUC, el PCC, l'Entesa dels Nacionalistes d'Esquerda i independents, celebrarà les seves III i IV jornades durant els propers mesos de novembre i febrer, respectivament.

## BREUS

• La Borsa de Barcelona ha informatitzat en les darreres setmanes les dades econòmiques que trimestralment han de facilitar les societats que cotitzen, amb la qual cosa els agents de canvi i borsa poden tenir accés a aquesta informació a través de les seves terminals. La informatització va començar amb les dades del segon semestre del 87, facilitades per 237 societats. A més d'aquesta informació, s'inclouen una sèrie de ratis econòmico-financers.

• L'Ajuntament de Lleida ha contractat el cantant italià Franco Battiato perquè actuï el proper dia 11 de setembre a la ciutat amb motiu de la Diada Nacional de Catalunya. La contractació ha costat 3 milions de pessetes i el cantant actuarà als Camps Elisis de la ciutat a una bastida que instal·larà l'Ajuntament. L'entrada per a l'actuació costarà 900 pessetes, si s'adquireix amb anticipació, i 1.100 si es compra moments abans de començar el concert. Els partits polítics d'esquerres, per la seva banda, han format una comissió per organitzar diversos actes amb motiu de la Diada. CiU formava part, en principi, de la comissió, però se n'ha retirat en considerar que alguns dels seus membres havien criticat un regidor de l'equip de govern integrat per convergents, AP i els independents d'en Freixes.



## Joaquín Ruiz-Giménez, camallarg

Alguna ment perversa va batejar Joaquín Ruiz-Giménez (Hoyo de Manzanares, 1912), «Pierino Gamba», pel seu aspecte juvenil i pel seu aire de cigonya: camallarg, prim i sec. Ruiz-Giménez passa els estius des de fa més de vint anys a Sant Antoni de Calonge, on diu que ha après a entendre el català per poder llegir Pla, exactament com el poeta convers Dionisio Ridruejo (falta saber si entén del tot els catalans, a la llum d'algunes de les seves queixes, com a defensor del poble, per l'«abusiva» normalització lingüística).

Joaquín Ruiz-Giménez és un model d'allò que, a l'Altiplà, es considera un demòcrata de tota la vida. Fill d'un il·lustre polític de la Restauració, va fer la carrera diplomàtica i va ser nomenat ambaixador a la Santa Seu (1948-1951). Poc després va rebre el càrrec de ministre d'Educació (1951-1956), que va abandonar rera les manifestacions universitàries de Madrid i Barcelona; ja se'l comencava a considerar massa tou; i això que als pobles, li feien ballar els gegants i se'l rebia amb banderetes. La seva vena religiosa el va acostar als grups democràtico-cristians espanyols, de manera que va esdevenir fundador i director de la revista portaveu d'aquest sector, *Cuadernos para el diálogo* (d'on també sortiria, recordem, l'ensopit Óscar Alzaga). La ruptura definitiva amb el Moviment es va produir el 1965. La col.laboració de la democràcia cristiana al cop d'Estat de Pinochet a Xile (un altre trist onze de setembre, el 1973) el va dur a posicions socialdemòcrates, fins al punt que, proposat pel PSOE com a Defensor del Poble, la UCD el va vetar, fins que, després de prendre els socialistes el poder, va aconseguir el càrrec sense més problemes.

Més ben dit, els problemes per a Ruiz-Giménez han començat en acceptar el càrrec: milers i milers de queixes i protestes de tota mena s'acumulen al seu despatx; la seva assignació pressupostària, es queixa, és ridícula; per postres, si no hi ha el Tribunal Constitucional entremig, no sembla que ningú li faci cas. Vegin, si no, el recent cas de l'amenaça de recurs de la Corporació Metropolitana a les LOT: Maragall fa servir el pobre Ruiz-Giménez de papu per espantar Pujol, que no li fa cap cas. I el pobre Ruiz-Giménez ha de consultar Maragall per veure si presenta o no recurs d'inconstitucionalitat contra la llei. L'alcalde, veient que les rebeques excessives són contraproduents —sobretot a un any vista de les autònòmiques— i que Ruiz-Giménez no té vocació de Gary Cooper/Solo ante el peligro, li demana que es faci enrera. I aquí tots tan amics. Massa maldecaps per a un home de tres quarts de segle. I això que té un deure amb la història: explicar el que, de moment, s'ha deixat als calaixos de l'oblit. Del franquisme, del Vaticà de Pius XII, del postfranquisme i del felipisme actual.

FÀFNIR

Solana

Generalitat de Catalunya

## Quin d'aquests plats dóna més energia...



A Calamarsos farcits

B Espaguettis a la bolonyesa

C Cabrit arrebossat

D Sopa de peix

**SOLUCIÓ:** Tots, demanats en català, donen força a la nostra llengua. No la posis a dieta.

Per a informació, i per demanar lèxics i materials gratuïts, els bars, cafeteries i restaurants poden trucar al (93) 215 90 04, Direcció General de Política Lingüística.

N Normalització del català

SOM 6 MILIONS

## TELEX

● El ex vicepresidente de la Xunta de Galicia, José Luis Barreiro Rivas, ingresó en la madrugada de ayer en Coalición Galega, tras una larga reunión de más de siete horas que mantuvo con los dirigentes de dicho partido y en la que se aprobó un documento de cinco puntos presentado por la ejecutiva, que fue aceptado por éste. Barreiro dijo ayer que este documento es previo a otro texto definitivo que hoy firmará en Santiago de Compostela con la dirección del partido, quedando así plenamente ratificado su ingreso en Coalición Galega.

● Las acciones de Fecsa, aún suspendidas de contratación en las bolsas españolas, están alcanzando fuera del mercado un precio próximo al de su última cotización, 61'25 enteros, anterior a la citada medida cautelar. Una operación de compra, en una sola partida, de varios cientos de miles de títulos de Fecsa se cerrará posiblemente antes de que finalice esta semana, según fuentes bursátiles de Madrid.

● La Asociación de la Prensa de San Sebastián retirará la denuncia presentada contra el gobernador civil de Guipúzcoa, José Ramón Goñi Tirapu, tras una entrevista entre la junta directiva de la asociación y el propio Goñi Tirapu. La denuncia, interpuesta el 19 de agosto, tenía la intención de mostrar al gobernador civil «el malestar creado dentro de todo el colectivo de periodistas por las limitaciones encontradas para cubrir la información relacionada con el funeral de Rafael Etxebeste». Los periodistas tuvieron restringida la entrada en la zona donde se oficiaba la ceremonia de los funerales del presunto etarra fallecido cuando manipulaba explosivos en un coche, a pesar de que estaban convenientemente acreditados con anterioridad.

Reacciones después de la entrevista del Presidente español con Mitterrand

# Los líderes vascos creen que González admitió que hay negociación con ETA

Bilbao/Madrid.— Las declaraciones del Presidente del Gobierno sobre la lucha antiterrorista después de su reunión del martes con el presidente de la República francesa, François Mitterrand, provocaron ayer reacciones diversas entre los representantes de los partidos políticos vascos y del resto del Estado.

Representantes de los partidos políticos del País Vasco de carácter nacionalista opinaron que el Presidente del Gobierno, Felipe González, admitió implícitamente la existencia de contactos con ETA, al hablar de un posible diálogo para acabar con el terrorismo.

Tras su entrevista con el presidente de la República francesa, François Mitterrand, el Presidente del Gobierno español reiteró su rechazo a cualquier negociación política con ETA, aunque matizó que «si a través de cualquier procedimiento de diálogo se encuentra una vía para acelerar la erradicación del terrorismo, es decir, sin contrapartidas políticas, sí estaríamos en favor de conseguir esa erradicación».

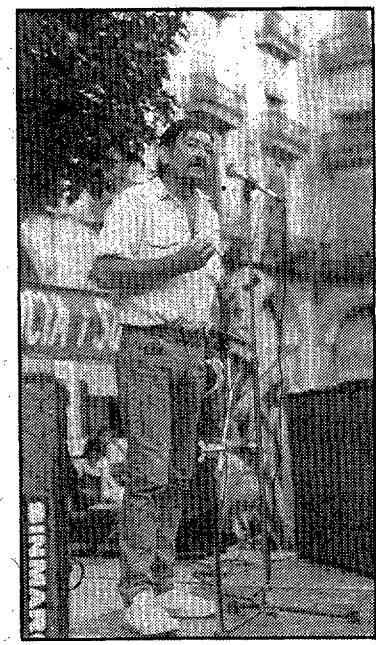
Estas palabras de Felipe González han sido consideradas como «positivas» por la mayoría de los partidos nacionalistas de Euskadi, según Jesús Iñaki Oliveri (EA), Jon Idígoras (HB) y Xabier Garmendia (EE).

El miembro del Euzkadi Buru Batzar —ejecutiva nacional del PNV— y presidente del partido en Vizcaya, Jesús Iñaki Oliveri (PNV), dijo que es «una noticia muy buena» que Felipe González «habla, por primera vez, de la posibilidad de un diálogo», y estimó que, en sus declaraciones, el Presidente del Gobierno «ha dado a entender» la existencia de algún contacto con ETA.

El dirigente del PNV afirmó que, en su partido, «siempre hemos mantenido que el problema canceroso de ETA necesita una solución y que un primer paso debe ser el diálogo, después del cual podría venir una negociación».



Felipe González.



Jon Idígoras.

«Mi impresión es que ya se está produciendo el diálogo y Felipe González viene a admitirlo. Quizás sus declaraciones sean un espaldarazo a lo que parece que se puede estar produciendo en Argelia», aventuró Iñaki Oliveri.

Subrayó Jesús Iñaki Oliveri que el PNV «no tiene ningún afán de protagonismo» en unas eventuales conversaciones con ETA y que, incluso, podría aceptar la mediación de Herri Batasuna en esos contactos, «porque lo que a nosotros nos interesa es que el problema se resuelva».

El miembro de la mesa nacional —máximo organismo— de Herri Batasuna Jon Idígoras estimó que Felipe González «utiliza un doble lenguaje ante la posibilidad de una futura negociación» con ETA, y que sus declaraciones pueden significar que «el Gobierno no ha descartado una posible negociación a medio plazo».

Tras destacar que «es posible que se esté contactando con ETA en Argelia» y admitir que

«Entendemos la necesidad de una prudente discreción en este tipo de contactos y nos parece positivo que existan, siempre que sea un medio para acabar con la violencia, pero no admitimos que ETA y el Gobierno español, a través de Interior u otros estamentos, suplanten la voz de los ciudadanos vascos», agregó Oliveri.

## Exclusión

Para el secretario general del partido que lidera Carlos Garai-koetxea, «la negociación política debe efectuarse entre los partidos vascos para la consecución de un marco político aceptado por todos, y luego, entre éstos y el Gobierno español. ETA y el Gobierno español deben aceptar el marco político resultante de esta negociación entre los representantes de los ciudadanos vascos», concretó.

Xabier Garmendia, secretario de Organización de Euskadiko Ezkerra y parlamentario vasco, calificó de «positivas» las declaraciones de Felipe González y consideró que «viene a ser la confirmación oficial de las noticias aparcidas en los últimos días de que algún tipo de contactos existe o ha existido».

«Las declaraciones del Presidente del Gobierno son positivas en el sentido de que vienen a confirmar la postura política de EE y de la mayoría de los partidos vascos, en cuanto a rechazar a cualquier negociación con ETA sobre los problemas políticos de Euskadi, pero dejando la puerta abierta a una salida dialogada», señaló el dirigente del partido que preside Juan María Bandrés.

Para Xabier Garmendia, «el hecho de que Felipe González, renegociando, admite que si hay capacidad de diálogo para acabar con el problema de la violencia, excluyendo la negociación política con ETA, nos parece que es absolutamente positivo».

Para evitar las repercusiones de la huelga

## Reunión del sector turístico balear y controladores

Palma de Mallorca.— Una comisión de representantes del sector turístico de Baleares se entrevistará hoy con los controladores aéreos de Barcelona.

En la reunión se analizarán las repercusiones de una nueva huelga de 24 horas prevista para el sábado y que en su convocatoria del pasado día 22 ha provocado en el archipiélago pérdidas de unos 800 millones de pesetas.

Representantes del sector turístico de las Islas mantuvieron ayer por la mañana una entrevista con el director general de Aviación Civil, Manuel Mederos, «para intentar por todos los medios que las partes en litigio razonen y eviten que la huelga se lleve a cabo», expuso el presidente del Fomento del Turismo de Mallorca, Fernando Perelló.

Se trata de evitar que se repita la situación que sufrieron los turistas que debían entrar o salir en los 1.300 vuelos previstos entre el sábado y lunes, y que tuvieron que esperar como término medio unas

seis horas de retraso de los vuelos.

«Hablaremos con quien sea necesario para intentar por todos los medios que no se reproduzca una situación como la del pasado fin de semana», dijo el presidente de la Federación de Hoteles, Sebastián Jordana.

En el transcurso de esta semana los viajes con destino a Mallorca han disminuido un 25 por ciento las ventas sobre lo previsto y se han producido un 10 por ciento de cancelaciones, según datos de las agencias de viajes de Baleares.

El sector turístico considera que una segunda fase de la huelga «puede tener consecuencias catastróficas para nuestra principal fuente de riqueza, el turismo», expuso Perelló.

Ayer también se reunieron representantes del comité de huelga de los controladores aéreos de Barcelona con el director general de la Aviación Civil para buscar una solución al conflicto. Aviación Civil pretende ampliar los servicios mínimos.

## DESDE LA CIBERES

## La reivindicación federalista

JORDI BOSCH

Madrid.— Como indicamos ayer, dos asuntos originados en declaraciones de políticos catalanes han sido protagonistas de comentarios en la vida política madrileña en los últimos días. Ayer nos referimos a la absurda polémica acerca de unas declaraciones del presidente de CDC, Ramón Trias Fargas, sobre la viabilidad económica de la independencia catalana que han sido sacadas de contexto y hoy le llega el turno a las declaraciones del secretario de organización del PSC-PSOE, Josep Maria Sala, cuando el pasado domingo anunció que en el próximo congreso del socialismo catalán se iba a elaborar y debatir una ponencia de la que saldría una propuesta para el congreso del PSOE, en la que se pediría que se avanzara hacia el federalismo.

Esta toma de postura ha sido inmediatamente rechazada desde Madrid. La posición gubernamental es clara, «la tesis del PSOE y del Gobierno es que, sin reformar la Constitución, el federalismo no es posible». A eso añadiríamos nosotros que, con reforma o sin reforma, el socialismo español hoy ya no es federalista. Y decimos hoy porque hasta hace dos años sí que lo fue y, además, muy intensamente. No tenemos que remontarnos a los primeros meses de la transición para recordar qué es lo que decía el PSOE sobre los derechos de Catalunya y sobre el modelo de Estado. Tampoco hay que recriminárselo, porque des-

de el 78 tenemos una Constitución que no es federalista y en la que todo el mundo estuvo de acuerdo. Pero no se trata de esto, sino que el PSOE ha dejado de ser, en algún momento de los últimos años, federalista, pese a que irónicamente sus máximos órganos de gobierno se siguen llamando la Comisión ejecutiva federal y Comité federal, pero, claro, sólo de boquilla. En estos años han cambiado muchas cosas y ésta es una de ellas, aunque curiosamente el federalismo era uno de los elementos esenciales en la definición del socialismo español.

Gregorio Peces Barba, uno de los ponentes de las constituciones y ex presidente del Congreso, ha descalificado esta propuesta. No sólo ha dicho que con esta Constitución no es posible el federalismo, sino que esta figura exige la existencia de diferentes pueblos soberanos que se federan y el PSOE sólo considera pueblo soberano al español. Ciertamente esto fue así en el año 1492, cuando se llega a la existencia de la actual España. Pero mucho más polémico es el pacto de estado que ha dado origen a la Constitución y posteriormente a los estatutos, al menos en su interpretación. Para el PSOE no hay pacto de Estado, sino un pacto entre partidos, lo cual, y dicho con cierta sorna, no deja de ser hasta cierto punto peligroso, puesto que el principal partido «firmante», la UCD, ha desaparecido sin dejar herederos y quizás alguno se considere excusado para seguir haciendo la interpretación constitucional de 1979.

La manifestación más importante desde que accedió al poder acaba con muertos

# Los filipinos se enfrentan a Cory Aquino por la subida de la gasolina

Manila.— Dos manifestantes murieron ayer y cuatro resultaron heridos de consideración al disolver la policía una manifestación de unas 5.000 personas en la localidad de Bacoor (Cavite), a 40 km de Manila, que protestaban por la reciente subida del precio de la gasolina.

La agencia oficial de noticias PNA no dio más detalles de los violentos incidentes y se limitó a señalar que una carga explosiva fue arrojada durante la dispersión de la manifestación, según el jefe provincial de la policía, coronel César García.

Este acto de protesta se inscribe dentro de la jornada de huelga general en todo el país por el alza de los precios de la gasolina, que paralizó el transporte en Manila y en las principales ciudades filipinas.

Una batalla campal entre policías y manifestantes se produjo durante la manifestación en Bacoor, en el curso de la cual hicie-

ron explosión varios cócteles molotov y se oyeron disparos de armas de fuego, aunque la policía negó esto último.

Además de este importante brote de violencia, en la capital se registraron durante todo el día cargas espontáneas de las fuerzas antidisturbios contra grupos de manifestantes que levantaron barricadas en las principales avenidas.

El gobierno de la presidenta Corazón Aquino decretó la subida cercana a un 19 por ciento del precio de la gasolina el pasado día 14 de agosto, pero el martes ordenó una reducción del 8'5 por ciento del alza ante la impopularidad de la medida.

## La manifestación más importante

A pesar de este intento por abortar una nueva crisis política en el país y mantener la popularidad,

millares de trabajadores realizaron la manifestación más importante contra el gobierno de la presidenta Corazón Aquino desde que asumió el poder hace 17 meses.

El éxito de la huelga, que dejó paralizado un 95 por ciento del transporte en Manila, residó en la alianza entre los grupos moderados y los sindicatos radicales, especialmente el «Kilusang Mayo Uno», al que la derecha y el Ejército acusan de ser una fachada legal del Partido Comunista.

En la alianza entraron también los movimientos de nacionalistas que piden medidas radicales, entre ellas la nacionalización del sector y la retirada de impuestos gubernamentales a las importaciones de crudo.

La jornada, a pesar de que la jefa del ejecutivo filipino apeló a la nación para que «comprenda los apuros del gobierno», dio como resultado el anuncio del gobierno de que mantendrá su reducción

parcial en los precios de la gasolina y que no habrá subidas en el resto de los productos energéticos.

Sin embargo, la medida de Cory Aquino de reducir en un 5 por ciento (del 20 al 15) los impuestos gubernamentales sobre las importaciones de crudo fue tachada de «anticonstitucional» por su más importante rival político y antiguo jefe de defensa, el senador Juan Ponce Enrile.

Mientras tanto, más de un millar de tropas especiales de la policía cerraron todos los accesos al Palacio Presidencial de Malacañang, que previamente acordonaron con barricadas de alambre de espino.

La mayoría de las confederaciones del transporte anunciarán el final de la huelga, aunque un sindicato del «Jeepney» amenazó con proseguir la protesta hasta que el gobierno restaure los precios originales, afirmó su portavoz Romy Maranag.

## TELEX

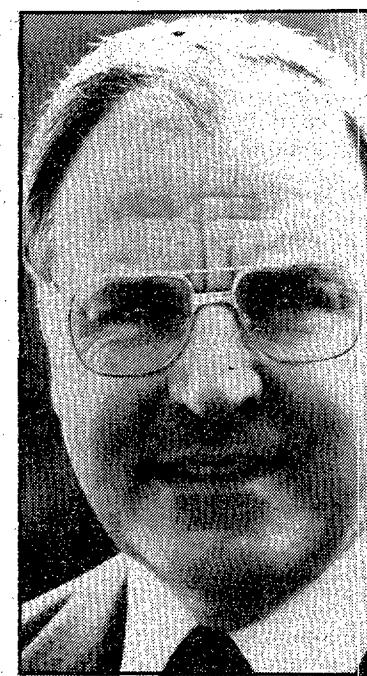
● Julián Gorkin, fundador del Partido Obrero Unificado Marxista (POUM) y figura histórica de la izquierda española durante la Guerra Civil, murió ayer en París a la edad de 86 años. Nacido en Valencia en 1901, Julián Gómez y García Rivera (su verdadero nombre) ya se había convertido a los 20 años en lo que el definía como un «revolucionario profesional». Este título, que el mismo se impuso, lo abandonaría cuando Trosky fue al exilio. En 1971 ingresó en el Partido Socialista Obrero Español (PSOE). Tras militar nueve años, en la década de los veinte, en el joven Partido Comunista de España (PCE), Gorkin fundó, junto a Andrés Nin y Maurín, el POUM, para «poner aplicar aquellos postulados de la revolución permanente de Trosky», según sus propias palabras.

● El soldado del ejército de Sri Lanka que golpeó con la culata de su fusil al primer ministro indio, Rajiv Gandhi, compareció ayer ante un magistrado en la capital de Sri Lanka. El magistrado de la audiencia de Colombo, Walter Jayewardene, dispuso ayer que Vijayanuni Vijitha Rohana, de 22 años, continúe encarcelado durante otros treinta días para que la policía complete sus investigaciones.

● Un total de 103 jóvenes radicales de derecha y neonazis han sido detenidos desde el sábado pasado en la localidad bávara de Wunsiedel, donde se encuentra la tumba de la familia de Rudolf Hess, lugarteniente de Hitler que se suicidó el pasado día 17 en la cárcel berlinesa de Spandau. La policía local destacó ayer que Wunsiedel, donde debería haber sido enterrado Hess, cuyo cuerpo reposa, sin embargo, desde este lunes en un lugar secreto, continúa siendo lugar de encuentro de numerosos radicales de derechas tanto alemanes como extranjeros.

● El canciller federal alemán, Helmut Kohl, propuso ayer públicamente al ministro germano de Defensa, Manfred Woerner, como sucesor del británico Lord Carrington para el cargo de Secretario General de la Alianza Atlántica, que quedará vacante el año próximo. Durante una conferencia de prensa en la capital federal alemana, Kohl justificó su propuesta afirmando que su correligionario Woerner es un hombre «calificado y conocido a nivel internacional».

● Irán atacó ayer dos plataformas petrolíferas de Irak situadas en el Golfo Pérsico, según informó la agencia oficial iraní, IRNA. Según la agencia, las fuerzas navales de Irán bombardearon las plataformas petrolíferas de Al Bajr y Al Orhaya, en el norte del Golfo Pérsico, a la vez que interceptaron y checaron seis barcos en el Estrecho de Ormuz, «dejándolos continuar viaje al comprobarse que no portaban bienes ni armas para Irak». Según el comunicado de guerra, la artillería iraní atacó posiciones iraquíes en Meimak, Kani Sheij, Nafshahar y Sumar.



Helmut Kohl.

Exige un acuerdo Washington-Moscú sobre sistemas de alcance medio

# Kohl pone condiciones para no modernizar los Pershing 1A

Bonn.— El canciller federal alemán, Helmut Kohl, anunció ayer formalmente que Alemania Federal no modernizará sus 72 Pershing 1A, sino que los destruirá si Washington y Moscú firman en Ginebra un acuerdo verificable para eliminar todos los sistemas nucleares de alcance medio y lo cumplen.

El dirigente cristianodemócrata reafirmó la posición de su gobierno de que los Pershing 1A en poder de las Fuerzas Armadas alemanas, pero cuyas cabezas atómicas controla Washington, no son negociables en Ginebra por tratarse de sistemas de un tercer país.

Kohl calificó de «infundada» la exigencia soviética de incluir esos misiles en las conversaciones de Ginebra y acusó a Moscú de «levantar un obstáculo artificial para la firma de un acuerdo sobre sistemas de alcance medio», del que dijo que puede y debe firmarse este mismo año.

## Condiciones

El canciller citó varias condiciones para renunciar a la modernización de los Pershing 1A que, según los expertos, se volverán obsoletos hacia 1990 o 1991, entre

ellas la resolución de todas las cuestiones relacionadas con la satisfactoria verificación de lo acordado.

El acuerdo debe ratificarse, además, y entrar en vigor y, por último, las partes signatarias deben cumplir el calendario para la eliminación de todos los sistemas de alcance medio.

Kohl vinculó su oferta sobre los Pershing 1A a un llamamiento a la Unión Soviética y sus socios para que renuncien a su vez a modernizar los misiles de corto alcance: menos de 500 kilómetros.

El próximo mes de septiembre

# Arias presentará su plan de paz al congreso de EE.UU.

Washington.— El presidente costarricense Oscar Arias hablará ante una reunión conjunta del Congreso norteamericano el 22 de septiembre, en el marco de los esfuerzos legislativos por respaldar el plan regional de paz ante la ambivalencia de la administración Reagan.

La visita de Arias al Congreso, que tendrá lugar la víspera de su intervención en la asamblea general de la ONU en Nueva York, responde a una invitación de Jim Wright, líder demócrata y presidente de la Cámara de representantes.

«Queremos hacer todo lo posible por ayudar» a los países centroamericanos a llegar a una solución, dijo ayer Wilson Morris, portavoz de Wright.

Wright se reunió con cuatro embajadores centroamericanos para «asegurarse nuestro completo apoyo» dadas las «señales mixtas» procedentes de la administración Reagan, agregó.

Legisladores demócratas han

expresado su preocupación de que el presidente Ronald Reagan sea vulnerable a las presiones de la derecha, que le acusa de abandonar a los «contras» y quieren que rechace el plan centroamericano de paz.

Para aplacar a la derecha, Reagan recibirá hoy en Los Ángeles a los seis miembros del directorio antisandinista y tendrá, al mismo tiempo, su primer encuentro con Enrique Bermúdez, jefe militar de los «contras».

La alocución de Arias tendrá lugar 9 días antes de que expiren los 100 millones de dólares para los «contras» nicaragüenses, aprobados para este año, así como el plazo fijado por la iniciativa conjunta de la administración Reagan y Wright para resolver el conflicto en Nicaragua. En una entrevista que ayer publicaba el «Washington Post», Arias instó a Reagan a no solicitar ayuda adicional para los «contras» antes del 7 de noviembre, cuando expira el plazo para un alto el fuego.

Ayer fue llevado al parlamento portugués

# Cavaco Silva presenta un programa de continuidad

Lisboa.— Defensa intransigente de los intereses nacionales y una creciente afirmación de Portugal en la escena internacional son los objetivos de la política exterior del nuevo gobierno luso, presidido por Aníbal Cavaco Silva, cuyo programa fue presentado ayer en el parlamento.

El programa, de 202 páginas de extensión, define cinco grandes prioridades dentro de la «línea de continuidad» de la política exterior portuguesa.

Las prioridades son la participación e integración en las comunidades europeas, como factor decisivo de modernización y desarrollo del país; participación activa en la OTAN; refuerzo de las relaciones con los países de lengua portuguesa, particularmente en el África Austral, y apoyo a las comunidades de emigrantes lusos.

Con respecto a las relaciones

con España, a las que se hace referencia sólo en el apartado dedicado a la «integración europea», se indica que el «natural y deseable estrechamiento de las relaciones económicas será promovido de forma armoniosa, previniendo eventuales desequilibrios económicos provenientes de la interpretación de las economías de los dos Estados».

También se potenciará la búsqueda de soluciones a la cuestión de Timor Oriental; la ejecución del acuerdo con China sobre Macao; la reaproximación lusa a Latinoamérica, «con especial énfasis a la relación privilegiada con Brasil»; el refuerzo de la participación en organismos internacionales, y profundizar contactos con países de Oriente Medio, Magreb y Asia.

Los locales dominaban en el descanso

# El Girona se deshizo del Torroella en un buen segundo tiempo (2-5)

Vert (2), Bayona (2), Abad (2) y Cristo, autores de los tantos

ERAMER

Torroella de Montgrí.— El Girona se impuso por 2-5 al Torroella, en su última confrontación amistosa antes de viajar al campo de Constancia en la primera jornada de liga.

El equipo de Alfonso Muñoz goleó y convenció al numeroso público que se congregó en Torroella. Si bien en la primera mitad el dominio correspondió al conjunto local, en el segundo período el público pudo observar la mayor superioridad de un Girona que día a día muestra una mayor conjunción.

## Mejor juego local

En el primer período el Torroella llevó la batuta del partido. Desplegando un buen juego por las bandas y corriendo más que el Girona, logró afianzarse en el campo y crear verdaderos quebraderos de cabeza al equipo de Muñoz.

Al principio, el dominio territorial no se traducía en goles, el Torroella malogró algunas claras oportunidades de adelantarse en el marcador en los primeros minutos de partido. El primer tanto local llegó en el minuto quince, Vert, que realizó una buena actuación y puso de manifiesto su acierto ante puerta, consiguió batir a Cendoya en los instantes de mejor juego local.

El Girona, que hasta ese instante había sido un equipo dominado, empezó a reaccionar, se acercó con más peligro a la meta de Martín, hasta que en el minuto treinta logró igualar la contienda. Otro de los goleadores de la noche, Bayona, que consiguió dos tantos, empató el encuentro y empezó a situar las cosas en su sitio.

Sin embargo, cuando todavía



Vert le marcó dos goles a su ex equipo.

permanecía la euforia en el banquillo de Alfonso Muñoz, nuevamente Vert adelantó a los locales en el marcador. Faltaban diez minutos para la conclusión del primer período, y en honor a la verdad, el segundo tanto local premió su mejor juego en esa fase del encuentro, y su elogiable coraje.

**El Girona arrolla y ofrece espectáculo**

Lo cierto es que se vio venir en los últimos minutos del primer tiempo. Estaba claro que el Girona debía salir a ganar el encuentro en la segunda parte, sencillamente porque es superior al Torroella,

posee un conjunto experimentado y no podía fallar en un desplazamiento asequible.

Apenas transcurrido un minuto de la segunda mitad, Cristo estableció el empate a dos tantos e inició el festival goleador. A partir de este instante, solamente existió un equipo sobre el terreno de juego. Los rojiblancos, bien situados en el campo y haciendo gala de una buena compenetración en la totalidad de sus líneas, bailaron materialmente al Torroella y le marcaron cuatro tantos, aunque uno de ellos de penalty muy dudoso. Con el fútbol desplegado en ese período los rojiblancos deben viajar a Constancia sin complejos.

**Árbitro:** Alonso Correa, bien.  
**Torroella:** Martín, Nando, Gumbau, Portella, Croses, Titus, Montu, Castells, Vert, Costabella y Darnés. También intervieron: Pujolras, Jordi y Reyes.

**Girona:** Cendoya, Sagué, Fita, Montes, Espigulé, Bayona, Abad, Torreblanca, Lozano, Elías y Cristo. También intervieron: Juanjo y Carretero.

**Goles:** 1-0, m.15, Vert; 1-1, m.30, Bayona; 2-1, m.35, Vert; 2-2, m.46, Cristo; 2-3, m.60, Bayona; 2-4, m.70, Abad de dudoso penalty; 2-5, m.74, Abad.

Podrían salir el sábado por la mañana

## El Girona sigue buscando la solución al viaje a Inca

J.R.

Girona.— La junta directiva del Girona continúa buscando alternativas para no encontrar problemas en el desplazamiento a las Islas Baleares, donde los rojiblancos efectuarán su debut liguero en el campo del Constancia.

Conocidos los problemas de aviones que origina la huelga de controladores, la expedición rojiblanca podría partir a las nueve de la mañana del mismo sábado en lugar de las seis, como en un principio estaba previsto y para evitar algún problema que impidiera llegar al Girona con el tiempo suficiente para afrontar el partido, que dará comienzo a las nueve y media de la noche. Hoy mismo quedará zanjado el tema del viaje a las Islas Baleares.

## Elías, posible inclusión en el once titular

Tras el amistoso de ayer en Torroella, en el próximo partido del Girona ya habrá dos puntos en liza. Alfonso Muñoz valoraba positivamente la pretemporada y resaltaba que «por el momento nos han respetado las lesiones y estado físico de la plantilla es fenomenal, aunque también hay que destacar que no la hemos cargado en exceso de partidos. Sólo Elías tuvo problemas al principio a causa de unas llagas en los pies y prácticamente no ha habido ningún otro contratiempo, salvo los cinco puntos de sutura a Lozano por un golpe».

El once titular que presentará el Girona en el campo del Constancia podría tener la inclusión de Elías respecto al que jugó el pasado sábado ante el Lleida en la final del Nostre Catalunya. La probable alineación que utilizará Alfonso Muñoz será la formada por: Cendoya; Sagué, Fita, Montes; Bayona, Torreblanca, Elías, Espigulé, Cristo; Abad y Lozano.

PERE PLANAS

Vilobi d'Onyar.— Esta noche, a partir de las nueve, el Vilobi disputará un encuentro amistoso frente al Barcelona amateur, equipo que milita en Segunda B. El nuevo responsable técnico, Francesc Montero, comentaba que «este partido será muy interesante, toda vez que se empezará a vislumbrar un equipo, que será el teóricamente titular, sin descartar ni mucho menos a los demás hombres».

Dejando de lado la confrontación de hoy, Montero hacía un poco de balance de lo que va siendo la actual pretemporada para el Vilobi. «Creo que podríamos calificarla de positiva, ya que hemos ido de menos a más. Empezamos bastante flojos en el amistoso frente al Banyoles, que por cierto me impresionó mucho. Después vino el Amer, en un partido totalmente de entrenamiento que fue bueno para poder ver en acción a todos los jugadores y, finalmente, como prueba importante, disputamos

el torneo del Coma Cros, donde el equipo mostró un nivel más que aceptable».

El objetivo del Vilobi es, «principalmente, estar entre los cinco primeros, nunca renunciando al título liguero, aunque ello es muy difícil. Tenemos una plantilla joven y algo inexperta, pero creo que formaremos un bloque muy difícil de superar». Y siguiendo con la liga, Francesc Montero nos decía que «hay equipos que, según parece, se han reforzado mucho, como son el caso del Calella, que tienen hombres de gran valía. Otros candidatos a ocupar las primeras plazas son el Horta e incluso el Guixols».

**Vicente, un refuerzo para el centro del campo**

La última incorporación que ha realizado el Vilobi es la de Vicente Carcacer. Se trata de un buen jugador para el centro del campo que había pertenecido con anterioridad, entre otros, a Calella y Pineda.

## ZARPAZOS

● El delantero ilicitano Agustín Lasaosa Laliena firmó ayer contrato con la UE Lleida para la próxima temporada, en la que el club leridano militará en la Segunda División A. Lasaosa, de 28 años de edad, tenía contrato en vigor con el Elche para las dos próximas campañas, pero el jugador cree que no entra en los planes del nuevo entrenador. El jugador afirmó que una de las razones de su fichaje es la seriedad del club catalán y la proximidad geográfica con su familia (residente en Huesca). Precisamente el Lleida debutará contra el Elche en el primer partido del campeonato de liga de Segunda División.

● El Sabor d'abans, equipo campeón de la liga femenina de baloncesto de la temporada pasada, no tomará parte en la próxima edición de la Copa de Europa. El equipo de Tortosa sólo concursaría a la competición europea en el caso de que pudiera conseguir un segundo patrocinador que ayudara a sufragar los gastos de la participación. La firma comercial Sabor d'Abans aporta al equipo 8 millones de pesetas, y desde un primer momento había dejado claro que su colaboración con el club sólo abarcaría la competición nacional, por lo que no pone ningún reparo para que un segundo patrocinador colabore con el club tanto en la competición liguera como en la europea.

● El próximo 11 de septiembre se disputará el rally sprint Vila de Palafrugell, organizado por la Escuderia Baix Empordà, y que será puntuable para los campeonatos provinciales, catalán de rallies de tierra y Volant RACC. La prueba se celebrará sobre dos tramos cronometrados, a recorrer dos veces en sentidos inversos.

● Jokin Mujika, del equipo Kas, es el nuevo líder de la Vuelta a la Comunidad Gallega, tras disputarse la penúltima etapa, cuyo primer sector, entre Lalín y Marín, fue ganado por Ángel Camarillo, y el segundo, entre Marín y Tuy, por Iñaki Gastón. Federico Etxabe, del BH, quedó desplazado de la primera plaza que ostentaba en la general.

● El Ram Joventut de Meriweather y Johnson cayó derrotado ante un batallador Forum Filatélico de Valladolid, en el primer encuentro del torneo San Julián de baloncesto, que comenzó ayer en Cuenca. Los 25 puntos del nuevo fichaje del Forum, Young, los 18 de Phillips y el buen partido del ex azulgrana «Lagarto» De la Cruz no pudieron ser contrarrestados por el Joventut.

● Ayer llegó a esta redacción un teletipo en el que se citaban los mejores tiempos efectuados por los principales pilotos del mundial de rallies en uno de los tramos del rally Mil Lagos. Por lo visto, quien redactó la información no debe estar muy al día del mundo de los rallies, pues entre los pilotos figura el nombre de Henri Toivonen, fallecido hace año y medio en Córcega.

LINCES

**Éxito en el torneo de fútbol sala que se disputa en Cassà de la Selva**

XAVIER ROMERO

Corresponsal

Cassà de la Selva.— El campeonato local de fútbol sala que actualmente se está jugando en el pabellón del Foment Deportiu Cassanenc ha llegado a alcanzar unas cotas de expectación que hace que los tres partidos que se disputan diariamente por la noche se sigan con gran interés tanto por los jugadores como por el buen número de espectadores que acude a animarlos.

La competición se inició el 22 del pasado mes de junio y se prolongará hasta mañana día 28, para pasar posteriormente a las finales, que tendrán lugar los días 2, 3 y 4 de septiembre. Participan 25 equipos repartidos en dos grupos, contabilizándose un total de 250 jugadores locales o nacidos en Cassà.

Estos son los grupos. Categoría A. Xanuts-Pub d'Art, Centre, Ràpid Cesc, Art d'Aro-Cismon, la Coma, Segadors, Aspirinus Torval, Camerún, Bar Medina, King's, la Selva A y Snach Mas Ros. Categoría B. Play Boys, Cerp Llambilles, Esclet Boys, Rafa's Stars, la Selva B, Cosmos '87, Pura, Reddis, Tremptaires, Ballantines, Més que Mai, Petit Suisse y l'Esportiu.

Uno de los organizadores, Joaquim Roca, nos manifiesta que «promovimos esta competición veraniega unos aficionados al fútbol, y desde hace unos años contamos con la colaboración del Foment en cuyo pabellón jugamos».

El propio Roca señalaba que «los árbitros son de Cassà, gente que colabora muy eficazmente, y no hemos tenido ningún problema con los jugadores, manteniendo un comportamiento muy deportivo. En cuanto a la expectación, se puede apreciar que es importante y ya en la final del año pasado llenamos hasta la bandera el pabellón, con unas 700 personas».

Ayer hubo un interesante partidillo de entrenamiento

# La alineación que presentará el Figueres no está muy clara

Salvo Arturo, Valor y Casals, todos están en condiciones



Menchaca, uno de los que parece tener la titularidad asegurada. (Foto SA.NI.).

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— Después de un interesante partidillo de entrenamiento celebrado ayer tarde, con árbitro y todo, no está nada clara la alineación que presentará Paquito el próximo sábado, a las nueve y cuarto de la noche, ante el Real Burgos, en la primera confrontación del campeonato liguero.

La única línea que parece fija, a tenor de lo observado en las últimas fechas, es la defensa con el cuarteto formado por Russet, Maldonado, Bolaños y Brasi. En la portería, los tres parecen contar con unas posibilidades similares. Ferrer intervino en la segunda mitad del partido disputado ayer y parece encontrarse camino de alcanzar su mejor forma... pero atención al nombre de Soldevila, que podría representar la gran sorpresa del sábado. En el centro del campo, Menchaca y Pitú Duran parecen ser fijos, entrando todo un cúmulo de posibilidades en las dos plazas restantes. Hace falta saber si Paquito optará por un «conce» más o menos fijo o introducirá, como suelen hacer muchos entrenadores, una o dos variantes, según se juegue el partido

en casa o en campo contrario. Y en la delantera es donde la situación parece menos clarificada. Paquito ha venido ensayando dos tándems, Cañizares-Corominas y Cuevas-Forcadell, con la posibilidad de que Valdo forme pareja con Cuevas o que incluso actúe en una demarcación similar a la de media punta. Éstas son las posibles especulaciones a dos días del inicio de la liga. Y ya es sabido que Paquito no anticipará las alineaciones hasta que tenga que dar la relación al árbitro del partido,

## Dos formaciones

En la sesión preparatoria de ayer tarde, Paquito enfrentó entre sí a dos formaciones distintas del Figueres. En un bando estaban Soldevila; Russet, Maldonado, Bolaños, Brasi; Menchaca, Muller, Duran, Valdo; Cañizares y Corominas. Y en el otro bando jugaron Boix; Pallsera (juvenil), Gratacós, Guitart, Muñoz; Valentín, Bosnjak, Martínez, Requena; Cuevas y Forcadell. En la segunda mitad, introdujo algunas variaciones, pasando, por ejemplo, Requena, Cuevas y Forcadell al primer equipo mencionado, al propio tiempo

que Quim Ferrer se situaba bajo los palos de la formación B.

El partidillo fue entretenido y sin concesión alguna, por aquello de buscar la titularidad, poniéndose nuevamente en evidencia la sequía goleadora... o la eficacia defensiva, según los planteamientos de cada uno. El ex blandense José Luis Muñoz sigue entrenando a las órdenes de Paquito a la espera de una resolución definitiva sobre su situación. Por el momento, los únicos clubs que han solicitado sus servicios son Blanes y Manlleu, sin que exista nada definido.

## La enfermería, casi vacía

Después de una pretemporada cuya primera fase resultó algo accidentada, sólo tres jugadores de los 25 que Paquito tiene a sus órdenes no están en condiciones de poder jugar. De un lado, Arturo, que permanece en cama con hepatitis. Y por otro, Casals y Valor. Ambos jugadores están realizando un trabajo preferentemente físico. Casals puede ser el que se recupere más rápido, mientras Valor indudaba a nuestro diario que «en tres semanas, espero hallarme en perfectas condiciones».

## Competición de vela en Palafrugell

Palafrugell.— Según nos informa nuestro corresponsal Corbí, se disputó la vigesimoprimera edición del Torneo Toni Pelegri in memoriam de vela.

Participaron 23 embarcaciones de la clase 420, y como dato curioso que los cinco primeros clasificados lo fueron de principio a fin sin alterar su posición.

La clasificación final fue la siguiente:

1. Josep y Joan Subirats (C.N. Sant Carlos de la Rápida)
2. Nuri Riera y Dolors Pardo (C.N. Arenys de Mar)
3. Bernat y Marcel Autras (C.N. Sant Feliu de Guíxols)
4. David Mas y Elisabet Palliser (C.N. Masnou)
5. Los portugueses Joao Torka y Bernardette Coutto (C.N. Naval de Lisboa).

## Prueba de natación en Calella

Palafrugell.— Se celebró el pasado domingo y según nos informa nuestro corresponsal Corvi, un concurso de natación en la Playa de Port Bó de Calella, en donde infantiles, juveniles y seniors nadaron para conseguir vencer en la prueba.

Al final resultaron vencedores los siguientes nadadores:

Infantiles, y sobre 150 metros: Bruno Cha Al, en un minuto 23 segundos.

Juniors, y sobre 500 metros: Mónica la Font en 4 minutos 44 segundos.

Seniors, y sobre 500 metros: Alonso Rodríguez en 5 minutos y 17 segundos.

## Nota de la junta de la Copa Girona de ciclismo

Girona.— Los organizadores de la Copa Girona de ciclismo han remitido a nuestro diario la siguiente nota en torno al Trofeig Baix Empordà que se celebró el pasado domingo en Tordera de Montgrí:

«La Junta de la Copa Girona lamenta y desaprueba el comportamiento de algunos corredores y seguidores en la citada carrera y esperamos que en las próximas competiciones no se dejen influir por los nervios en las decisiones arbitrales. Si bien es cierto que los árbitros se equivocan alguna vez, también es cierto que no es fácil la tarea de controlar a los corredores en una carrera que se celebra en un circuito».



## CALENDARI D'ESPORTS 87-88

El proper dissabte dia 29 trobareu, juntament amb el vostre Diari, un exemplar de

**100**

pàgines del calendari de totes les competicions esportives al llarg de l'any

Tres pilotos están separados por sólo veinte puntos en el campeonato de España

# La caja de cambios impidió que Servià acabase tercero en el rally Halkidikis

Sólo doce segundos separaron al de Pals de «Jigger», al que había superado

## REDACCIÓN

Salónica (Grecia).— Salvador Servià no pudo alcanzar el tercer puesto en el rally Halkidikis, porque una penalización de dos minutos a causa de la rotura de la caja de cambios le relegó a la cuarta plaza, tan sólo doce segundos por detrás del ídolo griego «Jigger», que pilotaba un Lancia Delta HF 4WD, y al que Servià y Sabater habían recuperado más de dos minutos durante la segunda y última etapa, disputada ayer.

La victoria en la prueba correspondió al italiano Darío Cerrato, que efectuó una gran remontada tras los problemas sufridos el martes, aunque su victoria fue propiciada por las órdenes de equipo procedentes de Lancia. El líder hasta el penúltimo tramo, Yves Loubet (Lancia Delta), ha pilotado en alguna ocasión coches oficiales de la marca turinesa, y tuvo que respetar la táctica pre establecida que señalaba a Cerrato como ganador prioritario. El corso obtuvo un tiempo de más de un minuto superior al de Cerrato, y se clasificó segundo.

## Remontada de Servià

Salvador Servià esperaba ser tercero, como manifestaba ayer a nuestro diario, porque ello le suponía 216 puntos para el campeonato de España, y lanzó una fuerte presión sobre el griego «Jigger», su máximo rival, del que le separaba poco más de medio minuto. En pocos tramos alcanzó la tercera posición y comenzó a distanciarse paulatinamente del Lancia. «El coche iba de primera, pero en el quinto tramo se rompió la caja de cambios y ya perdimos algún tiempo en la cronometrada. Pero pudo ser mucho peor, ya que tuvimos la suerte de poder-



Doce exiguos segundos separaron a Servià del tercer puesto. (Foto RICARD CAMÓ).

lo sustituir en la asistencia y retrasarnos sólo cuatro minutos, lo que supone dos minutos de penalización en este rally».

Nuevamente en el cuarto puesto, Servià y Sabater disponían de sólo siete tramos para intentar recuperar el tercer lugar, y no faltó demasiado para que lo consiguieran. Al final, sólo doce segundos marcaron la diferencia entre «Jigger» y Servià, aunque el de Pals dejó nuevamente constancia de su clase al conseguir superar al mejor piloto local al volante de un coche con sólo dos ruedas motrices y mucha menos potencia que el Lancia. En este sprint final, Servià y Sabater marcaron un scratch (el último) y se clasificaron segundos en cuatro tramos.

«Doscientos puntos en el saco no es un mal resultado. Al contrario, es una excelente puntuación que puede servirnos de mucho en el campeonato», manifestaba a nuestro diario un Salvador Servià muy satisfecho con su actuación, aunque en su fuero interno le sabe mal haber perdido el tercer puesto por doce segundos. «Me consuelo pensando que hemos tenido mucha suerte en poder cambiar la caja de cambios, penalizando tan sólo cuatro minutos, porque podía haber sido mucho peor». Preguntado sobre la oportunidad de un nuevo desplazamiento al extranjero, Servià nos comentaba desde el hotel de Salónica donde se aloja que «habrá que meditar

lo bien, porque el rally de Chipre está muy próximo al Príncipe de Asturias, y un campeonato se gana con serenidad y haciendo bien las cosas».

## Chipre o Antibes, la alternativa

Con el cariz que ha tomado el campeonato (léase superioridad técnica del Ford Sierra de Carlos Sainz), la forma de rentabilizar el esfuerzo que Seat Sport ha debido realizar para acudir a Grecia es aprovechar las bazas que ofrece el reglamento del campeonato de España, que otorga la opción de retener dos resultados del extranjero a todo piloto que haya participado en diez rallies españoles. Algo que

sí hará Servià, al contrario que Sainz, que sólo correrá ocho pruebas en España y sólo puede retener un resultado de fuera.

Los dos rallies accesibles al equipo Seat (descartados los del mundial, donde obtener un buen resultado es muy difícil) son el de Chipre (280 puntos al ganador) y el de Antibes (245 puntos para el primero). El primero se celebra entre el 25 y 27 de septiembre, y presenta un problema: la cercanía de fechas con el Príncipe de Asturias (19 y 20 de septiembre), aunque Seat dispone de suficientes coches de correr como para afrontarlo. Además, si se consigue que Volkswagen se interese por el proyecto como lo ha hecho con el Halkidikis, todo puede resultar más llevadero.

La segunda opción es el rally de Antibes, de coeficiente 3 para el Europeo y 7 para el nacional, por lo que el ganador obtendría 245 puntos (como en el Príncipe de Asturias). Se celebra entre el 8 y 11 de noviembre, a pocos días del Valeo (14 y 15 de noviembre), por lo que el problema de coincidencia de fechas es aún mayor. Un título puede estar en juego, y Seat Sport debe valorarlo en su justa medida.

## Clasificación

1. Darío Cerrato	Lancia Delta HF 4WD 4.06.28
2. Yves Loubet	Lancia Delta HF 4WD a 28 seg.
3. «Jigger»	Lancia Delta HF 4WD a 5.15
4. Servià-Sabater	VW Golf GTI 16V a 5.27
5. «Stratissimo»	Nissan Sylvia a 10.43

**Campeonato de España:** Josep Basas, 1010 puntos (6 resultados); Salvador Servià, 990 (cinco resultados); Carlos Sainz, 990 (cinco resultados); Jesús Puras, 750 (cinco resultados); Beny Fernández, 710 (cinco resultados); Gustavo Trelles, 516; José M. Hernández Pedroche, 414; Evangelino Otero, 390; Roland Holke, 366; Borja Moratal, 354; Josep Teixidor, 320 puntos.

Cara y cruz de la selección española en los mundiales de remo

# Bermúdez y Vera no pudieron acceder a las semifinales

Dos de las cuatro embarcaciones cayeron eliminadas

## REDACCIÓN

Copenhague (Dinamarca).— Con unas condiciones meteorológicas adversas, las embarcaciones de doble skull y cuatro sin timonel no consiguieron clasificarse para las semifinales de su categoría en los campeonatos del mundo de remo que se disputan en Dinamarca. Por el contrario, y a pesar del fuerte viento reinante, las embarcaciones de cuatro con timonel y dos sin timonel consiguieron clasificarse y mañana disputarán las semifinales. La adversa climatología hace prever que el desarrollo de las pruebas se complicará a causa del fuerte oleaje de la pista.

El doble skull, una de las embarcaciones que partía con más posibilidades de obtener algo positivo en Dinamarca, resultó eliminada en la tercera manga. Las pruebas consistían en cuatro mangas debiendo al elevado número de inscritos,

y España compitió en la tercera clasificándose en cuarta posición. Esa manga fue vencida por la Unión Soviética, que logró un tiempo de 6.36.28. Francia, RFA y Austria fueron los respectivos vencedores de las tres mangas restantes.

La embarcación española, formada por Bermúdez y Vera, se mantuvo en segunda posición durante la mayor parte del complicado recorrido pero en los últimos metros perdió posiciones y finalmente se clasificó en cuarta posición. Recordemos que solamente entran en las semifinales los dos primeros clasificados.

En la categoría de cuatro sin timonel, la embarcación española ha quedado fuera de las semifinales al clasificarse en la última posición de una de las repescas. Solamente los dos primeros clasificados de cada repesca pueden disputar las semifinales.

## Dos embarcaciones clasificadas para las semifinales

En la categoría de cuatro con timonel, la embarcación española logró la segunda posición tras la RFA en la tercera manga. Los alemanes vencieron con un tiempo de 6.19.33 y a continuación la embarcación española consiguió un cronómetro de 6.20.43.

También el dos sin timonel logró el acceso a las semifinales. Los españoles consiguieron la tercera posición en la primera manga con un tiempo de 6.53.20, y en esta categoría ese lugar permite disputar la semifinal. Austria, Francia y RDA se clasificaron en primera posición de sus respectivas mangas, con unos tiempos a tener en cuenta, porque los austriacos lograron un cronómetro de 6.50.43 mientras que los franceses consiguieron un tiempo de 6.50.92.

# J. Lluís Juvanteny (Patrol), nuevo líder de la Transpaña

Excelente séptimo puesto de Surroca-Planas

## REDACCIÓN

Albarracín (Teruel).— Josep Lluís Juvanteny-Alvarez (Nissan Patrol) son los nuevos líderes de la Transpaña tras disputarse ayer la primera etapa en ruta, entre Madrid y Albarracín, en Teruel, con un total de 450 kilómetros, caracterizados por la gran selectividad del terreno y la igualdad entre los primeros clasificados. Esta etapa incluía un tramo cronometrado de 180 kilómetros.

Juvanteny consiguió el liderato en los últimos momentos de la etapa, cuando el líder provisional, Peli-Osset (Suzuki 1.3) pinchó por segunda vez en la etapa y perdió bastante tiempo.

Los anteriores líderes, Arbelaitz-Xavier Juvanteny, perdieron su privilegiada posición al romper el grupo cónico delantero de su Nissan Patrol. Biamonti-Bisbe, con un Patrol de gasolina, también estaba en el grupo de cabeza, pero pinchó las cuatro ruedas al salir volando muy alto en un rasante

y se vio retrasado.

Del resto de participantes gerundenses hay que destacar la excelente actuación de Surroca-Planas (Suzuki 1.0) que en una carrera sin fallos se han alzado hasta el séptimo lugar absoluto, superando a vehículos con más del doble de potencia. Miquel Ángel Juvanteny-Fageda (Nissan Patrol) y Arbelaitz-Xavier Juvanteny se encuentran sobre los puestos 15 al 20, con una desventaja de unos veinte minutos sobre la cabeza, mientras que Dalmau-Rodrigo (Buggy Citroën GS bi-motor) están realizando una carrera a la expectativa y están clasificados sobre el puesto 30.

**Clasificación:** 1. Juvanteny-Alvarez (Nissan Patrol), 3.15.36; 2. Guerrero-Piedrafita (Suzuki 1.3), a 2.46; 3. «Peli»-Osset (Suzuki 1.3), a 2.40; 4. Royo-Santamaría (Nissan Patrol), a 2.48; 5. Vila-Dot (Nissan Patrol), a 4.35; ... 7. Surroca-Planas (Suzuki 1.0), a 5.30; ... Juvanteny-Fageda (Nissan Patrol), a 18.34; ... Arbelaitz-Juvanteny (Nissan Patrol), a 19.19.

El público disfrutó en algunas fases con un equipo que ofreció un mejor nivel que en la Lliga catalana

# Una prueba muy esperanzadora (93-83)

El Valvi agradó en su presentación en Palau ante un Pamesa Valencia al que llegó a dominar por veinticinco puntos de ventaja durante el segundo tiempo

N	VALVI GIRONA: 93 (46/47)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ
4	Epi	25	10/14	0/1	5/7	1	2	3	3	35	
8	Sims	14	7/11		9	3	4	4	1	34	
11	Álvarez	15	6/9	1/3		3	3	3	2	29	
14	Montes	2	1/1			1		4	2	36	
15	Wright	25	12/18		1/4	6	3	4	2	39	
7	Pujols	4	0/2	1/1	1/2	1		2		11	
13	De los Aires	0	0/1				1		1	7	
12	Díaz	6	3/4				2			5	
10	Portas	2	1/1				1			2	
5	Velasco	0	0/1				1			1	
6	Guisset	1				1				1	
	TOTAL	93	40/62	2/5	7/13	22	8	25	4	11	200
N	PAMESA: 83 (37/46)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ
6	Solsona	2	0/3	0/1	2/2			3			26
7	Spicer	20	8/14	0/2	4/6	4	3	4	1	35	
10	Coterón	11	3/9		5/6	2	1	2			29
12	Rodríguez	15	2/4	1/2	8/11	3		3	1	32	
14	Mayes	18	8/14		2/4	5		2		40	
11	Herranz	12	5/9		2/4	6	2	2	1	30	
9	Guillem	5	0/1	1/2	2/2					8	
	TOTAL	83	26/54	2/7	25/35	20	6	16	1	2	200

ARBITROS: Fabrelas y Carvajal. Bien en líneas generales.

PARCIALES: 8-8; 24-14; 35-24; 46-37 (descanso); 57-42; 73-50; 83-66; 93-83

## JOAN ROCA

Girona.— Con un juego brillante en diversas fases y superando a un potente rival como el Pamesa Valencia (93-83), el Valvi Girona convenció en su debut en el pabellón de Palau. Las cerca de mil personas que acudieron al partido vieron a un equipo que confirmó las esperanzas que en él se han depositado para intentar el ascenso a Primera División, y la prueba de anoche resultó tremadamente alentadora.

A falta de nueve minutos, el Valvi obtenía una sustancial ventaja de veinticinco puntos (75-50 y 77-52) y había alcanzado un nivel de juego que sorprendió al propio Guifré Gol, como así manifestaría el técnico a la conclusión del encuentro. El propio Gol —con buen criterio— dio entrada a todos los jugadores jóvenes, que tendrán pocas oportunidades en la liga, y esa diferencia se vio considerablemente reducida, pero sin empañar la buena actuación general del Valvi en su «prémiere» ante la afición.

## Un tiempo muerto para asentar el juego

Cuando sólo habían transcurrido cuatro minutos, Guifré Gol acertó plenamente al solicitar un tiempo muerto para inculcar a sus

jugadores que había que serenarse sobre la pista. El Pamesa dominaba en el marcador (4-7) y el conjunto gerundense cometía demasiados errores, pero ese minuto de tiempo muerto fue el gran revulsivo para el Valvi, que conseguiría un parcial de 17-3 y adquiriría once puntos a su favor (21-10), en una racha de inspiración y gran acierto.

Gol sacó a pista el que, a pesar de hallarnos en la pretemporada, ya se considera cinco titular «fijo». Montes dirigía a la perfección al equipo y sujetando al siempre peligroso Manu Rodríguez (ex Tizona). Y también hay que destacar el primer tiempo de la pareja americana del Valvi. «Gig» Sims, que tenía una difícil tarea al emparejarse con Clyde Mayes, dominó con autoridad el rebote y Jimmy Wright fue mejorando con el transcurso de los minutos, sobre todo en el aspecto ofensivo.

Antoni Serra estaba desconcertado con el juego de los suyos y no le quedó otro remedio que pedir un tiempo muerto a falta de 6.50. Ahí ambos equipos, que habían empezado con defensa individual, pasaron a zona (2-3 el Pamesa y 2-1-2 el Valvi por unos instantes) y al dejar la pista Montes —sustituido por Pujols—, el Valvi perdió un poco esa confianza en su juego, volviendo escasos minutos después Montes, relegando

a Álvarez al banquillo. Con todo, el Valvi conservó una buena ventaja para llegar al descanso (46-37) y esta recta final del primer tiempo era un serio aviso de lo que se le podía avecinar al Pamesa.

## Un Valvi de altos vuelos

La inicial reacción del Pamesa (48-40) empezó a quedar frustrada con un soberbio tapón de Sims cuando los valencianos podían colocarse a sólo seis puntos. A partir de esa acción, el Valvi anotó un parcial de 9-0 que daba pie a unos minutos de un juego francamente sensacional. Epi penetraba con fuerza bajo la canasta del Pamesa y en sus acciones dejaba patente que se trata de un gran jugador y una de las piezas importantes de este Valvi. Manolo Álvarez imprimía gran rapidez en sus acciones de contraataque, mientras Montes, Sims y Wright todavía mejoraban su buen nivel de la primera mitad, en especial Jimmy Wright, que lograba algunas canastas en posiciones tremadamente forzadas y ya empezó a ponerse al público en el bolsillo.

La máxima ventaja se establecía

a falta de nueve minutos, con veinticinco puntos de margen a favor del Valvi (75-50 y 77-52). La paliza que se podía llevar el Pamesa era de órdago, pero el resultado no era lo que importaba en este amistoso, de ahí que Guifré Gol diera entrada a todos los jugadores del banquillo. Lógicamente, los jóvenes se encontraron nerviosos y desorientados en la pista, factor que aprovechó el Pamesa para aminorar la diferencia que tenía en contra y evitar una derrota escandalizadora. El Valvi terminó en pista con un quinteto formado por Pujols, Portas, Velasco, Guisset y Díaz.

Ahora, ni mucho menos, no hay que lanzar las campanas al vuelo por el buen juego ofrecido anoche. Fue una prueba muy interesante para el Valvi frente a uno de los equipos que se perfila como de los más potentes de la Primera B. El Pamesa causó una impresión más floja de la esperada, aunque hay que tener en cuenta que ha renovado la práctica totalidad de su plantilla y todos los jugadores que deben ser titulares son nuevas incorporaciones. De sus dos americanos, Larry Spicer gustó más que

Wright y Epi, con veinticinco puntos, fueron los máximos anotadores

Clyde Mayes, mientras que los jugadores nacionales estuvieron flojos, exceptuando a los voluntarios Coterón y Herranz.

El último «test» de pretemporada para el Valvi será el que le enfrentará al Oporto el próximo martes. Por el momento el equipo gerundense aún está en fase de conjunción, pero en el amistoso de ayer ya puso de relieve que los aficionados pueden vibrar esta temporada con un Valvi capaz de darles enormes satisfacciones.

El Valvi sorprendió al propio Guifré Gol

# «Mejor de lo que podía pensar»

Antoni Serra: «Nuestra actuación más floja de pretemporada»

J.R.

Girona.— «La verdad es que hemos jugado mejor de lo que podía pensar. El equipo ha desarrollado en algunos momentos un basket que se asemejaba mucho al que pretendemos realizar esta temporada y considero que ha sido una prueba muy positiva para nosotros». Así de sorprendido y satisfecho se mostraba Guifré Gol al término del encuentro, añadiendo que «más que nada, se trataba del partido de presentación ante el público,

para ir dándoles minutos».

## Antoni Serra

El ex entrenador del FC Barcelona y nuevo responsable del Pamesa Valencia, Antoni Serra, señalaba que «ésta ha sido nuestra peor actuación de la pretemporada. Anteriormente habíamos jugado en Valencia ante Cacolat y Joventut, cuajando unos partidos francamente buenos y plantándoles cara». Se lastimaba «del poco acierto bajo tablero, donde hemos fallado canastas

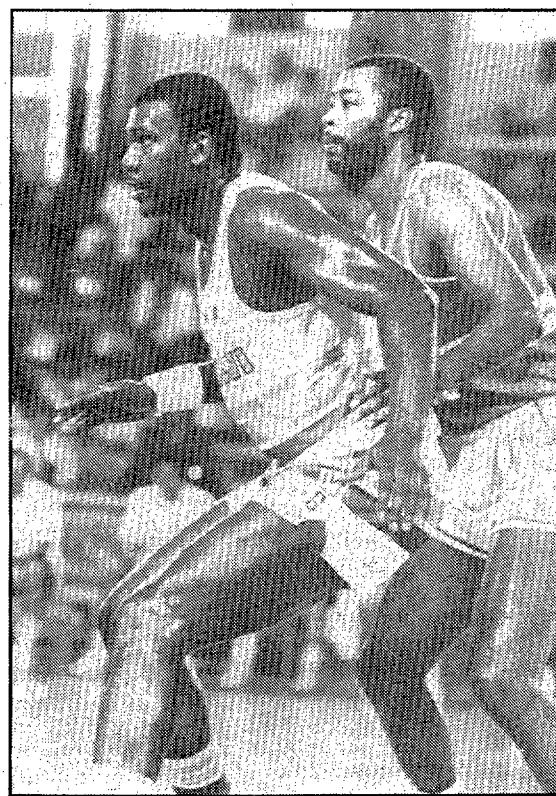
materialmente hechas. Quizás los jugadores hayan acusado jugar por primera vez fuera o que han salido a la pista muy fríos después del acto de presentación, aunque los del Valvi también los debían tener».

Criticó duramente el sistema de competición de la Primera B. Al Valvi lo ve «como uno de los equipos más fuertes que habrá en la categoría. La intención del Pamesa es consolidarse e intentar dar el salto la siguiente temporada».

El próximo martes, amistoso contra el Oporto

J.R.

Girona.— Si bien en principio el plan de amistosos finalizaba ayer con el choque ante el Pamesa Valencia, el Valvi Girona jugará otro partido de preparación el próximo martes 1 de septiembre, a partir de las ocho y cuarto de la noche, frente al Oporto, campeón de la liga portuguesa.





Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66

#### PISOS

**EN SALT**, pisos de 2 y 3 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial, a partir de 25.365 ptas./mes.

**ZONA SANT NARCÍS**, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

**EN ZONA DE SANT NARCÍS** piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de hipoteca al 8% y 11%, el resto máximas facilidades.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 3 y 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar preparado para chimenea-hogar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con interés de Hipoteca, subvencionados. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**EN URBANIZACIÓN GIRONA-2**, casas unifamiliares, con jardín de 4 hab., cocina-office, baño y aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, con garaje para 2 coches, trastero, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con interés subvencionado.

**CASA** en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m<sup>2</sup>.-edificados, zona ajardinada de aprox. 4.000 a 8.000 m<sup>2</sup>. Agua, luz, calefacción, acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000.000 de ptas.

#### LOCALES

**EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m<sup>2</sup>. con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m<sup>2</sup>.

**LOCALES** en zona de Sant Narcís, de 50 a 135 m<sup>2</sup>. aproximados, en buena situación; a partir de 40.000 ptas. m<sup>2</sup>; entrega inmediata.

#### PARKINGS

**TRASTERO** individual, 9 m<sup>2</sup>. en zona Montilivi, 325.000 ptas. Último parking en venta: 400.000 ptas.

**CALLE SANTA MARÍA**, parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

**PLAZA STA. EUGÈNIA**, parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

**TRAVESÍA CREU/MALUQUER-SALVADOR**, último parking en venta: 875.000 ptas. Trastero individual, 125.000 ptas.

**CALLE AGUDAS**, parkings a partir de 425.000 ptas.



PI. Marqués de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

#### EN VENTA

- Ático duplex, Ctra. Barcelonà, 140 m<sup>2</sup>, útiles más 70 m<sup>2</sup>. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.
- C/. Teixidors, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.
- Casa Vilobí, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m<sup>2</sup>, piscina, garaje. 9.000.000.
- Casa Sta. Eugènia, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m<sup>2</sup>. 7.500.000.
- Local traspaso C/. Güell, 120 m<sup>2</sup>, con mucho género clásico. 27 m. de aparadores.
- Apartamentos en s'Agaró.
- Zona Vistalegre. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.
- Zona Castell Solterra. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSÚLTENOS RÁPIDAMENTE:

- Construcción de 3 casas en Salt. C/. Llarg. Disponen de parking, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor con chimenea de fuego y una cocina muy espaciosa. RENTA LIBRE.
- Zona Salt. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MINIMA ENTRADA. CONSÚLTENOS.
- Construcción de casas de P.O. en Bescanó. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

- En Montjuïc, casas de 200 m<sup>2</sup>. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.

- Pl. Catalunya de Salt, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.
- Carrer Zaragoza, 4 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria, 3.300.000.
- Carrer Rutlla, 4 habitaciones, con patio de 118 m<sup>2</sup>, terraza 30 m<sup>2</sup>, para reforma. 6.000.000.

- Sant Feliu de Guíxols, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.

- Despachos. En Edifici Coliseu, de 282 y 43<sup>2</sup>.
- C/. Greco, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

#### ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

#### TERRENOS EDIFICABLES

- Girona-2
- Sant Narcís
- Salt
- Celrà
- Mas Barril

**POR GRAN DEMANDA  
DE NUESTROS  
CLIENTES,  
PRECISAMOS PISOS**



J. REIXACH  
API. N°323

C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA

#### PISOS DE OCASIÓN

- Dr. Sobrequés, 3 habitaciones con terraza.
- C/. Ciutadans, 6 hab., 250 m<sup>2</sup> i pàrking. 8.000.000.
- C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio. Precio: 3.300.000 ptas.
- C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo. Precio: 3.200.000 ptas.
- C/. Manuel de Falla, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m<sup>2</sup>. y jardín de 90 m<sup>2</sup>.
- C/. Bassegoda, 4 hab. y trastero. Soleado.
- Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m<sup>2</sup>, estudio de 60 m<sup>2</sup>. y terraza de 40 m<sup>2</sup>.
- C/. Rafel Casanovas (Sarrià de Dalt), 3 hab., muy soleado. 2.000.000 ptas.
- Zona colegio Bell-lloc, 3 hab. dobles, cocina con terraza 15 m<sup>2</sup>, gran salón. NUEVO A ESTRENAR. Precio: 3.700.000 ptas.

#### LOCALES

- C/. Pare Coll, local comercial de 96 m<sup>2</sup>.
- Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

#### CASAS

- Girona, 3 hab. con jardín y garaje, totalmente reformada.
- C/. Bassegoda, a construir casa 190 m<sup>2</sup>. con local 50 m<sup>2</sup>.
- Anglès PO, acabados de calidad.
- Caldes de Malavella, con jardín y bodega.

- Caldes de Malavella, casa payés ideal para montar su negocio.
- Quart, casa de payés con 50.000 m<sup>2</sup>. de terreno.
- Quart, casas a estrenar.
- Cassà de la Selva con garaje y jardín.

- Locales ALQUILER
- Local comercial 200 m<sup>2</sup>. 71.000 ptas.

**GESTIONAREMOS  
LA VENTA  
DE SU PISO,  
CASA O LOCAL**



RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

**PALAFRUGELL**: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>, gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

**TORRE SIMONA**: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

**OPORTUNIDAD-LA BISBAL-LA TERRERA**: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Exceiente panorámica.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 100 m<sup>2</sup>, 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 85 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor, 3.900.000 ptas.

**BEGUR**: sup. jardín 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 350 m<sup>2</sup>. 5 habitaciones, distribuidor, cocina, 2 baños y gran salón.

**PALAFRUGELL**: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

**LAFRANC**: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

**PALAFRUGELL**: Local cial. 60 m<sup>2</sup> con vivienda, 3 hab., 2 baños, aseo, salón comedor, cocina y patio. A pocos metros playa nueva.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 75 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

**CALELLA**: apartamento 105 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

**CALELLA**: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>, superficie terreno 450 m<sup>2</sup>, garaje 50 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**BEGUR**: Apartamento 100 m<sup>2</sup>. 4 habit. Baño. Salón comedor, cocina-office. Amueblado. 9.000.000 ptas. Vista al mar.

**A 5 KM. DE PALAFRUGELL**: nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

**LAFRANC**: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

**CALELLA**: superficie apartamento 110 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

**L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA**, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EM. PORDÀ. 1000 m<sup>2</sup>. DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.



#### PROMOTOR-CONSTRUCTOR

Tels. 51 07 65 / 50 02 08 / 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres  
Requesens, 97 Tel. 45 21 65  
Empúries-brava

**PROMOCIÓN D'HABITATGES UNIFAMILIARS** a urbanització SERRA FLORETA LA MUNTANYETA, compostos de menjador-estar amb llar, cuina moblada, rentador, traster, garatge per a 2 cotxes, 3 dormitoris dobles, 1 de senzill, bany i lavabo, jardi de 350 m<sup>2</sup>. Preu de promoció fins al 15 de setembre, màximes facilitats de pagament.

**PROMOCIÓN** de 3 pisos i 1 local a Figueres. Perllongació c/. Nord. Un pis per planta, compost de menjador-estar amb llar de foc, cuina-of., rentador, rebost, 4 dormitoris dobles, 2 banys, ascensor. Superficie total: 120 m<sup>2</sup>. Preu increíble. Reserva absoluta i amb antelació. Màximes facilitats de pagament.

**RÚSTICA A CAIXÀS**, a 17 Km. de Figueres, rústica restaurada i moblada. 6 dormitoris, menjador-sala d'estar, cuina. Casa per a guardaes adjunta. 44.000 m<sup>2</sup>. de terreny amb pins. Aigua, llum i telèfon.

**RÚSTICA A ERMEDAS**, a pocs km. de Figueres. Rústica totalment restaurada, aigua i llum.

**VENDA** de 3 últims pàrkings des de 500.000 ptas., situació c/. Sant Pau, n° 127. Figueres.

**PARCEL·LA** 2.600 m<sup>2</sup>. a Hostalots de Llers amb permís de construcció, plànols d'habitació i fonaments fets. Preu interessant.

**DARNIUS**, tocant al pantà de Boadella. Torre més terreny de 3000 m<sup>2</sup>, composta de gran menjador-sala d'estar amb xemeneia, 3 dormitoris, 2 banys, rebedor, cuina, traster. Mobles inclosos. Vista panoràmica.

**VILAFANT**, casa senyorial en la comarcal 260, casa a restaurar, amb planta baixa, pis i àtic de 180 m<sup>2</sup>. cada un. Jardí de 405 m<sup>2</sup</sup>



Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

VERGES. Gran casa pairal para restaurar con 4.500 m<sup>2</sup>. terreno. Buen precio.

CASTELL-EMPORDÀ. Casa habitable con fabulosa vista. Precio interesante.

GRAN CASA DÉ PIEDRA con 800 m<sup>2</sup>. de terreno. Precio 8.000.000 ptes.

GIRONA. A 3 km. gran masía 9 Has. de terreno. Precio interesante.

MONTNEGRE. Magnífica masía semirrestaurada con 5 Has. terreno.

VERGES a 2 km. gran masía catalana con 1 Ha. terreno. Magnífica situación.

L'ESCALA. Masía catalana con 4.500 m<sup>2</sup>. terreno. Buen precio.

LA BISBAL a 5 km. Magnífica masía solitaria a 2 km. pueblo, entre vegetación, con 7 Has. terreno.

GRAN MASÍA restaurada con 1/2 Ha. terreno. Tiene piscina. Precio interesante.

PERATALLADA. Casa de pueblo restaurada. Buen precio.

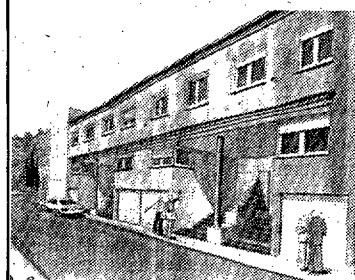
PERATALLADA. 2 km. sensacional finca con 28 Has. cultivo. Granja, piscina, casa para guardias, etc.

CALELLA PALAFRUGELL. A 3 km. Gran casa restaurada con patio.

Su casa amiga

fin casa  
API A. RAVELL

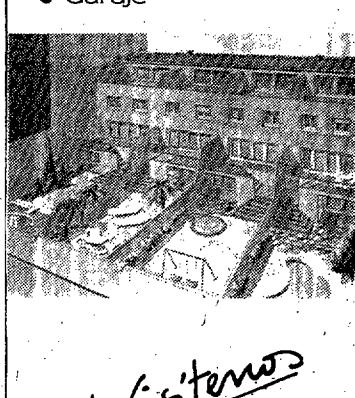
EN GIRONA  
VISTA ALEGRE



VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
ADOSADAS

213 m<sup>2</sup>. construidos  
70 m<sup>2</sup>. jardín

- 4 dormitorios
- 2 baños
- Cocina office
- Estudio con terraza
- Despacho opcional
- Garaje



fin casa  
API A. RAVELL

C. Cardenal Margarit, 19  
Tel. 21 24 99 GIRONA

EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial. Préstamo a 13 años con intereses subsidiados 8% y 11%, resto precio a convenir con facilidades.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3 dormitorios dobles, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial, 4.351.000 ptas. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c/Major de Salt, 182

Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt, Girona

OBRES I PROMOCIONS  
PONS S.A.

PLATJA D'ARO

Apartaments i torres de 2, 3 i 4 dormitoris, a 100 m. de la platja, voltats de pins. Zona RESIDENCIAL  
(Informació tel. 81 74 14).

S'AGARÓ  
Cases aparellades amb jardi privat i garatge per a 2 cotxes, piscina, i jardi comunitari, a prop de la platja i. al costat d'una gran zona verda.  
(Informació tel. 81 74 14).

GIRONA  
Garatges diferents mides i preus a C/. Emili Grahit, C/. Rosselló, C/. Valladolid.  
(Tel. 21 59 08).

DESPATXOS C/. Bonastruc de Porta, diferents mides amb escala independent.

LOCALS diferents mides i situacions C/. Bonastruc de Porta, C/. Güell, C/. Pere Compte.

PISOS al C/. Bonastruc de Porta, de 3, 4 i 5 dormitoris.

APARTAMENTS cèntrics de 1 i 2 dormitoris.

CASES A «GIRONA 2», separades entre elles per 2 parets de 0'15 cm., evitant els sorolls dels veïns en eliminar les parets mitgeres. 4 dormitoris, garatge, bany, lavabo, jardi privat, habitació de mals endreços, 5 tipus diferents a escollir. V.P.O.

C/. Sèquia, 14  
17001 GIRONA  
Tel. 21 59 08

PROGRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2

Tel. 21 15 12/20 89 62

PISOS OCASIÓN

- C/. NTRA. SRA. SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.
- PL. CATALUNYA, Salt, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptes.
- C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.
- C/. PERE COMpte, 4 dorm. Preu: 3.300.000 ptes.
- C/. ANSELM CLAVÉ, Salt, 3 dorm. Preu: Des de 2.250.000 ptes.
- C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.
- C/. AGUDES, 4 dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptes.
- PL. CANIGÓ, Salt, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.
- ÀTIC TRAV. STA. EUGÈNIA, 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptes.
- C/. CALDES DE MONTBUI, 4 dorm. Preu: 2.800.000 ptes.
- ÀTIC C/. INDÚSTRIA, Salt, 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptes.
- PASSATGE ROGER LLURIA, Salt, 3 dorm. Preu: 1.500.000 ptes.
- C/. COSTA BRAVA, 4 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.

TRASPASSOS LOCALS

- TRÀSPAS LOCAL PI. Sta. Eugènia. Preu a convenir. 90 m<sup>2</sup>. aprox.
- TRASPAS BOUTIQUE PI. Olot. 40 m<sup>2</sup>. aprox.

PISOS VPO EN CONSTRUCCIÓ

Facilitat pagament.  
4 dormitoris, bany, lavabo, calefacció.  
ZONA STA. EUGÈNIA.  
AVGDA. MONTILIVI.

PISOS NOUS ESTRENAR

- FLAÇÀ, 3 dorm. Facilitats de pagament. Preu: 3.700.000 ptes.

CAF, S.A.

GESTIONS INMOBILIÀRIES

Carrer Major, 210 - SALT

Tel. 23 66 11

● ANGLÈS, piso calle Pirineus, nº 28. Recibidor, cocina-terraza-lavadero, comedor-estar, baño y 3 dormitorios. Precio: 2.800.000 ptas. Facilidades.

● GIRONA, local comercial almacén de 444 m<sup>2</sup>. en la calle Pere Compte, nº 7. Precio: 13.500.000 pesetas.

● SALT, local comercial apto para cualquier tipo de negocio. Sup. 73 m<sup>2</sup>. en calle Major, 247.

● SALT, apartamento-estudio de calidad, 1 habitación doble, baño, cocina, comedor-estar con chimenea y amplia terraza.

● SALT, ocasión, por 2.400.000 pesetas, piso de recibidor, comedor-estar, terraza, cocina-terraza-lavadero, 3 habitaciones y baño. Todo exterior. Seminuevo.

● SALT, pisos y apartamentos de alquiler.

● SALT, calle Torras i Bages, nº 4, piso de recibidor, cocina, comedor-estar, baño y tres habitaciones. Precio: 2.400.000 pesetas. Facilidades de pago.

● SALT, local comercial, en el carrer Major nº 268, de superficie 90 m<sup>2</sup>. Precio: 6.500.000 pesetas.

● SALT, local comercial, en el carrer Major, de superficie 180 m<sup>2</sup>. Precio: 11.000.000 pesetas. Finca independiente y puede construirse 2 plantas pisos.

PODEMOS GESTIONAR LA  
VENTA DE SU PISO,  
LOCAL O SOLAR

FINCAS  
GUSTI

Agència immobiliària

Tel. 20 87 76

PI. Marqués de Camps, 15  
GIRONA

● GIRONA PISO OCASIÓN, 2.300.000. 3 hab., comedor, baño, cocina.

● GIRONA PISO SOLEADO, 2.700.000. 4 hab., 2 baños, cocina, comedor y terraza.

● GRAN OPORTUNIDAD EN SALT, PISO, 4 hab., 1 baño, comedor, cocina y trastero. 3.000.000.

● PISOS A ESTRENAR, 3 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza a 3.360.000.

● PISOS EN SALT, 3 hab., 2 baños, cocina, comedor, 3.475.000.

● SAN NARCISO, piso muy amplio, 4 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza, 4.200.000.

● PARKING c/. de la Creu, 500.000.

● AMPLIA casa para restaurar, 6.500.000, 3 hab., baño, galería con jardín en Girona.

● LOCALES Y DESPACHOS EN ALQUILER, a distintos precios a partir de 17.000 ptas. mes.

● PARCELA en urbanización a 10 minutos de Girona, 400 m<sup>2</sup>. 1.500.000.

● SOLAR EN SILS, 1.500.000, para construcción de una casa.

● REFUGIO DE LES GAVARRES con 5.000 m<sup>2</sup>. de terreno, 1.600.000.

URGEN PISOS, CASAS,  
LOCALES, FINCAS Y  
TERRENOS PARA  
NUESTROS CLIENTES,  
LLÁMENOS Y LE  
VISITAMOS  
INMEDIATAMENTE

RUYRA  
IMMOBLES  
PROMOTORS CONSTRUCTORS

GIRONA

● EN C/. MIGDIA. Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

FIGUERES

● EN C/. TORRES I BAGES. Pisós exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

● EN ZONA OLIVAR GRAN. Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garaje-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m<sup>2</sup>, pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

PARA MAYOR  
INFORMACIÓN VISITE  
NUESTRAS OFICINAS  
DE OBRA

Francesc Macià, 10 - Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT



VENTA de casas en Quart. 4 habitaciones, baño y aseo, amplio comedor y cocina. Acabados de calidad. Para información tel. 21 05 94 - 46 95 09.

BUSCO, entre Cornellà-Besalú, casa rural para alquilar con o sin muebles. 3 dormitorios, cerca bus Girona. Precio razonable. Urgente. Tel. 57 45 21.

PARTICULAR compraría casa a rodiles de Girona màxim 10 km. Teléfono 24 09 89.

Compra  
Venta

SE COMPRAN casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

COMPRO camiones, pago al contado. Tel. (93) 562 00 15.

COMPRO Furgoneta-Roulotte en buen estado. Teléfono 23 17 44.

PARTICULAR, compro piso o casa en Girona incluso zona vieja. Teléfono 23 36 51.

Alquileres  
Pisos

PLATJA D'ARO: venem pisos a pocs metres platja, 3 dormitoris, 2 banys i parking. Teléfon 21 69 76.

PISOS DE PROTECCIÓ OFICIAL davant el mercat municipal de Salt. Teléfon 24.01 92.

VENDO piso en Girona-Sta. Eugènia, 3 habitaciones 26.400 mes. Tel. 21 25 66.

VEINAT de Salt piso 3 habitaciones, amplia cocina, soleado, entrada a cenitral. Teléfon 24 01 92.

**EMPRESA IMPORTADORA DE  
PRODUCTOS DIETÉTICOS Y DE RÉGIMEN  
precisa  
REPRESENTANTE  
o DISTRIBUIDOR**

para la zona de Girona. (CM). Escribir a la Ref. 433 de PUBLICIDAD ESTILO, S.L. Avda. Diagonal, 616 - 08021 BARCELONA

**Motor**

**VENC SEAT** 127 3 portes GE-G, 100.000 ptes. Teléfono 23 49.19 de 7 a 10 nit.

**SE VENDE** camión Ebro L-60 precio interesante. Teléfono 23 22 70.

**VENC** Visa Gasolina GE-U, bon preu. Teléfono 21 31 50.

**OCASIÓN** urge vender Talbot 150 GT, 250.000. Renault 5 TS, muchos extras, 300.000. Teléfono 32 04 88.

**ES VEN** moto Gilera GR1 - 0,75 c.c. GE-V molt bon estat. Teléfono 23 69 95.

**Masajes**

**QUIRO-MASSATGISTA** diplomada. Massatge terapèutic. Hores convingudes. Tel. 23 22 46.

**QUIRO-MASSATGE TERAPÉUTIC.** Hores convingudes. De 4-8. Tel. 77 25 18.

**Música**

**MUSICAL EIXIMENIS**

**PIANOS - ORGUES  
SINTETIZADORS  
Totes les marques  
Distribuidor exclusiu  
ELECTRONICA  
YAMAHA**

**GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos.**

*Pianos de llloguer  
Opció compra  
Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63 86  
Villafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66*

**MUSICAL EIXIMENIS**

**Relax**

**INSTITUT DE BELLEZA GIRONA**  
Avda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 horas.  
Visa/Master

**INSTITUTO DE BELLEZA** Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4<sup>o</sup>, 3<sup>a</sup>. Tel. 20 89 71.

**INSTITUTO DE BELLEZA**: Bonastruc de Porta, nº 3, primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Visa-Master. Tel. 20 86 35.

**SENYORETA** jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabtes. De 10'30-20.

**Trabajo**

**Demanda**

**NECESITAMOS** señoritas para ventas, todo el año fija más comisiones. Tel. 21 25 66.

**RESTAURANT DARNÉS**, necesita 1 marmít i 1 ajudant cuina avançat. Feina tot l'any. Tel. 21 40 57.

**SE NECESITA** joven, para engrases y como aprendiz de taller. Teléfono 20 48 68. Dr. Gutiérrez.

**ES NECESSITA** ajudant de cuina i ajudant de cambrier. Presenteu-vos al carrer Nord, 14 baixos.

**SE PRECISAN** señoritas buena presencia para bar-club. Tel. 64 05 51 de 6-2 noche.

**LADI'S CLUB** l'Escala necesita chicas. Para información tel. 77 14 88.

**SE NECESITA** camión para reparto de muebles, presentarse en Muebles Tarragona-Expomobi. Ctra. de Barcelona, 41 Girona; Teléfono 21 32 06. Sr. Fornieles.

**CENTRE EDUCATIU** de Girona necesita licenciada en Exactas o Físiques per impartir classes de Matemàtiques, a BUP i COU. Interessades, truqueu al 21 21 62 de 9 a 2 h.

**NECESSITEM** tres representants-es per a departament de publicitat. Srtá. Conchita. Tel. 20 52 25 de 8 a 10 matí.

**URGEIX:** Venedor, per a incorporació immediata en empresa dedicada a la manutenció, l'emmagatzematge, i a prestacions metàl·liques, per Girona i província, indispensable cotxe propi, lliure del servei militar, i amb experiència en vendes. Interessats, concerteu entrevista al telèfon 59 43 09. Sr. Lluís Perarnau.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños en casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico I. Oviedo.

**SE OFRECE** señora para cuidar niño o niña. Teléfono 23 51 21.

**17.500 PTAS. SEMANALES** ganará colaborando con nosotros, dedicación mínima. Información. Srtá. Carmen. Tel. 21 31 25, horas de oficina.

**TALLER MECÁNICO** de Girona necesita soldador oficial primera con experiencia en soldar acero inoxidable con sistema tipo Tig. Interesados dirigirse a Jomal, S.A. c/. San Agustín, 20. Girona. Tel. 20 41 19 - 20 76 38.

**Traspasos**

**EN GIRONA** traspaso cafetería bien situada. Tel. 20 59 64. No serio abstenerse.

**ES TRASPASSA** restaurant amb terrassa pròpia, en el barri antic de Girona. Interessats, truqueu al tel. 20 49 86.

**Ventas**

**OCASIONES:** En nuevo y usado Girona y Barna, estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Valladolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

**SE VENDEN** parcelas urbanizadas en Saus-Camallera. Tel. 79 43 25 de 7 a 11 nit.

**RECUPERADORA DE SALT, S.A.** Neumáticos camión. Turismos. Tel. 23 67 61.

**VENC LOCAL** a Salt de 260-m2. Preu a convenir. Teléfono 24 01 92.

**Varios**

**ARTÍCULOS PUBLICITARIOS**, calendarios (diferentes modelos), adhesivos, cerillas, etc. Precios interesantes. Infórmese tel. 49 04 00.

## El SUP, «desprotegido», tras las declaraciones de Ardanza

Bilbao.— Dirigentes del Sindicato Unificado de Policía (SUP) de Vizcaya se consideran «desprotegidos» por las últimas declaraciones del lehendakari Ardanza sobre la situación en el País Vasco. El secretario de organización del SUP de Bilbao, Juan de la Torre, comentó en una rueda de prensa celebrada en Bilbao su versión sobre cuestiones como la «guerra de las banderas», los incidentes ocurridos en Bilbao por ese motivo, y el expediente a 12 compañeros de Vitoria a raíz del entierro de dos compañeros asesinados.

En la reunión, a la que asistieron otros miembros de ese sindicato policial, el dirigente del SUP presentó una propuesta hecha al Ministerio del Interior sobre las demandas del colectivo policial destinado en el País Vasco. De la Torre expresó su malestar por las manifestaciones hechas por Ardanza en relación a la denominada «guerra de las banderas», y las calificó de «críticas alarmantes y de consecuencias imprevisibles».

Criticó a los partidos nacionalistas por su «ambigüedad» y aludió a su deseo de que las

Fuerzas de Seguridad del Estado abandonen la Comunidad Autónoma Vasca. Sobre ello dijo que «aunque esa situación se diera, los problemas sociales y económicos del País Vasco seguirán latentes».

Se refirió también, aunque sin citarla expresamente, a Garaikoetxea, a quien acusó de ser «uno de los grandes culpables del caos en que está sumergido el pueblo vasco».

Sobre los incidentes ocurridos en Bilbao durante sus fiestas, se declaró partidario de la actitud sostenida por los gobernadores de Guipúzcoa y Vizcaya de colocar las banderas, y aseguró que la actuación policial en la capital vizcaína se había producido a raíz de «provocaciones».

Más adelante se refirió a los incidentes protagonizados por un grupo de policías en Vitoria al finalizar los funerales por dos compañeros asesinados. «Los policías destinados en el País Vasco no pueden decir que tienen miedo, porque ETA va a atacar en aquellos sectores donde ve más nerviosismo; los policías deben de aprender a convivir con el miedo».

## NECROLÒGIQUES

**Pere Sans i Romaní**

A l'edat de 63 anys ha mort a Olot, natural de St. Feliu de Pallerols. Estava casat amb Dolors Pont i Jordà. Tenia tres filles: Dolors, Rosa i Cinta. Residia a Olot, C/ Fajol, 6. L'enterrament se celebrarà a les 10 del matí al Sagrat Cor d'Olot.

**Josep Busquets i Guinart**

A l'edat de 77 anys ha mort a Olot, natural de Ridaura. Estava casat amb Dolors Oliveras i Collelluis. Tenia dues filles: Rosà i Assumpció. Residia a Olot, C/ Molledas, 40. L'enterrament se celebrarà a les 12 del migdia a St. Esteve d'Olot.

**Albert Palomeras i Davesa**

A l'edat de 21 anys ha mort víctima d'accident a Girona, natural de St. Joan les Fonts. Residia a St. Joan les Fonts, C/ Coll de Jon, 6. L'enterrament se celebrarà a les 5 de la tarda a St. Joan les Fonts.

**Teresa Ferragut i Maymi**

A l'edat de 87 anys ha mort a Girona, natural de St. Feliu de Guíxols. Residia a Girona, C/ Carme, 135. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí a Vista Alegría.

**Teresa Nadal i Nicolau**

A l'edat de 90 anys ha mort a Girona, natural de Bellcaire. Era vídua de Martí Gusó i Costal. Tenia cinc fills: Enric, Maria, Benet, Montserrat i Roser. Residia a Rupià, C/ Sobrevíla, 3. L'enterrament se celebrarà a les 10 del matí a Rupià.

**Pilar Llach i Muriscot**

A l'edat de 68 anys ha mort a Pals. Era vídua d'Enric Saurí. Tenia una filla, Residia a Pals. L'enterrament se celebrarà a les 6 de la tarda a Pals.

## PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA D'

## ELVIRA VILA i TARRADELL

que morí a Palamós el dia 25 d'agost del 1987 a l'edat de 82 anys havent rebut els Sants Sagraments.

— A. C. S. —

Els seus nebots: Rosà Vila Dilmé, Alfons, Francesc, Joaquim, Assumpció i Narcís Vila Roca i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dijous dia 27, a les 4 de la tarda, a l'església parroquial del Mercadal.

Capella mortuòria: C/ Anselm Clavé, 30 (Funerària Poch)

## COAG: «La exportación del girasol no soluciona el conflicto»

Madrid.— La autorización de la CEE para que los industriales españoles exporten 33.000 toneladas de aceite de girasol no soluciona el conflicto del sector, dijo Gregorio de la Fuente, miembro de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG).

Los agricultores, que han iniciado la campaña de recogida de girasol en Andalucía y Extremadura, están afectados por el hundimiento de los precios de este producto debido a los excedentes existentes, razón por la que los industriales no pagan el precio de garantía establecido en 57,5 pesetas por kilo.

Gregorio de la Fuente, que forma parte de la comisión permanente de COAG, significó que la exportación de girasol aprobada por la CEE sólo contribuye a paliar al 50 por ciento los excedentes acumulados por la industria en la campaña anterior.

Añadió que esta medida viene bien a la industria y acusó a la Administración de haber realizado «una mala política» de exportación y, como consecuencia, «quien paga el pato somos los agricultores», puntualizó.

## Industrias azucareras de Cádiz contaminan canales de riego

Cádiz.— Dos industrias azucareras de la provincia de Cádiz han realizado vertidos de aguas contaminadas en zonas que afectan a los regadíos agrícolas de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir que, incluso, podrían provocar enfermedades para los consumidores.

Los análisis realizados por la Agencia de Medio Ambiente (AMA) demuestran, según Francisco Blanco, director provincial de la AMA en Cádiz, que los riegos se han realizado con aguas de origen auténticamente fecal por culpa de la contaminación del río Guadalete y que contienen bacterias capaces de producir salmonellosis a los seres humanos. Los vertidos fueron descubiertos después de que la AMA realizara una vigilancia especial sobre ambas industrias, una de las cuales se ubica en la pedanía de Jécula (Arcos de la Frontera) y la otra en El Portal (Jerez).

Los análisis realizados por la Agencia de Medio Ambiente (AMA) demuestran, según Francisco Blanco, director provincial de la AMA en Cádiz, que los riegos se han realizado con aguas de origen auténticamente fecal por culpa de la contaminación del río Guadalete y que contienen bacterias capaces de producir salmonellosis a los seres humanos. Los vertidos fueron descubiertos después de que la AMA realizara una vigilancia especial sobre ambas industrias, una de las cuales se ubica en la pedanía de Jécula (Arcos de la Frontera) y la otra en El Portal (Jerez).

Girona, 27 d'agost de 1987

FLASH

● El locutor Joaquín Prat, ligado a la cadena SER desde hace 27 años, ha fichado por la cadena de Ondas Populares (COPE), en la que comenzará a trabajar el próximo día uno de septiembre, según un portavoz de esta cadena de emisoras. Sin embargo, fuentes de la SER señalaron que Joaquín Prat comunicó a los directivos de esta cadena haber recibido «una oferta sustancial» por parte de la COPE, pero que todavía no había firmado nada y que «se lo estaba pensando». El portavoz de la COPE aseguró que Joaquín Prat ya ha firmado un contrato con esta cadena para tres años y que se encargará, fundamentalmente, de la coordinación y animación de los programas de fin de semana, en los que se introducirán cambios ante la próxima temporada radiofónica. Fuentes de la cadena SER aseguraron que Joaquín Prat, que se encuentra actualmente de vacaciones en Palma de Mallorca, tiene contrato con esta cadena de emisoras hasta el 1 de setiembre de 1988. Segundo anuncios publicitarios de la SER difundidos estos días, Joaquín Prat y Joaquín Durán iniciarán el próximo 30 de agosto la retransmisión de la liga de fútbol, en el programa «carrusel deportivo».

● La cantante norteamericana Madonna consiguió hacer vibrar a los 45.000 jóvenes que asistieron el martes a su concierto, celebrado en el estadio del Feyenoord en Rotterdam (Holanda). La mayoría entre el público eran adolescentes que tuvieron que pagar hasta 75 dólares en la reventa de billetes para poder presenciar a su ídolo bajo la lluvia. La cantante, de 28 años de edad, respondió al clamor y exaltación del público con humor y erotismo; incluso llegó a quitarse las diminutas bragas rojas que llevaba puestas para lanzarlas posteriormente a sus «fans» mientras interpretaba «Dress you up». Durante el concierto, Madonna interpretó 15 canciones y en cada una de ellas modificaba su indumentaria en una serie de metamorfosis encadenadas.

● El Ballet del Gran Teatro Bolshoi de Moscú inició el martes por la noche su gira por España con una actuación en la plaza Porticada de Santander dentro del programa del Festival Internacional de la capital cántabra. Alrededor de 3.000 personas abarrotaron el recinto de la Porticada para presenciar la actuación del ballet soviético y, en particular, la de su primera bailarina, Maya Plisetskaya, en «La muerte del cisne». El programa elegido para la primera representación de la gira en España incluyó las obras «Chopiniana» con música de Chopin, «La Muerte del Cisne» de C. Saint-Saens, «Polonesa y Crakoviak» de la ópera Ivan Susanin de Glinsk, y los «pas de deux» de «El Corsario» y «Precaucion Vana» de P. Hertel así como el Grand Pas del ballet «Don Quijote».

Es donava per perdut des de fa deu anys

# Troben un quadre valorat en mig milió a la Casa de Cultura

REDACCIÓ

Girona.— Un quadre que pot estar valorat en mig milió de pesetas va ser trobat aquesta setmana a la Casa de Cultura de Girona en un moment en què s'estaven ordenant una sèrie d'objectes. En plena feina de neteja, es va trobar una caixa de fusta molt ben tancada dins la qual es trobava un quadre, obra de Montserrat Gudiol, pertanyent a una exposició de l'artista que es va dur a terme a la Casa de Cultura l'any 1967. Segons que ens deia ahir Marià Busquets, director de la Casa de Cultura, el quadre, que té unes dimensions de 82 per 62 centímetres, es va extraviar ara fa deu anys en acabar l'exposició. L'artista i propietària de l'obra el va reclamar però no es va trobar i es va donar per desaparegut.

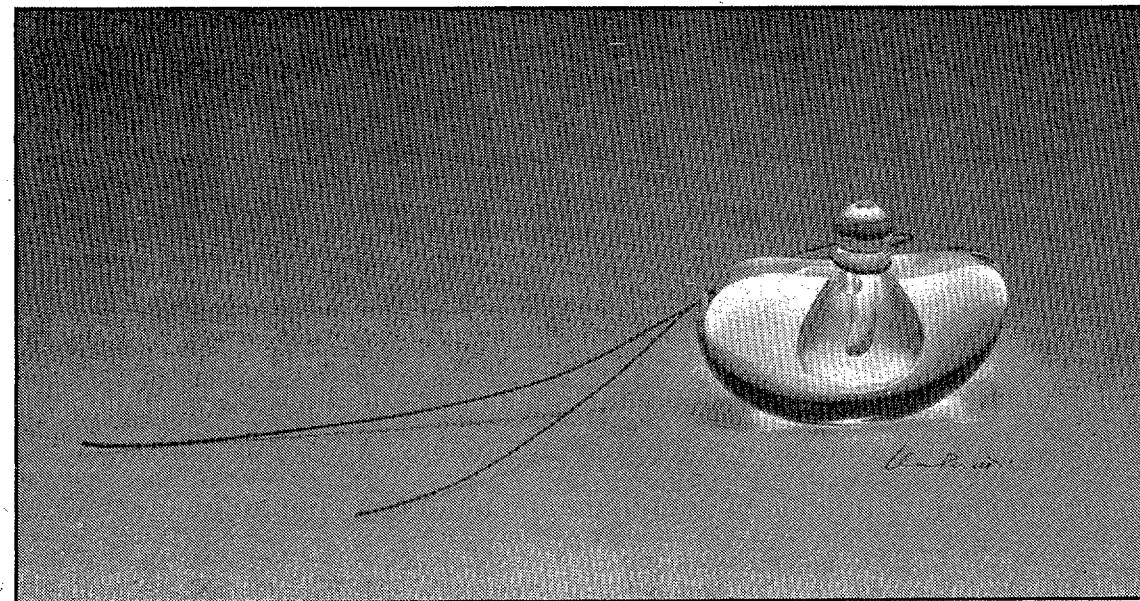
Dimarts passat, durant una neteja rutinària als locals de la Casa de Cultura, va ser trobat i es va comunicar a l'artista, la qual va mostrar la seva satisfacció pel fet de poder-lo recuperar quan ja el donava per perdut. El quadre, segons indagacions de la Casa de Cultura i en ser d'una artista que avui dia es cotitza molt, pot arribar a valorar-se en mig milió de pesetas aproximadament, tot i que per concretar una xifra caldrà que fos vist per un pèrit expert.



Aquesta és l'obra de Montserrat Gudiol que ara s'ha recuperat.  
(Foto DAVID QUINTANA).

Del 29 d'agost al 4 de setembre

# La italiana Elsa Peretti exposa joies de Tiffany a Cadaqués



La peça anomenada «Essence», de l'exposició d'Elsa Peretti. (Foto HIRO).

REDACCIÓ

Cadaqués.— A la galeria Cadaqués, al número nou del carrer Hort d'en Sanés d'aquesta vila es podrà veure, des del vint-i-nou d'agost i fins al proper dia quatre de setembre, una curiosa exposició de joies dissenyades per la italiana Elsa Peretti. Per primer cop, la mítica joiería Tiffany de Nova York ha accedit a presentar davant el públic i fora de les seves vitrines una selecció de les joies i objectes dissenyats en exclusiva per Elsa Peretti, la qual va contractar fa ja dotze anys després que l'artista guanyés el premi Tony de disseny, el més prestigiós dels Estats Units. La mostra aplega unes dues-cen-

tes peces entre les quals podem trobar joies, objectes de taula, còbereria, canelobres, etc. Entre els objectes dissenyats per aquesta italiana nascuda fa 47 anys a Florença hi figura un «collaret de diamants per iardes», una cadena sense fi amb petits diamants cada deu centímetres, que es ven per metres.

Els seus dissenys, espontanis i perfectes, com petites escultures portables, es basen en la noblesa dels seus materials (argent, ivori, laca japonesa, cristall de roca...) i en la mestria dels artesans, molts d'ells catalans i també italians i japonesos. L'artista ha expressat la seva voluntat en el sentit que aquesta mostra sigui un homenat-

ge als artesans catalans que han treballat amb ella. La seva obra ha revolucionat el món de la joiería, anticipant-se sempre als nous corrents.

La dissenyadora italiana, afincada des de fa gairebé vint anys a un poble de l'Empordà, ha escollit Cadaqués per a aquesta mostra singular. L'exposició té exclusivament un caràcter cultural i artístic, per la qual cosa els objectes exposats no es troben a la venda, condició imposta per Tiffany per autoritzar la mostra. Les peces exposades es poden visitar del vint-i-nou d'agost al quatre de setembre, a la galeria Cadaqués, de dos quarts de vuit a dos quarts de deu del vespre.

## Ha augmentat l'hàbit de llegir a l'Estat espanyol

Segons un estudi realitzat per l'Institut Nacional d'Estadística, un quaranta-u per cent de la població de l'Estat lleix almenys un llibre cada tres mesos. Segons l'enquesta, són els joves de catorze a vint-i-quatre anys els qui més lleixen tant llibres com premsa i també els qui dediquen més temps a la lectura.

L'estudi explica que aquest hàbit va declinant progressivament amb l'edat, essent el setanta per cent dels joves d'edats entre catorze i dinou anys els qui mantenen alguna pràctica lectora, baixant a un trenta per cent entre els més grans de quaranta-cinc anys i menors de seixanta-quatre anys. S'incideix en el fet que la lectura constitueix una pràctica cognoscitiva que, un cop perduda, resulta gairebé impossible de recuperar, i que l'hàbit cal adquirir-lo de petit.

## El festival Pau Casals d'enguany, millor que els anteriors

El Vendrell.— Albert Solé, president de l'agrupació organizadora del festival de música Pau Casals, va manifestar ahir que, «qualitativament, el festival d'enguany ha superat els de les altres edicions», sobretot en música de cambra, interpretada pel Trio de París i el pianista Joaquín Achucarro. El concert ofert per l'orquestra italiana I Solisti Aquilani va tancar dimarts a la nit la setena edició del festival, que s'ha celebrat al Vendrell i al qual han participat vuit formacions musicals que van oferir els seus concerts a l'auditori Pau Casals de Coma-ruga.

Solé va destacar també la New London Consort, que va interpretar amb instruments antics i cants l'obra medieval «Carmina Burana» i les orquestrues Franz Liszt de Budapest i I Solisti Aquilani, que va sorprendre amb la incorporació del contrabaix i la mandolina als instruments solistes. També va anticipar la possibilitat que hi hagi modificacions en les properes edicions, encaminades a oferir un més alt nivell de qualitat i atractiu.

## Restauraran el circ romà de Tarragona

El Departament de Cultura de la Generalitat, la Diputació i l'Ajuntament de Tarragona firmaren el proper dia 31 un conveni per rehabilitar l'amfiteatre i circ romà de Tarragona, segons informaren ahir aquestes institucions.

L'amfiteatre romà, propietat de l'Ajuntament, havia estat utilitzat fins a principis d'aquest segle com a presidi i pedrera del port de Tarragona i s'està restaurant des dels anys setanta. Per la seva part, el circ romà és només parcialment propietat municipal i de la Generalitat, que han expropiat als darrers anys part dels immobles que afectaven la capçalera nord-oriental de l'edifici. La Generalitat serà qui s'encarregará d'elaborar, amb l'arquitecte italià Andrea Bruno, el projecte global de restauració, mentre que la Diputació col.laborarà en tota l'operació i l'Ajuntament procedirà a l'expropiació de solar, i efectuarà els enderrocaments de les edificacions properes a ambdós monuments.



TELEVISIÓN



08.45 Carta de ajuste.  
09.00 Buenos días.  
09.30 Por la mañana.  
09.35 Los ricos también lloran. María y Joana visitan el barrio, pero Teresa les dice que ni Chole ni Beto han estado allí. Luego ésta va a contárselo a Chole. Don Alberto amenaza a Luis Alberto con dejarle solo si sigue bebiendo. Marisol cuenta a Lilí que ama a Beto. Victoria dice a su amiga que va a ayudar a Luis Alberto a salvar su matrimonio. Noticias y conexiones con el exterior y concurso.  
10.00 Rituales. Taylor recibe unas sorprendentes noticias sobre su condición financiera.  
11.35 Avancé de l'informatiu. Tres per quatre.  
13.30 Músic mols.  
14.00 L'informatiu.  
15.00 Telediario 1.  
15.35 Fama. «Leroy y la niña». Tina, sobrina de Leroy, aparece de repente un día en la escuela con la intención de quedarse con él al ser abandonada por su padre. La tarde.  
17.55 Avance Telediario.  
18.00 Barrio Sésamo. «El molinillo de Espinete».  
18.30 Musiquisimos.  
19.00 Pippi Calzaslargas. «Pippi va al parque de atracciones».  
19.30 Con las manos en la masa. «Platos veraniegos».  
20.00 Cristal. Primero de los cinco episodios dedicados a este material.  
20.30 Telediario 2.  
21.05 Fortunata y Jacinta. «Después de una temporada, las relaciones de Fortunata y Juan Santa Cruz vuelven a enfriarse. Jacinta se ha enterado de ellas y consigue la promesa de su marido de despedirse definitivamente de la otra mujer.  
22.10 Ciclo de películas olímpicas. «Diecisésis días de gloria».

00.10 A media voz. «Urko».  
00.35 Telediario 3.  
00.55 Teledeporte.  
01.05 Despedida y cierre.



17.15 Carta d'ajust. Natació.  
17.30 Les aventures de Tom Sayer. Som-hil!  
20.00 L'informatiu vespre.  
20.30 20-30 a punt.  
21.00 La duna móvil. «Almutamid de Sevilla». La serie trata de visualizar los aspectos históricos, artísticos o etnográficos que contiene nuestro país.  
22.00 Jueves cine. «Un vaso de whisky». (1958). Director: Julio Coll. Intérpretes: Arturo Fernández, Rossana Podesta, Yelena Samarina, Carlos Larrañaga. Los personajes de esta historia se mueven en un mundo un tanto peculiar: él es ni más ni menos que un atractivo «gigolo», un individuo de los que viven explotando sus cualidades varoniles, obligando a las mujeres a hacerle aportaciones económicas para conservar su compañía.  
23.35 Metrópolis. «Los músicos de la isla». La compañía multinacional de discos Island Record cumple ahora 25 años. «Metrópolis», conjuntamente con el canal 4 británico, ofreció una antología de «Los músicos de la isla» que van desde Bob Marley a Cat Stevens, pasando por Jethro Tull, Traffic, Hairs Ports Convention, Kid Creole, Grace Jones, Bryan Ferry, Joe Cocker o Julian Cope. El programa analiza, además, los movimientos culturales nacidos entorno a toda esta serie de músicos.  
00.05 Despedida y cierre.



13.00 Carta d'ajust. Servei d'informació agrària.  
13.30 TV3, segona vègada, «Angel Cassas show».  
15.00 Telenotícies migdia.  
15.30 Magnum. «Doble risc». Magnum es troba fixat en la política del món del cinema quan es filma una pel·lícula basada en l'últim llibre de Robin Master.  
16.25 Pel·lícula. «Fora de la llei». (1941). Intérpretes: Jane Russell, Jack Bentel, Thomas Mitchell i Walter Uston. Dos veterans bandolers, Doc i Pat, es tornen a trobar: Doc està buscant el cavall que li han robat i Pat s'ha convertit en el xerif d'una petita ciutat de l'oest. Pat agafa el lladre del cavall, el famós Billy «El nen», però Billy i Doc s'alien contra el xerif. Billy és ferit en un enfrontament i Doc s'amaga a casa d'una amiga seva.  
18.30 Fi d'emissió.  
19.00 Headlines.  
19.30 Pandamonium.  
20.00 El grumet.  
20.30 Telenotícies nit.  
21.00 Gent de barri. Kathy s'enfada amb Peter per culpa de Lou. Sacer acusa Hayma d'haver-se casat solament per poder fugir de casa seva i tenir més llibertat.  
21.30 Ràdio Cincinnati. «Voleu Carlson?». Quan el cap de la WKDP decideix presentar-se a les eleccions municipals, el seu equip decideix fer campanya a favor d'ell. Però quan s'adonen que tot és un joc brut, decideixen fer campanya en contra del seu cap.  
22.00 Guaita què fan ara! Espai que recollirà els millors moments del programa «No passa res».  
22.30 Temps d'estiu.  
22.55 A tot esport.  
00.05 Telenotícies nit.  
00.20 Bona nit.  
00.25 Fi d'emissió.

Pel·lícula (TV3, 16.25 h.)

## Jane Russell, el descobriment de Hughes a «Fora de la llei»



Jane Russell, en el seu debut filmic.

Enmig de les pel·lícules rànques que TV3 emet a la tarda, de vegades hi trobem petites sorpreses com aquesta «Fora de la llei», western dirigit el 1941 per Howard Hughes i que descobrí per al cinema l'actriu Jane Russell.

Howard Hughes s'havia fet multimilionari amb els seus negocis d'aviació, subministrant material de guerra. Apassionat del cinema, va produir diversos films i va comprar la RKO. Encara que Hughes figura com a únic director de «Fora de la llei», se sap que Howard Hawks va treballar dos dies en la realització, fins que va abandonar el rodatge per dirigir «El sergent York» i Hughes va acabar la filmació.

Hughes buscava actors desconeguts per al film, i un dia va veure una foto de Jane Russell, a qui acabà elegint entre cent aspirants. La campanya publicitària de la pel·lícula convertí Jane Russell en el nou «sex symbol» de l'època, però el film fou prohibit pel codi Hays, que impedí la seva estrena fins al 1946. D'aquesta manera, no és estrany que Jane Russell interpretés el seu següent paper cinematogràfic aquell any, tot i que ja era coneguda pel públic que l'havia vist en el cartell de «Fora de la llei», llançat abans de la seva prohibició.



François Eric Gendron y Ana Belén rompen sus relaciones

Hoy, séptimo capítulo (TVE-1, 21.05 h.)

## «Fortunata y Jacinta»

Esta serie, basada en la obra de Benito Pérez Galdós, llega hoy a su séptimo episodio, en el que hace aparición Fernando Fernán Gómez en el papel de Evaristo Feijoo, un hombre mayor que intenta ayudar a Fortunata después de que ésta ha sido abandonada por Juan Santa Cruz. Éste ha prometido a Jacinta, que ha llegado a conocer sus devaneos amorosos, que nunca más se relacionará con otra mujer, así que Fortunata ha quedado sola de nuevo. Un día Feijoo propone a la joven unas relaciones más íntimas, y ella accede, hasta que el hombre cae enfermo. A partir de entonces, la mayor preocupación de Feijoo es asegurar el futuro de Fortunata.



## RÀDIO

### RÀDIO GIRONA OM

06.03 Onda pesquera. 08.30 Matinal Girona-2. 12.05 Aquí Girona. 14.03 La música gira. 15.05 Temps de vacances. 21.05 Temps de cançons. 23.00 Hora 25. 00.40 Noches de verano.

### RÀDIO GIRONA FM

07.30 Plumier. 08.45 Musical. 10.00 La música de tu vida. 14.00 Informativo C.C. 20.00 Musical. 00.00 Que nos cojan confesados. 01.00 La música de tu vida.

### RADIOCADENA GIRONA OM

07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

### RADIOCADENA GIRONA FM

07.03 Al primer compás. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compás connexió RCE. 16.00 Dial 2.

### RÀDIO GRUP

09.00 Castells de sorra. 13.00 Informatiu. 17.00 Estiu glacié. 18.00. Cita amb Salvador. 19.00. Caixa de so. 22.00. Ràdio a la fresca.

### RÀDIO COSTA BRAVA

07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 La ràdio brava (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

### RÀDIO OLOT

Obert per vacances: 09.15 Què farem avui... eh? ... eh? 10.45 Pel broc gros. 15.45 Consell d'estiu. 19.45 Els més calents. La ràdio a la fresca: 22.45 Els més calents. 23.30 Clàssics. 01.30 Swing. 07.30 En forma.

### RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.

06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.30 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.15 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

### RÀDIO POPULAR FIGUERES FM

06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.00 Música. 12.05 Populairs COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M..

### RÀDIO SER EMPORDÀ

08.30 a 14.30 La ràdio al sol. Des de les 09.00, Flash informatiu cada hora. De 15.00 a 23.00 Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.15 Tola-diari. 01.30 Historias de medianoche. 02.00 A las tantas.

### RÀDIO MARINA

08.15 Programa infantil. 08.30 Primera Ona. 13.00 Resum del matí. 20.00 Resum del vespre. 22.30 Estels a la mitjanit. 24.00 Els radioactius.



12.30 Colargol.  
12.35 Le crayon enchanté.  
12.45 40° à l'ombre de la 3.  
17.00 Vive la vie.  
17.30 Le manège enchanté.  
17.35 Mickey, Donald et cie.  
18.30 Les papas.  
18.35 Fortune.  
19.00 19-20.  
19.55 Inspecteur Gadget.  
20.05 La classe.  
20.30 Meurtres à San Francisco.  
22.10 Soir 3.  
22.35 Décibels.  
23.35 Fin des émissions.

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS



RAMON  
ROVIRA

### Imaginació noctàmbula

**A**LES ACABALLES de l'estiu, la febre de les misses ja s'ha superat. Un any més n'hi ha de tots els colors, però la tria és menys agosarada del que inicialment hom podria pensar. Diuen els que estan acostumats a remenar en aquests mons complexos de la carn a preu fet que sempre són les mateixes noies i que l'elecció ja està feta abans de començar. Les poques vegades que he assistit a un acte d'aquest tipus la veritat és que no m'he preocupat excessivament de descobrir l'entrelat que s'hi amagava al darrere. Prou enfeinat estava mirant a tort i a dret i observant amb mínima atenció tot allò que podia contribuir a fer-me gaudir un xic més de la festa. En qualsevol cas, sí que sembla cert que darrera de la moguda de les misses de l'estiu hi ha tota una indústria organitzada, que sistemàticament es dedica a transportar noies de bon veure de poble en poble. Aquesta labor, segurament gratificant i rendible, desdiu molt de la pureza d'una elecció. Si sempre són les mateixes a triar, l'únic que varia és el punt de vista del jurat.

En darrer terme, però, aquestes manifestacions de concursos de bellesa em sembla que ja haurien d'haver entrat a la història del turisme. Els organitzadors de les festes estiuques demostren una imaginació especialment reduïda quan cada estiu indefugiablement i sense variació recorren a les vailletes per animar el personal. Em sembla que ja seria hora que els animadors de la nit fessin quelcom més que passejar amb postura de fatxenda per dins de la sala musical, i busquessin fórmules noves per entretenir el personal. A mi no em sembla pas malament que hi hagi concursos, però em sembla poc imaginatiu que aquest sigui necessàriament l'únic recurs que cada estiu es pot oferir als noctàmbuls. Darrerament, semblava que s'havia destapat una mica el pot de les essències imaginatives i que hi havia algunes activitats complementàries més. Un cop dat i debatut l'estiu, però, m'he adonat que seguim el camí de sempre, i que fonamentalment són les miss i les eleccions de noies les que tallen el bacallà.

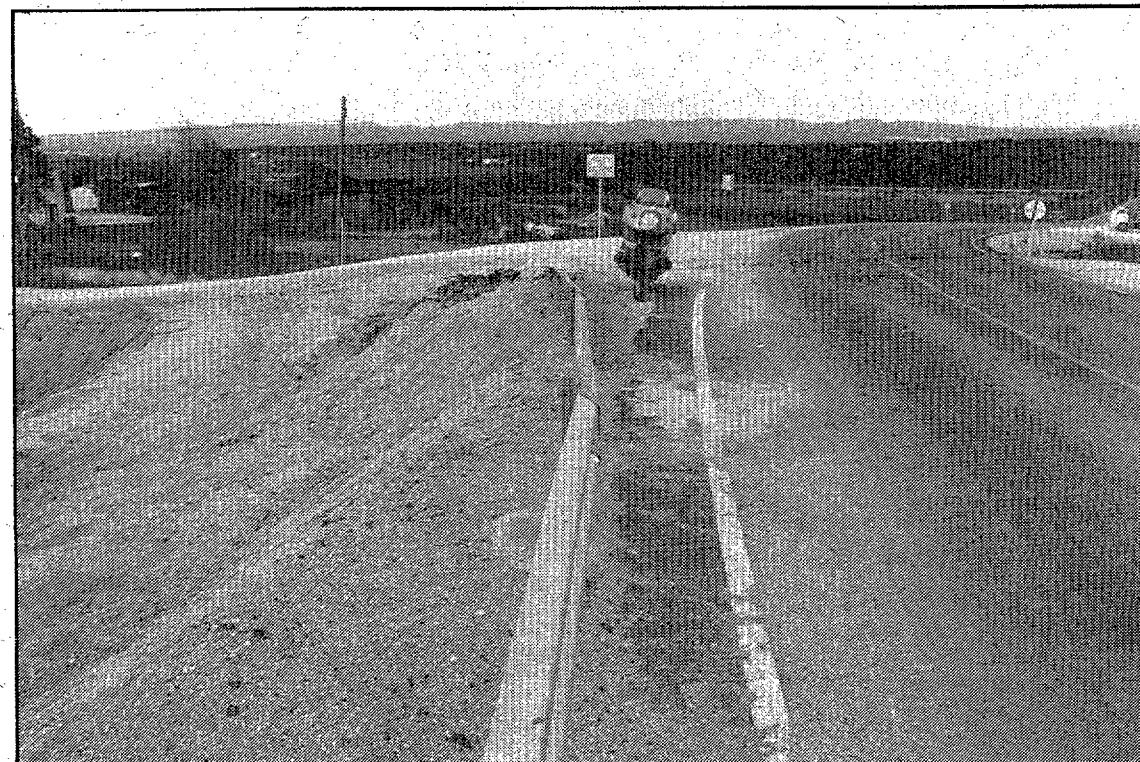
### JOYAS

JOYAS A MITAD DE PRECIO  
POR CESE NEGOCIO EN  
BANYOLES

C/ Sta. Maria, nº 12  
BANYOLES

El próximo sábado desviarán la circulación de la carretera GE-663

## Los vecinos de Riudellots protestan por el paso elevado



Los vecinos denuncian la falta de señalización de una zona peligrosa. (Foto C.SANS).

R.PONSATÍ

Riudellots.— El próximo sábado los vecinos de Riudellots de la Selva colocarán barreras en la carretera GE-663, a su paso por la localidad, concretamente a la altura del puente de reciente construcción, para que los vehículos tengan que hacer la doble entrada y salida en el camino vecinal, que confluye en este punto, para que los conductores y usuarios constaten el peligro que representa la situación actual de la citada confluencia.

Esta medida, que según la representante de los vecinos, Aurelia de la Sierra, abogada y presidenta de la fundación «FUNDECONS», no está encaminada a impedir el paso de los vehículos, ni tampoco a alterar la cir-

culación, sino que pretende la búsqueda de un testimonio público que refuerce las demandas de los habitantes de Riudellots.

Los vecinos de esta localidad se quejan de la actual situación del cruce, señalando que no hay una sola señal, ni un solo indicativo, ni tan siquiera vallas protectoras, por lo que consideran que existe un peligro inminente.

El citado puente elevado discurre por encima de la vía férrea, mientras que en el otro lado hay una balsa, por lo que si un vehículo se cae sería muy probable que se produjeran víctimas.

El pueblo de Riudellots, con el Ayuntamiento al frente, el pasado día 10 de julio, denunciaron el hecho, por escrito, al Cap de Serveis Territorials de Carretera de la Generalitat, Isidro Muñoz, actual-

mente cesado, sin obtener el resultado apetecido.

El pueblo manifiesta que si bien Obras Públicas puede realizar las obras, debe mantener la servidumbre de un camino, usado durante más de 300 años, que conduce a la «Font del Mas de Milà».

La abogada y presidenta de la «Fundación española para la defensa de los derechos constitucionales» (FUNDECONS), Aurelia de la Sierra, nos comunicó la protesta y nos informó sobre la movilización del sábado, a petición de los vecinos.

Durante el día de ayer, los vecinos de esta localidad mantenían conversaciones con el consistorio, que apoya su protesta, para conseguir que éste les facilitara las vallas necesarias para efectuar la acción de protesta.

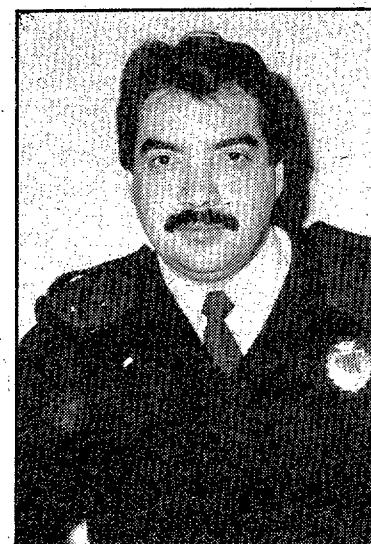
## Control a los extranjeros ilegales en Santa Coloma

Santa Coloma de Farners.— Durante los últimos días, la Policía Municipal de Santa Coloma de Farners ha puesto en marcha una operación consistente en el control estricto de las documentaciones de los extranjeros que residen ilegalmente en la población.

Puestos en contacto con Antonio García, jefe de la Policía Municipal en la capital de la Selva, nos informó que actualmente no se dispone de un censo de los extranjeros que residen de forma ilegal, puesto que muchos de los mismos tienen instalado su campamento, en Santa Coloma, y únicamente van a dormir.

El jefe de la Policía Municipal manifestó que «nos limitaremos a hacer cumplir la ley, haremos todo lo posible para intentar solucionar el problema, a pesar de que este tema no compete ni al Ayuntamiento ni a la Policía Municipal».

Cabe señalar que lo que se está



Antoni García.

haciendo últimamente es llevar un control muy estricto de todos los extranjeros pakistaníes, indios y

africanos, con la finalidad de que si se encuentran en el país ilegalmente, abrir los trámites para que se inicien los expedientes de expulsión.

Estas inspecciones se realizan aprovechando cualquier incidente o simplemente solicitando la documentación a las personas que transitan por la calle. Básicamente, la Policía Municipal pretende controlar a los que viven en el centro de la población, y en viviendas que no son adecuadas al no cumplir las normas sanitarias.

Antoni García declaró que «el problema es suficientemente grave y llegaremos hasta las últimas consecuencias».

Por otra parte, señalar que actualmente existen denuncias de vecinos a consecuencia de algunos incidentes, que estos extranjeros han ocasionado durante las noches, sobre todo por poner la música muy alta y por enfrentamientos con los vecinos.

## Denuncia por un posible desfalco millonario en Lloret

Lloret.— Ángel Turegano i Vila, como presidente de la comunidad de propietarios de la urbanización «Serra Brava» de Lloret de Mar, presentó, en la comisaría de la Policía Nacional de esta localidad, una denuncia contra Paulino G. por un posible desfalco realizado en el curso del mandato de la anterior junta de la comunidad que él presidió.

Según la actual junta, presidida por Ángel Turegano, su predecesora movió a la largo de los años de su mandato de 30 a 60 millones de pesetas, no presentando la documentación correspondiente en el momento de realizar el cambio de junta hace aproximadamente un año.

Transcurridos unos meses, sin que la junta cesante demostrase todas las operaciones realizadas a lo largo de su mandato, las personas que rigen actualmente la comunidad de propietarios decidieron presentar esta denuncia, en la comisaría de Lloret de Mar, por si existiera un posible delito de desfalco.

La comisaría tramitó las diligencias al Juzgado de Paz de la localidad.

La urbanización Terra Brava con más de 300 chalets se encuentra situada a unos 4 kilómetros del centro de Lloret de Mar, concretamente en la margen izquierda de la carretera 682 que une la población con Tossa de Mar.

## Detención y atraco en Girona

Girona.— José Luis Millán Herrera, alias el Mono, fue detenido ayer por la policía de Girona que le buscaba como presunto autor de un delito de robo en la empresa «Girona Futur» de la calle de la Creu de nuestra ciudad.

En el momento de la detención, ocurrida durante la mañana, al detenido se le ocuparon dos radiocassettes y otros dos pasaportes de nacionalidad alemana, uno de los cuales procede del robo del interior de un vehículo Mercedes, que se produjo el pasado día 15 de agosto.

### Atraco

Por otra parte, ayer al mediodía, dos individuos armados con una pistola y una navaja atracaron el establecimiento de la cadena «Valvi», ubicado en el número 29 de la calle Sant Ignaci de Girona.

Los dos asaltantes se hicieron con un botín de 50 a 60.000 pesetas y huyeron a pie.

## Joven francés fallece ahogado

Sant Feliu de Guíxols.— El cadáver del súbito francés Pascal Pierre Adel Binet, de 22 años de edad, fue hallado el pasado lunes en una playa de Sant Feliu de Guíxols. Al parecer, el joven francés murió ahogado.

Por otra parte, ayer falleció en Girona el vecino de Sant Joan les Fonts Albert Palomeras Dávila, de 21 años de edad, a causa de las graves heridas sufridas en un accidente de circulación.